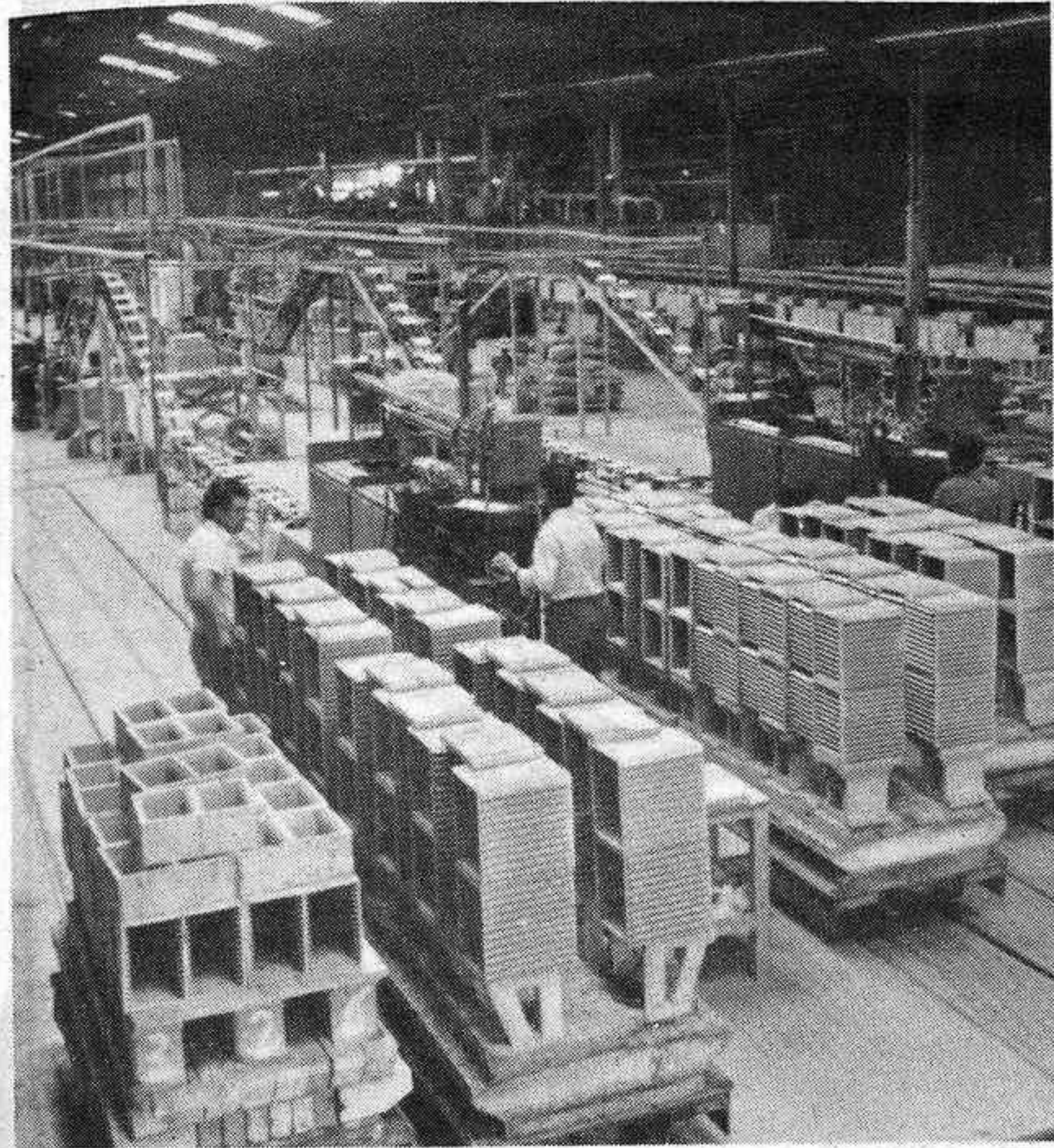




NO COMPRE SUS  
CARRETES KODAK.  
NOSOTROS SE LOS  
REGALAMOS AL  
CONFIARNOS SU  
REVELADO.

Avda. Rey D. Jaime, 106 - CASTELLÓN - Teléf. 20 09 41  
Pedro III, 8 - VILLARREAL - Teléf. 52 13 13



Según el informe elaborado por la Cámara de Comercio

## DIECIOCHO MIL TRABAJADORES

## SE VERIAN AFECTADOS POR

## LA RECONVERSION AZULEJERA

Dentro de los periódicos trabajos que elabora la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación se presentaron ayer tres nuevos estudios de gran relevancia en el marco socio-económico de nuestra provincia.

La confección de estos ha corrido a cargo del gabinete de estudios económicos de la Cámara. Su temática es de mucha trascendencia, tanto por los sectores abordados como por la metodología y la validez

de las conclusiones extraídas. El primero que se presentó ayer en los locales de la Cámara, fue el «Estudio sobre interrelaciones económicas del sector de azulejos, pavimentos y baldosas cerámicas». En segundo lugar, se proporcionó la «Encuesta sobre turismo y servicios turísticos»; por último se realizó la entrega del estudio: «Datos sobre la fiscalidad en la provincia de Castellón».

(Pág. 3)

### Consejo de Ministros

**Antonio Morillo Méndez, nuevo delegado de Hacienda en Castellón** (Pág. 9)

En un servicio conjunto de la Guardia Civil y la Policía de Castellón

**APREHENDIDOS DIECINUEVE KILOS DE HACHIS**

Un detenido y diecinueve kilos de hachís aprehendidos es el resultado de una laboriosa investigación llevada a cabo conjuntamente por el Servicio de Información de la Comandancia de la Guardia Civil de Castellón y la Brigada Judicial de la Policía de esta misma ciudad.

La pista que se inició en Benicàssim con la aprehensión por parte de la Guardia Civil de ocho kilos de hachís, ha finalizado en Ceuta. (Pág. 26)

### A causa de la contaminación atmosférica

## Miles de árboles tendrán que ser talados en la comarca de «Els Ports»

Una extraña enfermedad afecta a una importante franja arbórea de la comarca de «Els Ports». Varios miles de árboles, tendrán que ser talado en los términos municipales de Morella, Cincorres, Castellfort, Portell de Morella y Zorita, al haberse detectado en los mismos la presencia de un hongo, el *Cenangium ferruginosum*, de rápida fuerza destructiva, propiciado por una fuerte contaminación atmosférica. Al respecto, los técnicos de ICONA tienen muchos indicios para pensar que el causante directo de este síndrome forestal son los humos procedentes de la Central Térmica que el INI tiene en la población turolense de Andorra. Al parecer, estudios efectuados recientemente verifican que los cargones que dicha central quema diariamente no son precisamente los más apropiados. (Pág. 12)



Además de la plaga de los incendios, ahora la de hongos. (Foto Heredio).



Los socialistas de acuerdo, el grupo popular en contra

## Discrepancias sobre la cesión al Ayuntamiento del polideportivo del Grao

Las dos fuerzas municipales representadas en el Ayuntamiento de Castellón, el grupo socialista, mayoritario y la coalición popular, que está en minoría y por tanto es oposición, sostienen puntos de vista discrepantes respecto a la cesión al Ayuntamiento de la explotación y mantenimiento del pabellón polideportivo que la Diputación Provincial construyó en el Grao La voluntad de la Diputación, confirmada a MEDITERRANEO por el presidente de la Corporación Provincial, Francisco Solsona, es ceder la gestión de esta instalación deportiva al municipio castellanense, considerando que la responsabilidad del funcionamiento debe ser competencia del Ayuntamiento. José Luis Villamarín, en nombre de los socialistas, es partidario de aceptar el ofrecimiento, Víctor Falomir, del grupo popular, piensa lo contrario: «Es un patrimonio que sólo va a generar gastos».

Foto Heredio (Pág. 5)

# SON TAL PARA CUAL

## Son videos y televisores

ALQUILER DE PELICULAS

SERVICIO TECNICO PROPIO  
FACILIDADES DE PAGO

# THOMSON



DISTRIBUIDOR:

**teecasa**

Enmedio, 90 Castellón

**VIDEOCOLOR**

Falcó, 14 Castellón

## NOTAS A PIE DE PAGINA

## Los comerrocas

José Luis Torró

Parece como si uno de los personajes de la *Historia Interminable* de Michael Ende se hubiese dejado caer por aquí. El Comerrocas, que así se llama el personaje, podría ser el mismísimo alcalde de Castellón por el varapalo que le atizó al presidente del C. D. Castellón. Comerrocas son también los señores Tovar y Escuin que decían en nuestra edición de ayer que el promotor del Partido Reformista y los Liberales eran el caballo de Troya para favorecer a los socialistas. El señor Roca, don Joaquín presidente del club albino está enfadado porque el Ayuntamiento ha denegado una subvención de cinco millones de pesetas. El alcalde ha justificado la negativa diciendo que ya bastante hacen no cobrándoles el uso y disfrute de Castalia.

Se ha producido un intercambio de declaraciones. Cada uno mantiene sus tesis, pero bajando el diapason de la contundencia. Mejor.

¿Qué les pasa a los comerrocas Tovar y Escuin diciendo eso del caballo de Troya? El pobre Miquel Roca Junyent debe estar preocupado. No es para menos. Alfonso Guerra dijo hace ya mucho tiempo aquello de que si el caballo de Pavia volvía al Congreso, Suárez iría en la grupa. Ahora es el caballo de Troya el que aparece en lontananza. Pero ¿qué es esto? ¿Un hipódromo?

Y, mientras, dos Rocas en danza, don Joaquín y don Miguel. Uno de aquí y el otro catalán. Alguna coincidencia política existe entre ellos además del apellido. Ambos —dicen— están a gusto con el liberalismo. A don Joaquín le ofrecieron la secretaría general de la Unión Liberal pero dijo que no; que un presidente de fútbol no debe adentrarse en los senderos de la política. Don Miquel está de pactos con Garrigues. Ambos se llaman Roca y quieren hacer honor a su apellido manteniéndose firmes en sus posturas. Don Joaquín, replicando al alcalde de quien dice ve fantasmas donde no los hay. Don Miquel, llamándose a andana cuando el presidente de AP le lanza venablos, que a la postre no son más que requiebros para que deje el proyecto reformista y se vaya con la mayoría natural de derechas que él preconiza.

## Josep Félix Escudero

Cuando dentro de doscientos años y pico Josep Félix Escudero i Pitarch llegue al Parnaso para rendir cuentas las musas le preguntarán: ¿Qué hacía un poeta como tú en una factoría de automóviles como SEAT? Josep Félix no tendrá más remedio que responder aquello de *primum vivere...*

Al burriano de cuna y oficio, que ejerce como tal, llamado Josep Félix Escudero i Pitarch, los muchos números que cada día tiene que hacer en su trabajo no parecen haberle afectado en demasía a la hora de componer versos. La prueba la tenemos en que ahora mismo acaba de conseguir un nuevo premio, el *Roic de Corella* que se concede dentro de la *Setmana de les Lletres Valencianes* por su libro de poesía *Discurs de salvació*.



Hace unas semanas el poeta, en su oficio de burriano, fue el pregonero de la reina fallera. El teatro Payá presentaba el aspecto de las mejores ocasiones. En aquel marco, la voz y la palabra de Josep Félix dejaron constancia de su amor por su tierra y sus gentes. Fue una lástima que un grupo de gamberretes instalados en el gallinero impidiesen que público pudiese llegar con claridad todo el mensaje de Josep Félix. He tenido la oportunidad de que, entre las muchas promesas incumplidas que me tiene hechas este poeta no figurase, el darme copia de su pregón. Releyéndolo, pude apreciar mejor la hondura de sus versos, la pasión por su ciudad, su cariño por Burriana. Supongo que el Ayuntamiento de esta ciudad habrá pensado publicar el pregón de Josep Félix. Muchos de los que aquella noche en el Teatro Payá perdieron algún párrafo de su discurso así como los burrianeros ausentes aquella noche tendrían oportunidad de conocer los versos del poeta.

Josep Félix Escudero, premi Octubre hace siete u ocho años con su *Paraula de Miquel* añade ahora un nuevo premio a su curriculum poético, el *Roic de Corella*. Sólo así, con premios o sin ellos, pero escribiendo más, conseguirá que las musas del monte Fócida se muestren clementes con él cuando dentro de doscientos años y pico acuda allí a rendir cuentas de su saber poético. Llegar hasta el Parnaso hablando tan sólo de sus éxitos comerciales en la venta de vehículos sería una provocación. El lo sabe. El, aduce lo dicho del *primum vivere*. Pero comprobado, como está, que sabe hacer números y versos, siga ganando sus buenos duros con el marketing de SEAT y siga escribiendo versos, de los que no sacará ni para el papel que utilice, pero a sus amigos nos llenará de esas pequeñas alegrías que produce la lectura de unos versos escritos con sinceridad y honestidad.

## Líderes

Por Antonio de Senillosa

Qué inocente es la adolescencia prolongada. Uno creía —yo quería creerlo porque lo deseaba ardientemente?— que después de Vietnam y Watergate les llamarían a sus cuarteles de invierno, en San Diego, en la Universidad, en alguna escondida bahía, en algún opulento bufete jurídico. Pues no. Están todavía allí, uno tirando leña al fuego de Centroamérica y el otro publicando un libro tras otro en un vano intento de justificar lo injustificable. No me ocuparé ahora de Kissinger, pero sí de Nixon.

Indigente como historiador, paupérrimo como investigador, libresco como biógrafo, desechable como político, es fascinante como interlocutor de hombres que han sido los máximos protagonistas de la historia política contemporánea. Diputado en 1947, dos veces senador, en 1951 y 1953, dos veces vice en las presidencias de Eisenhower y presidente por un período y otro pico, Nixon, hasta Watergate era, posiblemente, uno de los dirigentes norteamericanos más astutos y privilegiados que había conocido el país desde su fundación por los padres peregrinos. Años y años de estar en la cresta de la ola hacen que su publicación, a partir de «Seis crisis», sean éxitos mundiales. «Líderes», la última producción de Nixon que acaba de llegar a mis manos, es también un best-seller.

Dejando a un lado las toneladas de consejos aburridísimos que transmite al lector y a otros dirigentes, si uno se olvida del tufo pseudomoralista, es un libro apasionante por la muchedumbre de hombres y mujeres importantes que desfilan en cascada y casi sin interrupción por todas sus páginas.

Como político que ha ocupado los mas altos cargos de su país, Nixon aplica en el libro el concepto de gradualismo maniqueista. Existen unos políticos que son buenos y otros, malos. Pero en vez de meterle el diente al perfil humano de los personajes, los opaca con biografías archiconocidas a este lado del Atlántico. De todas maneras, la gente que le hizo efecto esta en «líderes» y eso es, en mi parecer, lo rescatable del libro.

Golda Meir, Sadat, Sukarno, Nehru, merecen su atención, pero donde Nixon se desborda es con el bonapartista Charles De Gaulle, el endiosado Arthur Macarthur, el pétreo Adenauer, el hilarante Kruschov, el enrevesado Leonidas Breznev, el apabullante Winston Churchill. La máxima admiración, casi la reverencia, para el etéreo Chu en Lai, un estadista que califica como paradigma entre sus pares, opinión que comparto desde la larga marcha.

«Este libro se refiere a líderes del pasado, pero va destinado a los del futuro. Cada uno de los personajes que aparece en esta obra estudió el pasado y aprendió de él. En la medida en que, a nuestra vez, sepamos aprender de ellos, el mundo puede tener más probabilidades de avanzar en los años venideros. Parece una cita correcta, pero los modelos de Nixon son, desgraciadamente, irrepetibles, y, además, los hechos están demostrando que los actuales líderes mundiales tienen muy poco tiempo para leer, cuestión esta preocupante, pues siempre resulta útil el establecimiento de determinadas analogías para luego poder ponderar opciones. Y esa gente, la que aparece en «líderes», ha sido, queramos o no, la que nos ha marcado a sangre y fuego a quienes vivimos en este planeta.

«Los próximos años exigirán una dirección de los pueblos de la más alta calidad. Se ha dicho que quienes no estudian la Historia están condenados a repetirla e, inversamente, que si los líderes de una época penetran con su mirada en el futuro más allá que sus predecesores, es porque se hallan sobre los hombros de quienes lo precedieron». Sublime lección política expresada en rudimentario léxico.

Si Nixon hubiera estudiado historia, en especial la de su país, quizás estuviera todavía en condiciones de postularse como candidato a la presidencia de los Estados Unidos. La Historia es una escena para vivirla. Lo demás, no es más que un hombre y sus cuentos. O, si se quiere, el heroico esfuerzo de intentar, inútilmente, cambiar el pasado. Un turbio pasado.

## Cartas al Director

Liberament sexual:  
Moviment gay

Sr. director:

El día 26 de enero iba a celebrarse en el Instituto Francisco Ribalta de Castellón una conferencia sobre «Liberament

sexual: Moviment gay», en castellano: «Liberación sexual: Movimiento gay».

Ante todo quiero agradecer al director de este instituto su rotunda negativa al no permitir la, cuando faltaban dos días, y gracias a la cual no llegó a celebrarse.

Admiro su carácter firme y sólido basado en unas normas morales y éticas. Hubiese sido más interesante una conferencia sobre «El león marino y su mundo», por ejemplo.

Si se hubiese celebrado en un centro norteamericano, ésta sí que hubiese tenido mucho éxito pues allí el SIDA (síndrome de inmuno-deficiencia adquirida) es una enfermedad que afecta a un gran número de ellos —cosa de 1.992 personas, de las cuales han muerto 743, datos de agosto del 83—. Sin embargo, el SIDA ha cruzado el Atlántico. A finales de junio, la Organización Mundial de la Salud registraba 152 casos. Francia iba en cabeza con 70 casos y 24 fallecimientos. Cualquiera sabe si en España está propagándose, o incluso en Castellón. Todo esto demuestra que la homosexualidad no forma parte de la naturaleza humana, racional.

Pero los gays no se conforman con la tolerancia. Ellos no se sienten completamente libres hasta que la sociedad tenga una imagen positiva de la homosexualidad, hasta que se considere una alternativa tan válida y aceptable como la heterosexualidad. No quieren ser «curados» sino reconocidos. Aunque la sociedad de hoy por más conferencias que le echen, sigue viendo en gran parte la homosexualidad como un sig-

no de decadencia y una desviación de las tendencias naturales del hombre.

Para Aristóteles, la sexualidad tiene un fin natural e indispensable: la propagación de la especie, pero de una especie —la humana— que es naturalmente racional. Por tanto el descontrol sexual —homosexualidad en este caso— es juzgado éticamente como negativo porque subvierte el imperio de la razón sobre los sentidos, o los apatitos.

En este caso el homosexual no es normal psíquicamente hablando porque el impulso patológico disminuye e incluso anula la libertad, con lo que la liberación sexual pasa a ser una esclavitud.

Le agradecería, pues que me publicase esta carta y quiero reiterar mi agradecimiento al señor director del Instituto Francisco Ribalta por su acertada decisión.

Un alumno de C.O.U.

Suciedad en  
el Polideportivo  
del Grao

Señor director:

Soy una vecina del Grao de Castellón. Al igual que muchas personas soy usuaria del Polideportivo instalado en el Grao por la Excelentísima Diputación Provincial, que ha tenido muy buena acogida en un sector de Castellón donde las actividades culturales brillan por su ausencia.

El motivo de mi carta es el siguiente:

Al principio de la inauguración del Polideportivo había dos empleadas que se encargaban de la limpieza del local.

A partir de las últimas fiestas navideñas estas empleadas no han vuelto a limpiar y las instalaciones están ahora en un estado deplorable.

Pienso que es vergonzoso que unas instalaciones que han supuesto un desembolso monetario elevado y que, como quien dice, están acabadas de estrenar, se abandonen de tal manera sin darnos ninguna explicación a los usuarios.

Espero que se haga algo al respecto, o por lo menos se nos informe de las medidas que se tomen.

M.S.P.

■ Esta sección de «Cartas al director» está abierta a cuantos comunicantes quieran hacer públicas sus críticas, sugerencias, comentarios o denuncias. Rogamos que sus escritos vengan escritos a máquina, a ser posible a 60 espacios y que no rebasen las 60 líneas. MEDITERRANEO se reserva la posibilidad de reducir aquellas cartas que superen esa extensión.

Los remitentes deberán hacer constar su identidad, domicilio, teléfono si lo tienen y su D.N.I.. Su personalidad podrá quedar en el anonimato si expresamente lo hacen constar.

## Mediterráneo

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado

Redacción, Administración y Talleres:

Avda. del Mar, 29

Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director

José Luis Torró

Administrador general:

Manuel González Cebrián

Año XLVI - II Epoca

n.º 14.141

Depósito legal CS 6 1953

Control tirada y difusión



Azulejos, turismo y fiscalidad, tres trabajos elaborados por la Cámara de Comercio

## LA RECONVERSION AZULEJERA AFECTARIA A 18.000 TRABAJADORES

Dentro de los periódicos trabajos que elaboran la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación se presentaron ayer tres nuevos estudios de gran relevancia en el marco socio-económico de nuestra provincia.

La confección de éstos ha corrido a cargo del gabinete de estudios económicos de la Cámara. Su temática es de mucha trascendencia, tanto por los sectores abordados como por la metodología y la validez de las conclusiones extraídas. El primero que se presentó ayer en los locales de la Cámara, fue el «Estudio sobre interrelaciones económicas del sector de azulejos, pavimentos y baldosas cerámicas». En segundo lugar, se proporcionó la «Encuesta sobre turismo y servicios turísticos»; por último se realizó la entrega del estudio, «Datos sobre la fiscalidad en la provincia de Castellón».

En la rueda de prensa convocada con tal motivo participaron el secretario de la Cámara castellanense, Carlos Fabra y los economistas del Gabinete María Angeles Mateo Martínez y Enrique Domínguez Agut.

### Rigurosidad

En la presentación, el secretario aludió a la importante tarea que está efectuando este Gabinete suministrando datos sobre sectores de producción claves en nuestra provincia. A este respecto explicó que el tema azulejero había sido confeccionado con suma rigurosidad y que cubría la necesidad de los empresarios de tener un análisis serio sobre su situación a fin de mostrarlo en caso de acceder a algún tipo de ventaja resultante de la reconversión industrial. Este trabajo había durado un año y en su elaboración habían participado unas mil empresas, siendo el censo total casi esa cifra. Algunas se habían negado a entregar datos que, a menudo, ni ellas mismas tenían sistematizados;

ello es una prueba más de la poca importancia de las empresas excluidas.

Sobre el tema de la fiscalidad, Carlos Fabra detalló el contenido del mismo y reseñó los cuatro capítulos importantes que en dicho estudio se compartimentan: 1. Impuestos del Estado en la provincia de Castellón. 2. Corporaciones locales. 3. Diputación Provincial. 4. Ayuntamiento de Castellón. En dicho trabajo se estudia la evolución que han experimentado los impuestos de estos entes. Este trabajo quizá sea el único de los tres que plantea una problemática un poco al margen de los intereses productivos y comerciales inmediatos pero es indudable que es una buena fuente a la que recurrir en otros trabajos e informaciones y, también, observar como grava la fiscalidad nuestra economía más reciente.

El tercer trabajo hace referencia a los resultados obtenidos de una encuesta de grandes proporciones efectuada últimamente en las poblaciones costeras de mayor importancia y en cuatro pueblos del interior para ver cuál es la incidencia de ese «otro» turismo. Estos pueblos fueron: Segorbe, Morella, Montanejos y Navajas. Las encuestas realizadas en la zona de nuestra costa se elevaron a un número aproximado a las mil.

Por último, y antes de tomar la palabra los economistas autores de los trabajos, Carlos Fabra, manifestó que próximamente se desea becar a estudiantes de últimos cursos o a recién licenciados para que colaboren en estos trabajos y vayan, además, familiarizándose con las variables macroeconómicas de la provincia. Asimismo, el secretario de la Cámara, indicó la necesidad de crear conjuntamente con otras entidades un banco de datos para agilizar toda la información que se genere.



### ● Unos setenta mil millones de pesetas, volumen de ventas brutas del sector cerámico en Castellón

#### Análisis de 1.000 empresas azulejeras

Sobre el trabajo concreto del sector azulejero —el de más entidad y repercusiones de los tres—, el economista Enri que Domínguez expresó que «este estudio que prácticamente ha acabado en su primera fase. Para elaborarlo se enviaron unas 1.700 encuestas a diferentes empresas, de las cuales tras la previa depuración de empresas que nada tenían que ver con el sector, se quedaron 1.200 a las que se les preguntó sobre el grado de relación con el sector y a cuánto equivalía esa relación en pesetas. Esto era complicado porque era pedirles muchos datos y podrían mostrarse reacios a ello, sin embargo nos hemos encontra-

do una respuesta muy positiva. La pequeña proporción de empresas que no han contestado han sido las de más pequeña incidencia. Nosotros pretendíamos confeccionar una tabla de interrelaciones de este sector con los demás. En síntesis, las conclusiones que hemos sacado son que el sector azulejero, para el año 81 en que se recogieron los datos, tuvo un total de ventas brutas alrededor de los 62 mil millones de pesetas, los sectores que le proveen de diversos materiales alcanzaba un volumen de 45.000 millones de pesetas. Otro objetivo a constatar era que el sector se concentraba en Castellón, alrededor de un 80 por ciento se radica en nuestra provincia, sin embargo respecto a las empresas proveedoras el porcen-

taje es bastante inferior, más o menos ronda el 55 por ciento. Otro punto que pretendíamos cotejar es el número de trabajadores que se vería afectado por esas relaciones. Aparte de los 13.000 que tenía el sector, hay unos 5.000 que directa o indirectamente se verían afectados por esa posible reconversión del sector. Por tanto serían unos 18.000 trabajadores los que se verían afectados por estas medidas. También hemos detectado que los aumentos en modernización de la empresa no implica que el número de proveedores disminuya. Las evoluciones futuras del sector no van a repercutir únicamente en nuestra provincia sino que también repercutirá en otros lugares y sectores».

Sobre los propósitos y objetivos a seguir en la segunda fase dijo que: «lo que se va a hacer es determinar cuál es la estructura económica y de dimensión de cada uno de los sectores que abastecen al sector azulejero y también la distribución municipal de donde radica cada empresa proveedora».

#### 400-600 por ciento de incremento fiscal

En el segundo estudio, Enrique Domínguez puntualizó que se trataba de observar la evolución de los porcentajes impositivos en los cuatro capítulos antes citados. Para ello se tuvo en cuenta la tasa de inflación de los últimos años y la influencia que todo ello ha podido tener en el contribuyente. «Lo que se detecta es un incremento de la fiscalidad bastante importante», manifestó. Los diferentes tipos de fiscalidad han aumentado entre un 400-600 por ciento durante estos últimos años. Este índice se sitúa en un tamaño dos o tres veces superior al incremento de la inflación. En el trabajo presentado ayer se aborda asimismo cuál es la relación de los servicios públicos ofrecidos y las tasas impositivas de distintos países de la OCDE. Aunque quizá haya que aclarar que faltaría un estudio detenido del grado de satisfacción del usuario. Lo que sí especifica de forma clara el trabajo, es la evolución de la hacienda estatal, haciendas locales de nuestra provincia, de Castellón y de la Corporación Provincial con sus consiguientes reflejos en la elaboración de los distintos presupuestos.

Por último sobre el tema del turismo indicó que los resultados de la encuesta era una primera valoración que se ha de concretar todavía más. Entre las conclusiones se encuentran algunas obviedades que sin embargo había que comprobar empíricamente y también algunas nociones definidoras de cuál es el modelo de turista que nos visita y de las deficiencias que encuentra. Este trabajo tiene antecedentes en un estudio de 1975. Las más de cuarenta preguntas realizadas denotan claramente algunos parámetros que había que comprobar. Por ejemplo: por qué eligieron Castellón, qué tipo de residencia emplean, periodicidad... etc.

X.L.

(Foto: Heredio)

### «Estudio sobre las interrelaciones económicas del sector azulejero»

## Conclusiones

de pagos entre Enero del 82 y Octubre del 83.

A partir de lo anterior, y a grandes rasgos, los principales resultados obtenidos han sido los siguientes:

★ El valor total de los productos, bienes o servicios suministrados al sector azulejero por sus proveedores alcanza un montante de 44.431.381.817 pesetas en 1981.

★ Esa cantidad es suministrada al sector azulejero por 1.086 empresas españolas, de las que 582 radican en la provincia de Castellón y 504 en otras provincias. A ese número total de empresas habría que añadir las que tienen contactos esporádicos y las extranjeras que vendan directamente (tecnología fundamentalmente) a las firmas azulejeras.

★ Los trabajadores afectados indirectamente por esas relaciones económicas en los sectores proveedores, son 5.195, de los que 3.489 se localizan en empresas castellanenses y 1.706 en firmas extraprovinciales.

★ Las ventas brutas durante 1981 del conjunto del sector azulejero, a partir de este estudio alcanzan un valor de 61.650.254.658 pesetas, de las que el 80'8% corresponden a firmas con domicilio fiscal en Castellón (49.805.780.490 pesetas) y el 19'2% restante a las ubicadas fuera de Castellón (11.844.474.168 pesetas).

★ Los trabajadores del sector azulejero eran 13.829 de los que 10.242 pertenecían a las 136 firmas castellanenses censadas y 2.887 a las 53 empresas no castellanenses.

Por tanto, el total de trabajadores relacionados directa e indirectamente con el sector azulejero son 18.324, de los que 13.731 pertenecen a la provincia de Castellón.

Este estudio se ha efectuado a nivel español y engloba a todas las empresas fabricantes de azulejos, pavimentos y baldosas cerámicas existentes en 1981, año elegido para efectuar el estudio.

Con el mismo se pretenden alcanzar tres grupos de objetivos:

a) Cuantificar el montante económico de las interrelaciones económicas del sector azulejero respecto a los diferentes sectores que le suministran los distintos bienes, productos o servicios, así como determinar el porcentaje de interrelación por intervalos de menor a mayor grado de conexión y las ventas brutas facturadas por el propio sector azulejero.

b) Determinar si el grado de concentración espacial que se da en el sector a estudiar se da también en los diversos sectores suministradores.

c) Determinar lo más aproximadamente posible el número de empresas que son proveedoras del sector azulejero tanto en bienes como productos o servicios y su relevancia y evaluar el número de trabajadores afectados por esa relación económica.

El trabajo se inició en febrero del año en curso y a mitad de diciembre se ha considerado que los resultados son muy representativos; de un total de unas 1.687 empresas españolas encuestadas, solamente un 17'5% (296 empresas) no han contestado, todas ellas prácticamente de reducida potencia económica y pequeño grado de relación con el sector y cuyo montante de ventas al mismo se ha estimado por el Gabinete: 181 empresas manifestaron no tener nada que ver con el sector y 462 comunicaron tener una relación mínima o esporádica.

De las 230 firmas azulejeras encuestadas, 41 fueron eliminadas fundamentalmente por haber cerrado o antes de 1981; de las 189 restantes, el Gabinete ha estimado los datos de 35 empresas, de las cuales 21 debido a que habían cerrado o estaban en suspensión

## LOCALES COMERCIALES

oficinas y viviendas con plazas de garaje, en Complejo San Agustín, calle Mayor, 82 y Gobernador, 93

Informes:

**PROCAS**

Tel: 22 76 62 - CASTELLÓN

## Tribuna libre

GRUPOS POLITICOS  
INDEPENDIENTES

Por José María Febrer  
Alcalde de Benicarló

La filosofía de los denominados Grupos Independientes está perfectamente definida.

No es fruto de invención alguna ni de una noche en vela. Los grupos independientes, si lo son de verdad, es el mayor apoyo que se puede prestar a nivel municipal en una etapa de transición, la cual se considera terminada cuando esté estabilizada a nivel municipal. Nos referimos a los Grupos Independientes de verdad, sinceros y no encubiertos. Grupos liberales —sin militancia alguna— y que consideran que en la etapa de transición es mucho mejor el quemar nombres que no partidos políticos.

Y cuando las cosas se llevan así, de una manera clara y transparente, es el pueblo el que habla y lo hace en las elecciones municipales, pues si bien en las generales o autonómicas vota a un partido en las municipales vota a personas. Personas: que no listas.

En la anterior legislatura, la misión de los Grupos Independientes, no fue comprendida y el resultado fue el que todos conocemos. La UCD se volatilizó como un bolado —azucarillo— para entendernos mejor. Y los Grupos Independientes de verdad, consiguieron un aumento en aquellos lugares en donde se demostró la veracidad de esa independencia.

En el momento actual parece ser que tampoco, por el equipo gobernante, se comprende esa misión y en muchos lugares en los que el Ayuntamiento está en manos de independientes, el partido del Gobierno se ha colocado en la «oposición». Una oposición y hablo por experiencia en prácticamente todo lo que no sea bailar a su son.

Los independientes no estamos dispuestos a ello y no lo estamos porque creemos en la democracia, en el valor de los votos y por simple estima.

Pero, no hay que olvidar que, los independientes de hoy tenemos, aparte de nuestra filosofía que es la de servir a la democracia a través de esta postura, también nuestro «corazoncito» y sentiríamos mucho tener que enfrentarnos contra alguien —fuere el que fuere— cuando en realidad eso no iba a beneficiar a nadie. Nuestras armas no son más que lo ocurrido en la anterior legislatura a nivel municipal.

De la misma manera que nos ofrecimos a colaborar con el anterior Gobierno —y no fuimos considerados— somos ahora, en principio, fieles colaboradores de la Administración, porque nuestra misión, como independientes, es apoyar a quien apoya una mayoría pero ¡si el apoyo nuestro se considera!

De no ser así, es posible que, llegue un día en el que los independientes dejemos de serlo y que, no buscando nuestra supervivencia, porque ello no ha lugar, si que intentemos luchar dando en todo momento la razón a quien consideramos debemos darla, sin importarnos ni el color ni el credo.

Nosotros consideramos que la política debe hacerse en Madrid, Valencia o a lo sumo en la capital de la provincia, existiendo en ella la Diputación, por el momento, pero, a nivel municipal, ha de conseguirse estabilizar el municipio y dotarlo de aquellas precisas estructuras para luego, terminada la transición, que sean los partidos políticos los que continúen.

Es por ello por lo que, la función de estos grupos independientes está perfectamente definida y desgraciadamente no comprendida, lo que es posible porque si se mira desde muy alto del bosque sólo se ven las copas de los árboles.

Por otra parte. Nuestro país —por situaciones lógicas— no tiene todavía clase política suficiente. El político —no el demagogo— no nace sino que se hace y es lógico que el tiempo transcurrido no haya sido suficiente para crear otra clase política que la precisa para ocupar los puestos de relieve.

Los grupos independientes tienen una misión a realizar y una vez está terminada, volverá cada oveja a su redil, ya que en esos grupos es ilógico pensar en políticos profesionales por lo menos a nivel de política municipal.

Si en un municipio no existe una infraestructura básica. Si por otra parte hay una etapa de, lógica desorganización, es importante considerar que, por encima de ideologías hay una función cual es la de poner en marcha el municipio, y más cuando hay soluciones conflictivas. Cuando no llueve nunca a gusto de todos y por tanto siempre, en esta etapa hay el peligro de perder, por mucho tiempo, lo que puede ser una militancia de partido o unos votantes a favor de una ideología partidista.

Hace mal la Administración, en mirar a los independientes como enemigos políticos o como adversarios. Tampoco hace bien el valorar por número, cuando debería hacerlo por cantidad y calidad, porque al enfrentarse con grupos políticamente anodinos, no consigue más que el retraso de la estabilización municipal con lo que da posibilidades de una mayor duración a estos grupos independientes.

Sin embargo es este un punto de vista que puede ser rebatible y que ya ha sido rebatido en algunas ocasiones. Los resultados no han sido nunca buenos. Por ello es por lo que hoy, al igual que hicimos ayer, creemos que, por honestidad ciudadana, es importante hablar del tema.

CRUZ ROJA DE CASTELLÓN

## CURSO DE SOCORRISMO ACUÁTICO

El día 15 de febrero, a las 7 de la tarde, en el Salón de Actos de esta Asamblea Provincial de Cruz Roja, Camino de San José s/n. de Castellón, dará comienzo un Curso de Socorrismo Acuático, clases teóricas y las prácticas en la Piscina de la Diputación Provincial, en la Av. del Mar. Matrícula gratuita. Mayor información llamar al teléfono 22.48.50.

## La política agraria del Gobierno (y III)

## Producciones a medio plazo

Por Juan Esteller Grañana De la Comisión de Agricultura del Senado



La carne, su producción y consumo, es un tema de características muy importantes en desarrollo de la economía de nuestra provincia. Aunque la ganadería extensiva ha perdido importancia, la proliferación de granjas, especialmente de aves y cerdos coloca esa actividad entre una de las principales del sector tanto por los ingresos obtenidos como por los puestos de trabajo que emplea. Estas granjas han sido las que han fijado en los pueblos de Castellón gran cantidad de agricultores que de otra forma hubieran emigrado. Pero la proliferación indiscriminada de granjas por todo el territorio nacional sin que se hubiera ordenado nunca el sector puede crear ciertos desajustes que el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación trata de adecuar.

## Carnes

Por lo que se refiere a las carnes, el escenario que se contempla suponen el autoabastecimiento total, con un crecimiento para el conjunto de carnes en 1986 sobre 1983 del 3,6% en producción y del 3,3% en consumo.

En el aumento de carnes se establece un aumento relativo en la participación de la carne de porcino, un mantenimiento de la de ovino y una reducción de vacuno y aves.

Estas hipótesis suponen modificaciones sensibles sobre las tendencias decrecientes observadas en vacuno y ovino y un freno importante en la tendencia fuertemente creciente de la carne de aves.

## Carnes. Participación del consumo total

Tendencia actual: Vacuno, 13,5; ovino, 4,0; porcino, 46,3; Aves, 36,2. El consumo de aves «per cápita» en España es más de un 60% superior al correspondiente en la CEE y no es probable que continúe la tendencia tan fuertemente creciente de este consumo. Por otra parte el freno puesto contribuirá al menor consumo de maíz y soja.

Por lo que se refiere a la carne de vacuno, la relación entre consumos per cápita españoles y comunitarios es inversa que en el caso de las aves, situándose en un

50% por debajo. Aunque no parece posible un aumento sensible del consumo sí parece posible frenar la actual tendencia decreciente.

## Vacuno

Para estas carnes además del práctico mantenimiento de producciones y consumos, hay que destacar la puesta en marcha ya iniciada de una política activa de comercialización y la introducción de nuevos mecanismos de regulación de campaña que permita la casi total eliminación de excedentes en poder del FORPA acumulados en los últimos años y que han tenido origen en desequilibrios de carácter estructural.

El consumo puede verse favorecido también como consecuencia de la disminución de costes derivada del apoyo a la ganadería extensiva sobre base forrajera, la racionalización de las estructuras y la promoción del consumo de carnes de 2.ª y 3.ª

## Ovino

El desarrollo de la producción de ovino puede permitirse la utilización de recursos infrautilizados pastables precisamente en las zonas menos favorecidas del país, por ello se prevé el fomento de este tipo de ganado que suponga un ligero aumento de producciones y consumos que venga a romper la tendencia decreciente observada en este producto. En esta línea se enmarca el plan de reestructuración del ovino regulado por Orden Ministerial (BOE 11/8/83).

## Porcino

En el porcino se ha supuesto un práctico mantenimiento de la tendencia observada ya que cualquier otra hipótesis no parece pueda tener consistencia, dado por una parte los todavía sensiblemente menores consumos per cápita de España (28,8 Kg/hab./año) frente a los correspondientes a la CEE (36,8 kg/hab/año), el freno supuesto al consumo de aves y los niveles de renta existentes y previsibles en el plazo que se contempla.

Los crecimientos supuestos en producción y consumo para 1986 sobre la media del período 79-82 son 25,6 y 24,0% respectivamente.

## Aves

En aves y como ya es sabido por

los comentarios anteriores el escenario supuesto para 1986 contempla una fuerte reducción frente a la tendencia observada en los años precedentes, así los crecimientos supuestos para 1986 sobre la media del período anterior son en producción y consumo del 2,7 y 1,5% respectivamente.

Estos moderados crecimientos vienen determinados por el ya elevado consumo per cápita de aves que como ya se ha señalado es sustancialmente superior a los de la CEE (22,6 frente a 13,8 kg/hab/año).

## Leche

El balance de aprovisionamiento de productos lácteos ha sido tradicionalmente deficitario, debido fundamentalmente a la importación de productos lácteos transformados, siendo la diferencia entre consumo y producción tendencialmente creciente. Esta tendencia ha sido mantenida en el escenario del Ministerio por imperativos del mercado, aunque corriendo el desequilibrio entre oferta y demanda de tal forma que se produzca una reducción del déficit en términos absolutos, pasando de un déficit medio en el período 79-82 de 1.141 millones de litros a 1.015 millones en 1986.

El conjunto de productos lácteos consumidos en España se abastece de importaciones, por término medio en un 85% de producción nacional y el 15% restante de importaciones, la mayoría de estas importaciones en forma de productos transformados. El escenario previsto por el MAPA considera, bajo esta óptica un total abastecimiento de leche fresca en 1986, aunque para el conjunto de los productos lácteos no se pueda conseguir para estas fechas, o no esté previsto poderlo conseguir.

El consumo estimado para 1986 en el programa del Ministerio supone un incremento de un 3,3% sobre la media del período anterior 79-82 y se debe fundamentalmente al crecimiento demográfico de la población, ya que mayores consumos per cápita son difíciles de alcanzar, máxime cuando nuestro nivel de consumo por habitante y año es similar al de la CEE.

Los socialistas de acuerdo, el grupo popular en contra

# Discrepancias sobre la cesión al Ayuntamiento del Polideportivo del Grao

Las dos fuerzas municipales representadas en el Ayuntamiento de Castellón, el grupo socialista, mayoritario y la coalición popular, que está en minoría y por tanto es oposición, sostienen puntos de vista discrepantes respecto a la cesión al Ayuntamiento de la explotación y mantenimiento del pabellón polideportivo que la Diputación Provincial construyó en el distrito marítimo del Grao. La voluntad de la Diputación, confirmada a MEDITERRANEO por el presidente de la Corporación Provincial, Francisco Solsona, es ceder la gestión de esta instalación deportiva al municipio castellonense, considerando que la responsabilidad del funcio-

—José Luis Villamarín, primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Castellón y portavoz del grupo socialista, es partidario de aceptar la oferta de la Diputación y asumir la explotación y mantenimiento del polideportivo del Grao.

—Somos partidarios de toda aquella serie de instalaciones construidas por organismos públicos cuyo ámbito de actuación tiene carácter provincial, como es el caso de la Diputación, pero que estén ubicadas en el territorio de nuestro municipio, sean dirigidas y explotadas directamente por el Ayuntamiento.

—¿Cuáles son las razones de esta postura?

—Según mi criterio y el del grupo socialista del Ayuntamiento de Castellón, son claras. Hay que tener en cuenta que al Ayuntamiento se le solicitan reiteradamente instalaciones por parte de las distintas federaciones o clubes. Para dar respuesta a estas peticiones, nos interesa que el uso de esta instalación sea llevada desde el ámbito municipal, con lo que con toda seguridad ganaremos en eficacia, porque el Ayuntamiento puede ocuparse más y mejor de algo que tiene en su propio municipio. Prueba de ello es que este polideportivo, en el momento presente se encuentra infrautilizado y no rinde lo que se esperaba.

Por otra parte, hay un problema de fondo, que podríamos considerar ya en el terreno de la concepción política.

Resulta que, desde distintos sectores, se nos ha acusado reiteradamente a los socialistas de querer hacer desaparecer el concepto de provincia. En este orden de cosas, es paradójico que los mismos que hacen esta clase de críticas, ahora pretendan acentuar el centralismo de Castellón capital sobre el resto de la provincia. Si yo fuera un ciudadano de Villarreal, de Segorbe o de Forcall, me produciría risa, cuando no indignación, el que me digan que tengo a mi disposición una «Piscina Provincial», que está en Castellón, con lo que difícilmente puede ser utilizada esta instalación, que construyó y mantiene la Diputación, por quienes residen en las diversas comarcas. Luego, da la

casualidad que, si la Diputación ha hecho otro polideportivo o unas pistas de atletismo, todo esto también se encuentra en nuestra ciudad. Con lo que parece que Castellón sea el ombligo de la provincia. Yo creo que la Función de la Diputación es otra. Debe cooperar con el conjunto de municipios castellonenses en el desarrollo de instalaciones deportivas mediante la concesión de subvenciones, pero en modo alguno debe erigirse la Diputación en rectora de esas mismas instalaciones. Así como no hay en toda la provincia ni una sola instalación deportiva y mantenida por la Diputación, tampoco tiene por qué suceder esto con un polideportivo como el del Grao. La Diputación ha cumplido su parte, que es la de hacer la obra, pero

«Es un patrimonio que sólo va a generar gastos».

char el uso y disfrute de ese pabellón, construido por la Diputación en un momento en que seguía lo que para mí entender era una política equivocada respecto al contexto de la provincia, al concentrar en Castellón capital una serie de actuaciones. Por otra parte aceptar la cesión del polideportivo nos permite mejorar la política deportiva desde la esfera del Ayuntamiento.

Nosotros estamos dispuestos a recoger para el Ayuntamiento de Castellón todas las posibilidades de explotación de instalaciones que consideremos adecuadas para el desarrollo de cualquier tipo de actividad. Esto nos ahorrará el tener que construir un polideportivo en el Grao, ya que está construido.

## ● La Diputación, dispuesta a ceder el pabellón

creo que ahora corresponde al Ayuntamiento asumir la explotación y mantenimiento de la misma.

### Oposición en el Pleno

—José Luis Villamarín se refiere después a la actitud del Grupo Popular del Ayuntamiento de Castellón, en la última sesión plenaria de la Corporación municipal.

—Me dejan perplejo los planteamientos como los que se pretendieron hacer en ese pleno, afirmando que habría una oposición directa por parte del grupo popular, ya que aceptar la cesión del polideportivo del Grao implicaría un mayor gasto para el Ayuntamiento. De pasada recordaré que en otros plenos se ha acusado a nuestro Ayuntamiento, por parte de la oposición, de que sólo nos preocupamos de hacer obras, señalando que era preciso actuar en otras facetas. Pues bien, no comprendo cómo, con esos planteamientos, ahora se van a oponer a que prestemos un servicio al mundo del deporte. Insisto en que me parece muy correcto aprove-

### Piscina provincial

—¿También aceptarían ustedes la cesión de la piscina provincial, cubierta y climatizada, situada en la avenida del Mar, de nuestra ciudad?

—Por el mismo principio de coherencia con lo que le he señalado respecto al polideportivo del Grao, debo añadir que esa piscina tampoco cumple una finalidad provincial. Imagine las posibilidades de practicar el deporte de la natación en esa instalación supuestamente provincial que tiene el señor que vive en Segorbe o en cualquier otro pueblo de la provincia. Desgraciadamente, la política de la anterior Diputación era desarrollar cualquier tipo de iniciativas sin tener en cuenta el Ayuntamiento correspondiente, en este caso el de Castellón, como ha sucedido también con las pistas de atletismo de «Penyeta Rocha». Ello nos lleva a una situación de hechos consumados, que si bien pueden ser beneficiosos desde el momento que se realiza una inver-



Villamarín



Falomir

sión, no lo resultan ya tanto en el campo del uso.

### Víctor Falomir

—Víctor Falomir, teniente de alcalde del Grupo Popular en el Ayuntamiento de Castellón discrepa de los planteamientos de José Luis Villamarín.

—En primer lugar debo decir que desconozco las condiciones en que se puede producir esta hipotética cesión. No se si se trata de ceder la gestión y explotación o si se pretende hacer de la titularidad propiamente dicha. Desconozco también si, en todo caso, la gestión irá acompañada de una subvención para ayudar a los gastos de mantenimiento del pabellón polideportivo.

—Supongamos sin embargo que no se trata de ceder la propiedad, sino el uso y además que no habrá subvención.

—En tal caso, creo que la gestión de las obras no está en función de quien ostente la titularidad de las mismas, sino del esfuerzo, el sacrificio y voluntad que ponga el titular en que las cosas funcionen.

El polideportivo del Grao igualmente puede funcionar bien tanto si lo explota el Ayuntamiento de Castellón como la Diputación Provincial.

Por otra parte, tengo entendido —aunque es cosa que debo confirmar— que el espíritu fundacional de este pabellón fue para que tal instalación deportiva fuera gestionada por los propios usuarios de la misma: los deportistas. En el espíritu de la Corporación que hizo las obras, estaba el crear un Patronato en base a las Federaciones Provinciales de las especialidades deportivas que se pueden practicar en este pabellón, además de las asociaciones culturales y

deportivas, así como las escuelas del Grao. Este Patronato es el que debería gestionar el uso y explotación del polideportivo en cuestión, todo ello subvencionado por la Diputación, que sufragaría los costes anuales. Por lo tanto, creo que esa es una solución democrática y progresista. Ya es hora que los propios usuarios y beneficiarios de las obras de las instituciones sean los que gestionen su marcha, sin estar siempre a expensas de los permisos que, en cada caso, otorgan tales instituciones. Sólo en el caso de que resulte imposible crear un Patronato como el que he señalado, aceptaríamos nosotros que el Ayuntamiento se hiciera cargo de la explotación del polideportivo del Grao, con ayuda económica de la Diputación.

Por otra parte, debo decir que yo no soy partidario de que el Ayuntamiento asuma un patrimonio que luego resulte deficitario.

Bastantes cosas deficitarias tiene el Ayuntamiento de Castellón como para que tenga que asumir algunas más del mismo signo. La solución más aceptable la veo en la constitución de un Patronato.

—Consideran ustedes, por tanto, que aceptar la gestión del Pabellón, no reportaría ningún beneficio para el Ayuntamiento, en el aspecto económico.

—Eso lo tenemos muy claro. Este es un patrimonio que sólo va a generar gastos.

Lo importante para mí es que el pabellón tenga un funcionamiento correcto, a gusto de lo que lo van a utilizar. Todo ello, con independencia de quien ostente la responsabilidad de la gestión y mantenimiento. De todos modos, nuestro grupo tiene que estudiar el tema en más profundidad antes de emitir una opinión oficial.

(Fotos: Heredio)

## OCASION PARA LOS AFICIONADOS AL CINE

Se vende tomavistas «Cannon» Super-8 y proyector sonoro.

Razón teléfono 22 76 75

## AVISO

Se hace público que la Fonda LES COVES de Cuevas de Vinromá que venía regentando D. Abel Puig Vaquer, en la actualidad lo será por D. MIGUEL MONTULL ESTEVE, lo que se comunica para los efectos oportunos.

## RESPONSABLE COMERCIAL Profesional de venta directa

Se encargará de la formación, seguimiento y potenciación de una estructura de venta colectiva. Es necesario que aporte referencias de producciones anteriores.

Muy importantes condiciones económicas. Método de venta garantizado. Escribir al apartado de Correos 545 de Barcelona referencia O.M 1 indicando teléfono de contacto y adjuntando curriculum profesional C.M. (indiquen referencia en el sobre).

## PRESUPUESTOS MUNICIPALES

Seguimos recogiendo un día más la información relativa a la aprobación de los Presupuestos Ordinarios y, en todo caso, de Inversiones, de los Ayuntamientos castellonenses.

El presupuesto del Ayuntamiento de Onda asciende a 255 millones de pesetas. De esta cantidad, se destinan 115 millones de pesetas a las remuneraciones de personal, 90 millones a la compra de bienes para el mantenimiento de los servicios y 15 millones y medio para inversiones reales.

A 8.530.000 pesetas se eleva el presupuesto ordinario del Ayuntamiento de Culla. Los gastos de personal representan cerca del cincuenta por ciento, casi cuatro millones de pesetas. A inversiones reales sólo se destinan doscientas mil pesetas.

En el caso de Vinaròs, el presupuesto municipal ordinario suma 304 millones de pesetas. En los gastos de personal se invertirán 182 millones, lo que significa que estos superan ampliamente el cincuenta por ciento del total presupuestado. Para el mantenimiento de los servicios hay 75 millones. Este Ayuntamiento ha confeccionado además un Presupuesto de Inversiones, que importa cuatro millones de pesetas.

También tiene ya su presupuesto municipal aprobado el Ayuntamiento de Castellfort. Este asciende a 3.697.357 pesetas.

No figura consignación alguna para inversiones reales.

Progresiva adaptación de los ya existentes

## SE ELIMINARAN LAS BARRERAS ARQUITECTONICAS EN LOS NUEVOS CENTROS DOCENTES



Teniendo noticia que la Consejería de Cultura, Educación y Ciencia, tiene en fase de elaboración un plan extraordinario de inversiones, para mejorar los centros públicos docentes del conjunto de la Comunidad Valenciana, la Coordinadora de Disminuidos Físicos de Castellón ha mantenido una entrevista con Daniel Gozalbo Bellés, director del Servicio Territorial de Educación de esta provincia, con el fin de tratar con él la necesidad de incluir, dentro de ese plan extraordinario, la supresión de las barreras arquitectónicas

existentes en dichos centros, facilitando de este modo el acceso de los minusválidos a la educación de un modo más fácil.

La entrevista, según señala un comunicado de la Coordinadora de Disminuidos Físicos, se desarrolló satisfactoriamente, afirmando Daniel Gozalbo que a partir de ahora todo proyecto de edificación de centros escolares llevará incluida la normativa de eliminación de barreras arquitectónicas, comprendida en la Ley de Integración Social de los Minusválidos, aprobada en 1982.

Para los centros escolares ya existentes, se acordó realizar paulatinamente las obras de adaptación que sean necesarias, siguiendo en todo caso un criterio de prioridades, para lo cual se ha solicitado la colaboración de la Coordinadora de Disminuidos Físicos. Esta entidad trabaja actualmente en la realización de un estudio sobre la situación real de los referidos centros docentes. El informe comprende el análisis del grado de accesibilidad de estos y sus posibilidades de adaptación, teniendo en cuenta las necesidades más inmediatas y urgentes.

## El tiempo

### Sin cambios

Instituto Nacional de Meteorología  
Observatorio Provincial de Castellón  
Datos correspondientes al día 1

#### TEMPERATURAS:

Mínima junto al suelo: 8  
Mínima: 10 a las 0,3  
Máxima: 21,4 a las 14,10  
Media: 15,7

**PRESION ATMOSFERICA** a las 12 TMG (reducida al nivel del mar): 763,6 mm.

**HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE** (valor medio aproximado): 50 por ciento.

#### PRECIPITACIONES:

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

**EVAPORACION:** 3,2 mm.

#### VIENTO:

Dirección predominante: Oeste

Velocidad media: 14 Km.

Racha máxima medida en anemómetro: 45 Km. del ONO a las 15,08.

#### PREVISION PARA EL DIA DE HOY:

Nuevo frente en nuestra zona, lo que hará que la nubosidad alterne con los claros, con la posibilidad de un chubasco débil y disperso en la zona norte del interior. Los vientos serán entre flojos y moderados del Noroeste. Las temperaturas serán ligeramente más bajas.

## CULTOS

**SANTA MARIA.**— Laborales, misas a las 8, 9 y 11 mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

**NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.**— Laborales: 7,30 y 10,30 mañana y 7,30 tarde. Festivos: 7,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 mañana y 6 tarde.

**SAN PEDRO.**— Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

**SANTISIMA TRINIDAD.**— Días laborales: 8, 9 y 10 de la mañana; 6,30 y 7,30 tarde. Festivos: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 de la mañana; 6,30 y 7,30 tarde.

**SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.**— Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

**SAN VICENTE FERRER.**— Días laborales, 11 mañana y 7 tarde. Festivos: 9, 10 y 11,30 mañana y 13 y 18 tarde.

**SAGRADA FAMILIA.**— Hoy, misas a las 9 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

**NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.**— Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

**SAN CRISTOBAL.**— Laborales: 9,30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

**SAN FRANCISCO.**— Laborales, misas a las 8,30 de la mañana y 7,30 tarde. Domingos 8, 9, 10 y 12; tarde 6,30.

**SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.**— Hoy misa a las 8 de la tarde. Domingo, misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana.

**SAN AGUSTIN.**— Laborales: misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana y 17,30 y 19,30 tarde. Domingos: 9,30, 11,30 y 12,30 de la mañana y 6,30 tarde.

**BASILICA DE LLEDO.**— Laborales, misas a las 5 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

## Agenda

JUEVES, 2 DE FEBRERO

El Sol, en Castellón, sale a las 8,9 y se pone a las 18,18  
Cuarto creciente el 10

SANTOS DEL DIA

Presentación del Señor.—Ss. Catalina de Ricci vg.; Cornelio, centurión; Lorenzo, Flósculo, obs.; Cándido, Fortunato, Feliciano, Firmo, Apropiano, mrs.; Juana de Lestonnac, fundadora; Adalbaldo, confesor.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Blas, Oscar (=Anscario), obs.; Celerino, dc.; Laurentino, Ignacio, Celerina, Hipólito, Félix, Sinfonio, mrs.; Lupicino, Tigrido, Adriano, Remedio, Félix, pbs.; Nitardo, Adelino, monjes. Verburga, abadesa.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197  
Navarra, 84. Castellón

### FARMACIAS DE GUARDIA

FEBRERO 2  
24 HORAS  
MAÑES, P. Independencia, 8  
(La Farola)

### FARMACIAS DEL GRAO

RIPOLLES, Buenavista, 4.

CUPON PRO-CIEGOS  
premiado ayer

7.826

PUBLI CAS  
AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL

### TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA .....	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA .....	22 73 85
GUARDIA CIVIL .....	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes) .....	22 11 00
CENTRALITA POLICIA .....	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico) .....	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA .....	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL .....	22 40 00
BOMBEROS .....	22 10 80
HOSPITAL .....	21 05 22
RESIDENCIA S.S. ....	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S. ....	21 12 53
CASA SOCORRO .....	21 19 04
CRUZ ROJA .....	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA .....	091
INCENDIOS FORESTALES .....	20 42 11
OXIGENOTERAPIA .....	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA» .....	21 28 45
FUNERARIA PELLICER (Permanente) .....	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA .....	22 01 97

### HORARIO DE TRENES

#### DE LARGO RECORRIDO

— Hacia Valencia:

01.00 Expreso, sigue a Granada.
02.51 Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.
10.09 Electrotrén, sigue a Sevilla y Málaga.
10.55 Intercity, sigue a Madrid.
13.04 Unidad Rápida.
15.38 Talgo, sigue a Murcia.
16.35 Semidirecto.
20.25 Expreso, sigue a Málaga.
20.56 Rápido.
22.40 Expreso, sigue a Sevilla.

— Hacia Barcelona:

02.46 Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.
06.22 Expreso procede de Sevilla.
06.57 Expreso procede de Granada.
09.00 Semidirecto.
09.45 Unidad Rápida.
10.08 Expreso, procede de Málaga.
13.19 Talgo, procede de Murcia.
17.18 Electrotrén, procede de Sevilla y Málaga.
19.15 Unidad Rápida.
20.04 Tranvia, sigue a Tortosa.

#### DE CERCANIAS CASTELLON-VALENCIA

(Salidas)

06.16 Tranvia.
07.00 Semidirecto.
08.10 Tranvia, procede de Tortosa.
09.10 Tranvia.
11.39 Tranvia.
14.25 Tranvia.
16.00 Semidirecto.
18.23 Semidirecto.
21.22 Tranvia.

#### VALENCIA-CASTELLON

(Llegadas)

10.30 Semidirecto.
12.34 Tranvia.
14.36 Tranvia.
16.47 Tranvia.
18.41 Semidirecto.
20.02 Tranvia sigue a TORTOSA.
20.54 Tranvia.
22.50 Semidirecto.
22.23 INTERCITY, procede de MADRID-Ch.
23.25 Tranvia.



La Mancomunidad Turística del Maestrazgo realizó consultas

## El Centre d'Estudis del Maestrat disconforme con esta denominación

- La entidad interprovincial, como ente soberano, adoptará una decisión al respecto



Miembros del Centre d'Estudis del Maestrat celebraron ayer un primer contacto con la Mancomunidad Turística del Maestrazgo para tratar de las posibles soluciones al cambio de denominación que los primeros pretenden para esta institución de apoyo y promoción turística a los pueblos de Castellón y de la provincia de Teruel.

Para lograr adaptar el nombre al territorio es por lo que se propuso esta reunión informal en la que participaron por un lado, el presidente del Centre d'Estudis y alcalde de Benicarló, José María Febrer Callis y el miembro del consejo de redacción y vocal de la junta directiva, Juan Luis Constante. Por parte de la Mancomunidad estuvieron presentes el presidente de la Diputación castellonense, Francisco Solsona; el gerente de la Mancomunidad, Angel Alloza y el presidente de la comisión de Urbanismo, José Manuel Escuriola.

En dicha reunión se pretendió dar a conocer los motivos de preocupación que existe entre la población de aquella comarca ante lo que evidentemente es una falta de precisión histórica y geográfica.

Los representantes de la Diputación mostraron su sensibilización por lo que puede convertirse en la adulteración de un producto o una marca, en este caso turística. Con ello no se pretende derrumbar lo construido por la Mancomunidad, en donde el Centre d'Estudis no tiene nada que ver, sino evitar que el Maestrazgo sea en lo sucesivo una comarca tan extensa que pueda en su día lindar con el Guadalquivir, como Juan Luis Constante señalaba en

un artículo en este periódico, comentando jocosamente esta cuestión.

Este malentendido histórico, geográfico y cultural en nada favorece a la persistencia de las raíces de un pueblo. Tal como repetidamente ha dicho el Centre d'Estudis no se trata de que la labor de seis siglos de avatares históricos que configuraron este territorio se vean despreciados por dos décadas de confusión. Ellos sin embargo, son partidarios de continuar esta labor importante que está llevando la Mancomunidad y cuyos resultados se están notando considerablemente. Hay que destacar que la fisonomía y el conocimiento de muchas poblaciones de la zona rural de Castellón y Teruel se han visto sensiblemente mejoradas por esta ingente tarea de años. Por ejemplo, la promoción de la cocina de estos lugares, la conservación de talleres artesanales, el realce de monumentos hasta ahora desapercibidos... etc.

Ahora sólo cabe esperar, como ya anunció el presidente de la Corporación Provincial al ofrecer sus criterios, que se discuta esta cuestión en el seno de la Mancomunidad como entidad soberana y que aporten alguna solución a este tema.

La valoración al término de la reunión fue calificada de positiva, ya que las soluciones aportadas fueron consideradas válidas porque no van contranatura de lo que es la idiosincrasia y la verdadera definición de esta comarca.

### Legado histórico

«Creo que ha sido positiva —señalaba Juan Luis Constante al

valorar la reunión—. Durante la conversación amigable se han propuesto unos criterios de denominación de la Mancomunidad Turística y que pienso que, sin hacer ningún mal a los pueblos que la integran, puede potenciar todo el legado histórico que tienen nuestros pueblos».

La denominación parece el punto de conflicto exclusivo, ¿no?

«Hay un error muy extendido de considerar el Maestrazgo una tierra mayor de lo que estrictamente es. Es lógico que nosotros como Centre d'Estudis del Maestrat veamos por la identidad comarcal. Hay que ser serios y respetuosos y no englobar a los pueblos de distinta procedencia histórica en la misma denominación». La reunión, declaró Juan Luis Constante, ha sido convergente en ningún momento se ha criticado la forma de actuar de la Mancomunidad. La cosa está bastante clara, dijo, porque en todo momento se ha respetado nuestra postura.

Sobre cuándo se calcula este cambio de denominación, el miembro del Centre d'Estudis del Maestrat señaló que «no sé todavía si se producirá. Este es un asunto interno de la misma Mancomunidad. Ellos lo que han hecho es consultarnos sobre el tema, nosotros valoramos como lógicas y adecuadas las proposiciones del presidente de la Diputación. Sin embargo, creo que no habrá ningún problema porque sólo es adecuar una denominación a una realidad».

Xavier Latorre  
Foto: Heredio

## EL BALCON

### SR. CONSELLER

Hoy estará en Castellón el conseller de Obras Públicas y Urbanismo, Vicente Llombart, acompañado por Juan Olmos, director general de Obras Públicas. Ambos se entrevistarán por la mañana con el alcalde, Antonio Tirado, y por la tarde con el presidente de la Diputación Provincial, Francisco Solsona.

La visita del conseller de Obras Públicas no puede ser más oportuna, cuando el Ayuntamiento castellonense sigue teniendo sobre la mesa, como proyecto urbanístico de mayor trascendencia para la ciudad, el que a nivel popular conocemos como «Solución Oeste». Es decir, el enterramiento de la vía férrea a su paso por el casco urbano de Castellón y el traslado de la actual estación de RENFE a otro lugar, todo ello con el complemento de una serie de acciones, que van desde la construcción de una estación subterránea de autobuses, un aparcamiento, también en el subsuelo, y la ampliación del Parque de Ribalta aprovechando el terreno que se ganaría en superficie. Un sueño histórico que los castellonenses han venido acariciando durante varias décadas, sin que hasta ahora se haya podido convertir en realidad ese propósito municipal y ciudadano de eliminar la barrera de la vía del ferrocarril, que divide en dos el casco urbano de Castellón.

Oportuna también esta visita porque se produce justo dos días después de la firma de un acuerdo suscrito entre el Ministerio de Transportes y Comunicaciones, la Consellería de Obras Públicas y Urbanismo y el Ayuntamiento de Valencia, para desarrollar en la capital de la Comunidad Valenciana un proyecto que, en líneas generales, tiene el mismo objetivo básico que la «Solución Oeste» para nuestra ciudad: enterrar la vía férrea, suprimiendo la servidumbre que ésta impone en diversos órdenes de la vida ciudadana.

Para el caso de Valencia que, por cierto, salió a la luz pública después que el Ayuntamiento de Castellón iniciara las gestiones para llevar a cabo su «Solución Oeste», la Consellería de Obras Públicas y Urbanismo aportará 982 millones de pesetas. El Ministerio de Transportes 1.400 millones. Y el Ayuntamiento de Valencia otros 1.100 millones.

Castellón no espera menos de la Consellería de Obras Públicas y Urbanismo y de la sensibilidad personal y política del conseller, Vicente Llombart, al respecto. La «Solución Oeste» es un proyecto de esta hora, capaz de marcar un hito en el desarrollo de esta ciudad. El Ayuntamiento tiene voluntad de llevarlo adelante y se compromete a participar con su cuota de esfuerzo. Pero espera que las otras instituciones de la Administración estén también a la altura que las circunstancias demandan. Y los ciudadanos, también.

«Observador»

Facultad de Filología de Valencia

## Pruebas de acceso para mayores de 25 años

Se comunica a los interesados, que la matrícula para las pruebas de acceso para mayores de 25 años en esta Facultad de Filología, tendrá lugar del 3 al 15 de febrero de 1984.

Los exámenes se realizarán el 8 de marzo de 1984.

La matrícula se efectuará en la Secretaría de la Facultad, debiendo presentar fotocopia del D. N. I. y dos fotografías tamaño carnet.

## LABORATORIO FARMACEUTICO NACIONAL LIDER EN INVESTIGACION SOLICITA PARA SU EQUIPO DE VENTAS UN VISITADOR MEDICO PARA CASTELLON

Se requiere:

- Cultura media o superior y gran capacidad de expresión.
- Ser profesional de la venta o relaciones públicas.
- Se valorará experiencia en visita médica aunque no es imprescindible.
- Seguridad en sí mismo y con deseos de realizarse profesionalmente.
- Vehículo propio.
- Dedicación absoluta.

Ofrecemos:

- Preparación intensiva inicial y formación continuada, con unos ingresos para el primer año, que no serán inferiores a 1.200.000.- Ptas. brutas.
- Dietas y kilometraje.
- Incorporación inmediata.

Interesados dirigir «curriculum vitae» manuscrito y fotografía al n.º 9960-PUBLICIDAD ROLDOS, C/. Vergara n.º 10-Barcelona-2-.

## ASSEMBLEA DE PROFESSOR CONTRACTATS D'EGB FP I BUP

El Sindicat de Treballadors del Ensenyament del País Valencià (UCSTE) i la Assemblea de professors Contractats d'Educació General Bàsica, Formació Professional i Batxillerat Unificat i Polivalent convoquen als interessats al local del STE-PV —en la plaça País Valencià, 6-3— per tal d'estudiar els darrers esdeveniments. Concretament es tractaran els punts següents:

- Informació de les negociacions Conselleria d'E-

ducació-Sindicats de la Taula Sindical del passat dilluns dia 30 de gener, sobre les reivindicacions del professorat PNN.

- Informació de les negociacions MEC-Sindicats de l'Ensenyament sobre les mateixes qüestions.
- Informació de la Coordinadora d'Assemblees de PNNs de tot l'Estat, reunida a Madrid el 28 de gener.
- Valoració de la situació actual i propostes d'acions a prendre.

En la CMT de Stuttgart

## Promoción turística castellonense en Alemania

Durante los nueve días, el tiempo que ha durado la Feria, han permanecido en Alemania los técnicos del Patronato de Turismo de la Diputación Provincial donde han asistido a la CMT de Stuttgart, la feria de turismo a la cual se viene asistiendo durante los últimos catorce años.

Esta Feria se realiza en una zona de Alemania donde debido a nuestra constante presencia, se conoce sobradamente la Costa de Azahar, no solamente a nivel de agencias de viajes, sino también del turismo particular. Cada año la citada Feria se supera asimismo tanto en

calidad como en la cantidad de países que concurren a ella.

Según las palabras del Gerente del Gerente del Patronato de Turismo Enrique de Pablo, «la CTM es el barómetro de lo que será la próxima campaña turística en Europa por ser la primera de las ferias que se realiza en la zona occidental».

En cuanto a las perspectivas que se deducen tras la celebración de la citada Feria, se espera que la campaña en nuestra provincia sea inmejorable, y en tal sentido (para este año) las previsiones en cuanto al turis-

mo alemán se espera se superen en un 8 ó 10% respecto al pasado año.

El Patronato de Turismo de Castellón ha estado representado en una gran parte del «stand» que ha montado la Oficina de Turismo de España donde se ha realizado una intensa actividad en cámpings, apartamentos y hoteles.

Asimismo durante la presente estancia se han realizado una serie de contactos con los medios de comunicación de esa zona de Alemania donde próximamente se publicará extensos reportajes sobre nuestra provincia.

Ciclo «Instituciones y sociedad»

## MAÑANA INTERVIENE LOPEZ GUERRA, LETRADO DEL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

El viernes continuará en la Diputación de Castellón el ciclo «Instituciones y sociedad», que contó en la sesión inaugural, celebrada el pasado jueves, con la presencia del presidente de la Generalidad Valenciana, Juan Lerma Blasco.

La conferencia del viernes, en el salón de recepciones del Palacio Provincial, estará a cargo de Luis López Guerra, letrado del Tribunal Constitucional y catedrático de Derecho Político, que hablará sobre «Tribunal Constitucional y estado de derecho». La charla dará comienzo a las siete y media de la tarde y la entrada será libre para todo el público.

En los próximos días continuará este ciclo, dentro del cual se anuncian las siguientes intervenciones: Día siete de febrero, Antonio García Miralles, presidente de las Cortes Valencianas.

Día diez, Gregorio Peces-Barba Martínez, presidente del Congreso de los Diputados.

Día diecisiete de febrero, Joaquín Ruiz-Giménez Cortés, defensor del pueblo.

## Enrique Beltrán pregunta al Gobierno

El diputado castellonense del Partido Demócrata Popular, integrado en el Bloque Popular, Enrique Beltrán, ha formulado una serie de preguntas al Gobierno, a través de la Mesa del Congreso de los Diputados, solicitando para todas ellas contestación por escrito.

Sobre la presión fiscal existente en el país, Beltrán Sanz pregunta si el Gobierno tiene una idea del límite de presión fiscal a que quiere llegar en su política económica, incluidos todos los niveles del sector público y las cotizaciones a la Seguridad Social.

Otra de las preguntas se refiere a la contratación a tiempo parcial. El diputado castellonense señala que en el período comprendido entre enero y septiembre de 1983 las contrataciones registradas dentro de los programas de fomento del empleo fueron 306.169. Enrique Beltrán considera escasa la contratación a tiempo parcial, comparándola con la de los países de la C.E.E., y pregunta respecto a las previsiones del Gobierno sobre la evolución de este tipo de contratación para 1984, así como qué nuevos programas de fomento del empleo piensa llevar a cabo la Administración.

También pregunta el diputado

Beltrán Sanz sobre la explotación familiar agraria. En este orden de cosas, afirma que el acceso de los jóvenes a las explotaciones agrarias familiares no se ha conducido por la prevista vía de un plan de jubilaciones anticipadas, ni por el reagrupamiento de explotaciones inframarginales. A este propósito pregunta el parlamentario castellonense cuantos jóvenes se han establecido como cultivadores directos en 1983. Señala así mismo el diputado del PDP que el PSOE proponía un abundante programa de acciones en su oferta electoral, por lo que, en base a ellas, pregunta el Sr. Beltrán ¿qué acceso prioritario a todas las ayudas públicas contempladas en la normativa agraria han tenido las empresas agrarias de carácter familiar, y cuantos han sido los beneficiarios directos de las anunciadas medidas del Gobierno en la intervención del mercado de suelo agrícola?

Por último también ha preguntado Enrique Beltrán sobre las razones de los nombramientos y ceses habidos en el Ministerio de Economía y Hacienda, especialmente respecto a los méritos profesionales, académicos o de otro tipo —que no sean los políticos— de las personas que han sido nombradas.

En su reunión de mañana

## La Permanente reconocerá los méritos de Angel Pavón

La Permanente Municipal del Ayuntamiento de Castellón, debatirá en su sesión de esta semana, convocada para el viernes a la una de la tarde varias comparecencias ante la Audiencia Territorial de Valencia e interposición de recursos contencioso-administrativos en la misma instancia judicial, si se aprueban las correspondientes propuestas.

El Ayuntamiento comparecerá en un recurso presentado contra el impuesto de incremento del valor de los terrenos, otro contra liquidación de tasas municipales, uno más correspondiente a reclamaciones contra tasas y exacciones municipales y también por reclamación contra cuotas de contribuciones especiales. Por otra parte, se interpondrán recursos contencioso-administrativos contra reclamaciones formuladas a su vez contra liquidaciones por el impuesto sobre incremento del valor de los terrenos.

En materia urbanística, la Permanente decidirá respecto a la concesión de licencias de obras e

iniciación de expedientes sancionadores por infracciones urbanísticas. También se estudiará una propuesta de aprobación de exceso de obra en las de pavimentación de la calzada de la avenida Tombatossals.

A propuesta de la Comisión de Servicios Públicos, la Permanente decidirá respecto a la contratación directa del suministro de material eléctrico y mantenimiento del alumbrado público del Paseo Buenavista y la avenida Ferrandis Salvador, así como el suministro de material para las acometidas eléctricas de los nuevos almacenes municipales.

Entre los temas fiscales, existe una propuesta de estimación de reclamaciones contra las cuotas de contribuciones especiales y de desestimación de reclamaciones contra el impuesto del valor de los terrenos. También se fijarán los costes definitivos de las obras de urbanización de la calle Juan Ramón Jiménez, entre Parque del Oeste y Salvador Guinot, a efectos del reparto de contribuciones especiales.

En otro orden de cosas y dentro del capítulo de centros escolares, se tiene que aprobar el presupuesto de reparación de los radiadores eléctricos del Colegio público «Herrero» y construcción de rampas de acceso al colegio «Carles Salvador».

En materia de subvenciones, existe una propuesta de ayuda económica para el homenaje al maestro Eduardo Felip, que fue director de la Banda Municipal, y concesión de subvenciones al Taller Audiovisual de Castellón.

Por último, cabe destacar una propuesta de reconomiento formal de la eficacia y compañerismo demostrado por el concejal Angel Pavón en las comisiones de Gobernación, Enseñanza y Urbanismo. Como se recordará Angel Pavón se marcha a Australia por un período de tres años, a fin de ejercer su actividad profesional docente entre los emigrados españoles a aquél país, dejando por tanto su puesto en el Ayuntamiento de Castellón.

## CURSO DE MONOCOCCION DE AZULEJOS

Organizado por el Patronato del Instituto de Tecnología Cerámica de la Diputación Provincial de Castellón, en el Instituto Universitario de Química Técnica del Colegio Universitario de Castellón, se ha iniciado un curso de monococ-

ción de azulejos, dirigido a los técnicos del sector azulejero de grado superior, medio o con experiencia. El curso se realiza en el Seminario de Química Técnica del Colegio Universitario de Castellón, los martes y jueves, hasta el próximo

día 23 del presente mes de febrero.

El cuadro de profesores está integrado por Agustín Escardino Benlloch, director del Instituto de Química Técnica y vicerector de la Universidad de Valencia; José Luis Amorós Albaro, profesor ayudante de química técnica; Antonio Blasco Fuentes, profesor ayudante de química técnica; Vicente Beltrán Porcar, jefe del laboratorio de Tecnología Cerámica; Juan José de la Cuesta, ingeniero industrial de Tecnologías Cerámicas, y Fernando Ballester, ingeniero industrial de la misma empresa.

El temario del curso es amplio y abarca, entre otros, los siguientes aspectos:

- Generalidades sobre la monococción de azulejos.
- Procesos en vía húmeda y vía seca.
- Defloculación y tratamiento de barbotinas.
- Compactación de piezas prensadas.
- Esmaltado de productos de monococción.
- Controles de fabricación.
- Cocción de productos cerámicos por monococción.
- Defectos de fabricación de productos de monococción de pavimentos gresificados.
- Costes de fabricación.
- Ahorro energético en plantas de monococción.
- El horno monoestrato para la fabricación de azulejos.

**El Ilmo. Sr. don RAFAEL SEMPERE DOMENECH,**  
Magistrado, Juez de Primera Instancia  
número tres de CASTELLON  
DE LA PLANA.

**HACE SABER:** Que por resolución de esta fecha dictada en autos n.º 535 de 1983, instados por el Procurador don José María Tirado Adell, en nombre y representación de la entidad «VILLAGRASA, S.A.» domiciliada en esta Ciudad, Avda. Casalduch n.º 25, he declarado en estado legal de QUIEBRA NECESARIA a la entidad «CERAMICA EUROPEA DE REVESTIMIENTOS, S.A.» (CEURSA), domiciliada en Onda, Carretera de Ribesalbes, Km. 5, con las consecuencias legales inherentes a tal declaración.

Se previene que nadie haga pago de clase alguna a la entidad quebrada o sus administradores y legales representantes bajo apercibimiento de tenerlos por ilegítimos, habiendo hacerlo al depositario nombrado, así como se hace saber a quienes pudieran tener pertenencias de dicha entidad quebrada lo manifiesten a este Juzgado, o al Sr. Comisario o al Sr. Depositario de esta quiebra, apercibiéndoles que de no verificarlo les pasará el perjuicio a que hubiere lugar en Derecho, incluso el de ser considerados cómplices de quiebra fraudulenta.

**DADO** en Castellón a treinta de enero de mil novecientos ochenta y cuatro.

E/.

EL SECRETARIO,

**DON EDUARDO HIJAS FERNANDEZ,**  
Magistrado-Juez de Primera Instancia  
número DOS de CASTELLON  
DE LA PLANA

**HAGO SABER:** Que en virtud de lo acordado en procedimiento del artículo 131 de la Ley Hipotecaria núm. 349 de 1983, instado por la Procurador Sra. D'Amato, en nombre de DON FRANCISCO MARTINEZ DIAZ y DON ALFREDO RIBES SERRANO, contra DON PEDRO CAMPOS ORTIZ, y esposa doña Adela Moliner Moliner, el edicto de anuncio de la primera subasta de los bienes de los demandados, expedido en doce de diciembre pasado, y publicado en el Boletín Oficial de la Provincia de cinco del actual y Diario Mediterráneo de 18 de diciembre pasado, queda rectificado por el presente en el sentido de entenderse como clase de procedimiento el indicado; que las posturas admisibles deberán ser al menos igual a la cantidad tasada en la hipoteca; y que el señalamiento para la subasta mencionada se entiende fijado para el día QUINCE DE MARZO PROXIMO, a las doce horas.

**Dado** en Castellón a veintitrés de enero de mil novecientos ochenta y cuatro.

E/.

EL SECRETARIO



## ALVARO AMORES SUENA PARA UNA NOVILLADA DE FALLAS

Cuatro corridas de toros, un festejo de rejones, y una novillada, compondrán este año la programación de los festejos taurinos falleros, según supo «Efe» de fuentes solventes.

Salvo reajustes obligados de última hora, estos son los carteles para las cuatro corridas de toros:

Día 16 de marzo, toros de Manuel Camacho para «Niño de la Capea», Dámaso González y «Yiyo». Este festejo puede ser televisado en directo.

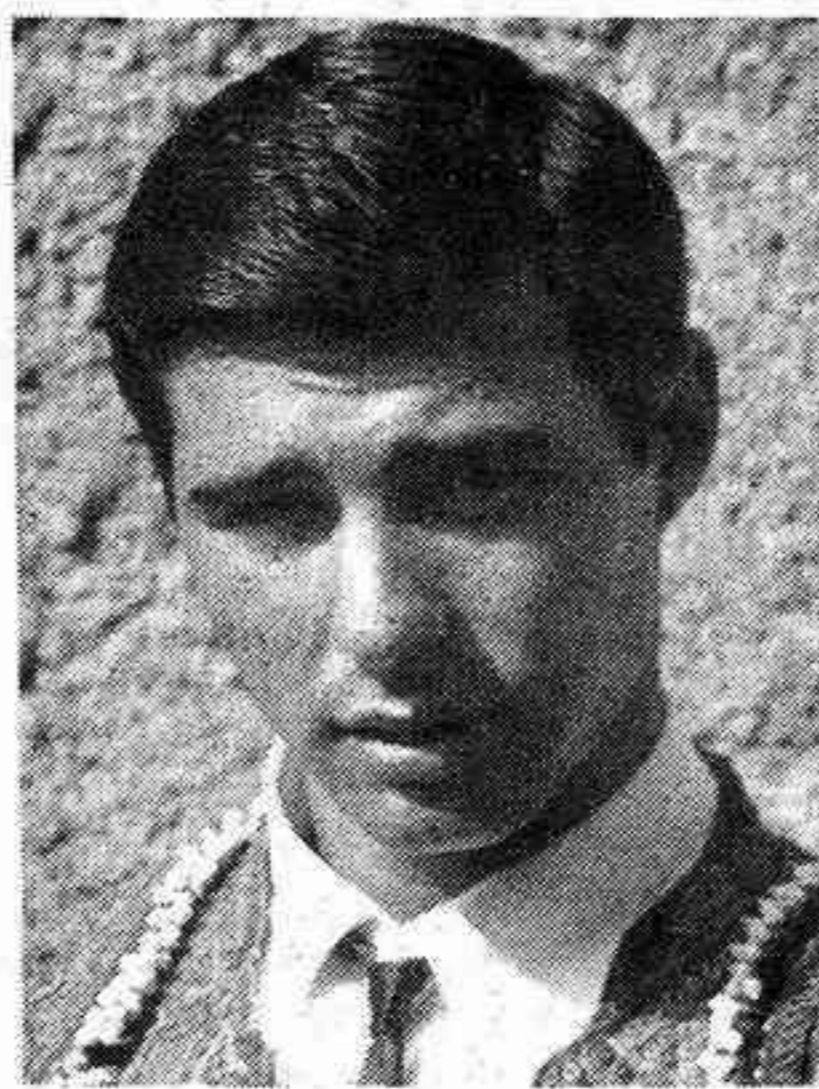
Día 17, toros de Salvador

Domecq, para «Paquirri», Luis Francisco Esplá, y «El Soró».

Día 18, toros de «Los Guateles», para José María Manzanares, Luis Francisco Esplá y Emilio Muñoz.

Día 19, toros de Alvaro Domecq, para José Antonio Campuzano, Paco Ojeda, y «el Soró».

En el festejo de rejones son firmes los nombres de Alvaro Domecq y Joao Moura, y para la novillada, suenan los de Lucio Sandín, Luis Miguel Campano, Alvaro Amores, y José Luis Bote.



## ACCION EXTERIOR DE LAS FERIAS DE CERAMICA, VIDRIO JOYERIA Y LAMPARAS

Las dos Ferias Internacionales de los sectores de joyería lámparas y arte en metal, y de cerámica, vidrio y artículos de regalo, que se celebrarán en Valencia del 11 al 16 de abril próximo, han elaborado un amplio programa de promoción exterior de ambos certámenes, en colaboración con el Instituto Nacional de Fomento para la Exportación.

Gran parte de esta acción exterior se concentrará en el mercado americano —concretamente, en Estados Unidos y Canadá— con invitaciones a compradores americanos para visitar la Feria, especialmente desde los Aeropuertos de New York y Los Angeles, constituyendo grupos al efecto. El mercado americano tiene un especial interés para las industrias representadas en ambas Ferias.

Sudáfrica, Australia, Nueva Zelanda y Los Países Arabes (especialmente Emiratos y Arabia Saudí), son otras zonas donde se está realizando una amplia labor de promoción, a base igualmente de invitaciones a compradores de

estas zonas. Igualmente, en diversos países europeos, por lo que respecta al sector de joyería.

Independientemente de ello, cinco misiones inversas visitarán ambas ferias, procedentes de Japón, Singapur, Hong Kong-Thailandia, Estados Unidos y Colombia-Venezuela.

Todas estas acciones comerciales reforzarán el bien adquirido

prestigio exportador de los dos certámenes.

De acuerdo con todo ello, el doble evento ferial de abril en Valencia, con sus 24.000 m.<sup>2</sup>, netos de oferta de las más importantes industrias españolas de los sectores presentes, va a constituir la cita internacional obligada del comercio exterior de estos productos.

## Festa de Sant Tomás a L'Institut Mixte nº 3

El divendres 27, vam celebrar al nostre Institut la festa de Sant Tomàs d'Aquino. Dins les activitats ja programades, un d'alumnes dirigits pel Seminari d'Anglès, varen interpretar una serie de cançons tradicionals en eixa llengua.

A les 12 el grup de teatre «Universal Còmics» ens va delectar a tots en l'obra de Dario Fo: «Qui vol un miracle?», representada en valencià.

En acabar la representació tots parlàvem de com ho havíem passat de divertit, del llenguatge senzill utilitzat que feia que tots l'haguérem entesa, de la seua modernitat trencant l'espai escènic i eixint els actants a preguntar a alumnes i professors, i de l'actuació magistral dels protagonistes.

Gràcies una vegada més Universal Còmics per la vostra presència. Tots recordarem el sermó de l'enquilotat capellà, del romà que parlava el seu llatí i de la llarga borratxera cananea que ens feia sentir a tots un poc en altres galàxies. Sant Tomàs va ser per a l'Institut una gran festa.

Para los próximos días

### Actividad del PDL valenciano

El presidente nacional del Partido Demócrata Liberal, Antonio Garrigues, visitará Valencia el jueves dos de febrero y con tal motivo mantendrá una reunión con la Ejecutiva del PDL en la Comunidad Valenciana que preside Enrique Monsonís.

Para el fin de semana los liberales valencianos organizan un curso de formación de cuadros, patrocinado por la Fundación Naumann y en el que tomarán parte una veintena de cualificados militantes del Partido Demócrata Liberal de Alicante, Castellón y Valencia. El curso durará de viernes a domingo, se desarrollará en Valencia y será dirigido por los señores Liebig y Meuschel, técnicos del Partido Liberal Alemán. Para clausurarle se desplazará a Valencia Joaquín Satrustegui, vicepresidente del PDL. Es este el primero de una serie de cursos que van a tener lugar en todas las Comunidades Autónomas dentro de un plan de formación interna del partido que se inicia en nuestra región.

Por otra parte la Ejecutiva Regional del Partido Demócrata Liberal se reunirá el domingo por la mañana en Valencia en la que será su tercera reunión ordinaria desde su constitución a finales del pasado año.

### Comunicat del Moviment d'Alliberament Gai

«El Moviment d'Alliberament Gai del País Valencià (MAG-PV) en la Plana vol fer públic el seu agraïment als joves estudiants de nocturn de l'Institut Francesc Ribalta de Castelló, en primer lloc per haver-nos convidat a realitzar-hi una xerrada sobre «Alliberament sexual i moviment gai» i, sobre tot, per la solidaritat que han demostrat amb nosaltres en prohibir-se la celebració de l'esmentada conferència per part de la direcció del centre, solidaritat que va quedar ben palesa amb la sentada, recollida de signatures i protesta al claustre. Igualment, fem extensiva aquesta gratitud als professors del centre que signaren la protesta per la suspensió de l'acte i a tots aquells que ens han fet arribar la seua solidaritat aquests dies.

Companys i companyes, gràcies per tot, i seguïu endavant en el vostre anheli de llibertat, no deixeu que ningú us marque el camí de com gaudir del vostre cos i de com trobar la felicitat. Endavant, i salutis gais!»

## Antonio Morillo, nuevo delegado de Hacienda

El Consejo de Ministros aprobó en su reunión de ayer una amplia renovación de los delegados provinciales del Ministerio de Hacienda. Entre los nombramientos figura el de Antonio Morillo Méndez como delegado en Castellón cargo en el que sustituye a José Tomás Biosca.

## Activitats del Centre Excursionista de Castelló

El Centre Excursionista de Castelló realitzà l'anunciada excursió des d'Onda per les Penyes Aragoneses, a Artana i la Vila-Vella. Aquesta excursió transcorreix per un paisatge d'indiscriptible bellesa, sempre amb les Penyes Aragoneses o els tarongersals al fons, encara que es cert que aquesta bellesa es veia mitigada en alguns llocs pels incendis i en altres llocs l'abandó del conreu de que son objecte algunes finques, la qual cosa contribueix —sobre tot el foc destructor— a la perduda de terra fèrtil per l'efecte de l'erosió que sofreixen aquestes terres esquilmaes per la voracitat de les persones contra la Naturalesa i pensem que algu deuria de posar remei a aquest estat de coses.

Des de l'industriosa ciutat d'Onda, i sent les 10 del dematí s'isqué pel camí asfaltat cap el Cementeri des d'on a través d'una pista a les 11.15 erem a la base de les mateixes Penyes Aragoneses, ascendint a elles camp a través, per un lateral del principi, des d'on es divisa un fantàstic paisatge,

que abarca quasi bé les dues Planes, des d'on s'observa l'obra de generacions d'homenis i dones que varen ésser capaços per mig del seu esforç de traure-li producte a terres pobres, pantanoses i arisques donant lloc a aquest actual verger. Passant per dalt de la tristement famosa «Cantera», semblant a allò que suposa la destrucció de la Naturalesa com la Cantera de la Torreta d'Alonso; en altre indret de la Plana. Sofrint per aquestes causes, el nostre vullgut paratge, esquilmat per la dinamita i la manca de conscienciació del que es la Natura.

Finalment arribem a la carretera de Nules a Artana, i seguint per aquest, cap a Nules a uns 3 km. s'agafa una pista a la dreta passant per Aigües Vives i les Fontanelles, on en una Vall tancada i recullidora i degut al seu microclima creixen platanars. Serán aproximadament les 6.30 quan som a la Vila-vella, des d'on donant per finalitzada l'excursió agafem l'autobús que ens retorna a Castelló.

## LLEDO, EN SU LUGAR

Ayer, MEDITERRANEO, publicaba la foto que nos revelaba, gráficamente, con qué prontitud se «deshacía el entuerto» de una inadecuada rotulación: Vuelve, como se pidió, Lledó, a su lugar; desparece el apollillado «Lidón» y... todos contentos.

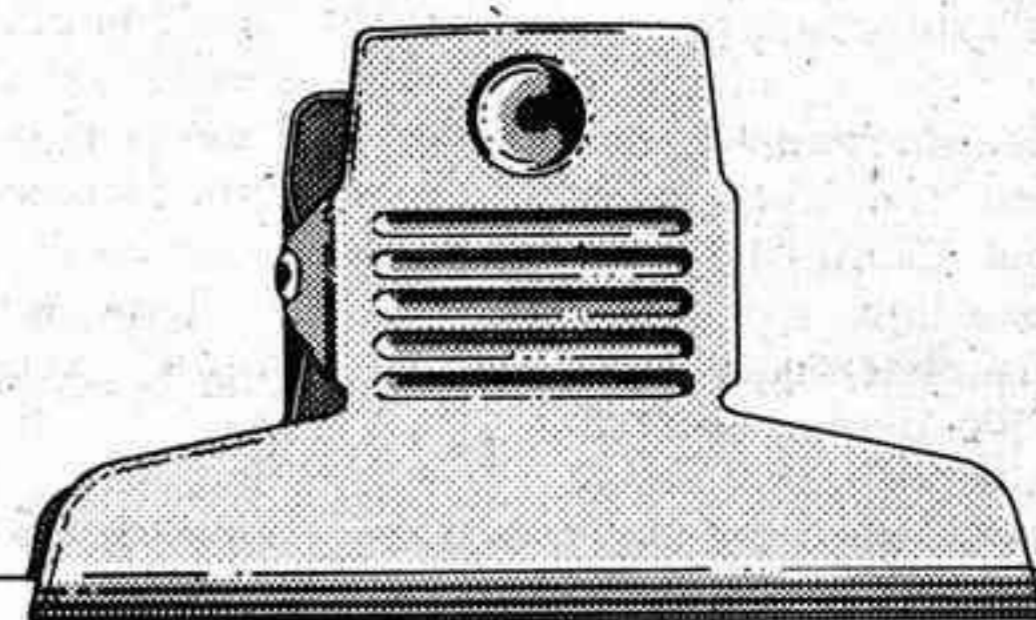
Cabe resaltar este pequeño hecho, de la misma manera que, en su momento, nos ocupamos del despiste, del resbalón...

Y felicitar al Ayuntamiento porque, al menos en este aspecto —no entro ni salgo si en otros, también—, el «saber escuchar y atender», sin patalones ni actitudes represivas, es sabia medida que viene aplicando el equipo de Antonio Tirado. Felicidades.

Ahora, a esperar, que por un poquito más, tal como ayer mismo solicitaba MEDITERRANEO en el pie de foto, se normalice la toponimia en algo tan entrañable —¡y justo!— como «Lledó»: Que se rotule, convenientemente, su calle en el «Raval» y la propia Avenida.

¡Ah! Y... para la próxima edición de la guía telefónica, se fulmine ese «Ermitorio de Lidón», de los números municipales y se haga constar «Basilica del Lledó».

A cada cual, lo suyo. Enhorabuena y a mandar. Quiquet de Castalia



## PENSIONISTAS

### A los pensionistas cuyo primer apellido empiece por las letras

# G, H, I, J ó K

Si la Seguridad Social les paga la pensión ingresándosela en CUENTA CORRIENTE O LIBRETA deberán presentarse necesariamente, una sola vez, en su correspondiente Banco o Caja de Ahorros y solicitar se tome nota de su presencia, mostrando el Documento Nacional de Identidad. Sólo este requisito.

**PLAZO: 1 de Febrero a 30 de Abril de 1984.**

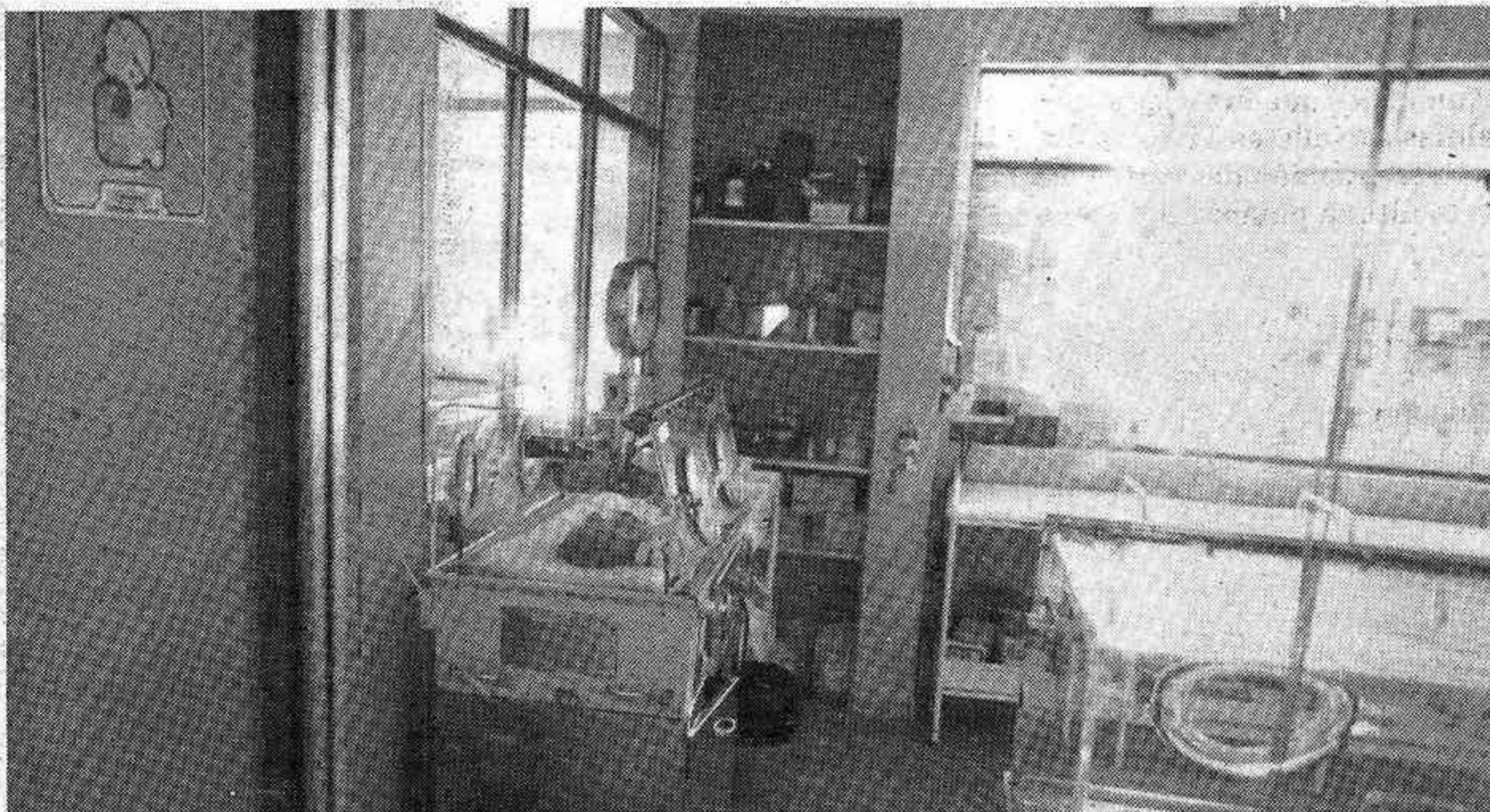
Los pensionistas que por cualquier circunstancia tuviesen dificultades para acudir personalmente, podrán enviar a las citadas entidades financieras, dentro del plazo marcado, un certificado de «Fe de Vida» o cualquier otro documento (gubernativo, judicial o administrativo) que acredite tal situación.

*Del 1 de Febrero  
al 30 de Abril de 1984.*

**INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL**  
Secretaría General para la Seguridad Social.  
Ministerio de Trabajo y Seguridad Social

Tras la práctica paralización de las últimas semanas

## SE HAN REANUDADO LAS OBRAS DE MEJORA DE LA UNIDAD DE PREMATUROS DE LA RESIDENCIA



Estas son las anteriores instalaciones de la unidad de prematuros de la Residencia «Sagrado Corazón». (Foto: Archivo)

Se han reanudado, con ritmo acelerado, las obras de reforma y mejora del pabellón de prematuros de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «Nuestra Señora del Sagrado Corazón». Los trabajos en esta sección del citado centro sanitario dieron comienzo hace varias semanas, pero hasta ahora habían seguido un ritmo bastante lento, pudiendo decirse que últimamente estaban prácticamente interrumpidos a falta de una serie de trámites administrativos relacionados con la aprobación del proyecto y adjudicación directa, que situaban a la empresa en una posición insegura a la hora del cobro de las futuras certificaciones.

Ha sido la intervención del Dr. Francisco Tosca, director provincial del INSALUD, ante la empresa que lleva a cabo los trabajos de ampliación del conjunto de la Residencia Sanitaria «Nuestra Señora del Sagra-

do Corazón», que es la misma que realiza la reforma de la unidad de prematuros dentro del actual edificio, lo que ha permitido desbloquear la situación y que las obras en cuestión prosigan, ahora a ritmo acelerado, con el fin de terminarlas en un plazo de mes y medio. La inversión que se lleva a cabo en la unidad de prematuros está en torno a los diez millones de pesetas.

La unidad fue cerrada el pasado mes de agosto, como consecuencia de la aparición de un brote de gastroenteritis, que afectó a varios de los niños internados en este departamento. Desde entonces los prematuros están siendo trasladados a la Residencia del Puerto de Sagunto. Esto, sin embargo, provoca una situación inestable y provisional, que ya se está prolongando excesivamente, puesto que ha transcurrido medio año desde que aparecie-

ron los hechos que provocaron el cierre del departamento, tras conocerse los resultados de la inspección realizada por los servicios territoriales de la Salud, de la Consellería de Sanidad, Trabajo y Seguridad Social, denunciando una serie de deficiencias en las primitivas instalaciones. Uno de los principales defectos puesto de relieve en el informe de la Consellería, era la falta de espacio para el número de prematuros internados, así como unas condiciones higiénicas poco apropiadas a las condiciones de tales niños.

Actualmente, las obras que se llevan a cabo consisten, por una parte, en la ampliación de la unidad, para lo cual se ha ocupado un espacio adjunto. Por otra, se trata de mejorar aquellas deficientes condiciones higiénicas señaladas en la inspección realizada tras el cierre del departamento.

## AVERIADO EL CABLE COAXIAL DE TELEFONICA

A las 11,10 horas de la mañana se detectó la interrupción del cable coaxial entre Castellón y Vinaròs con lo que quedaba incomunicada la zona norte de la provincia, si bien Vinaròs seguía comunicando con la red nacional a través de los enlaces de radio de que dispone con Tarragona por lo que la avería afectaba a los sectores de Alcalá y Morella.

Los restantes enlaces nacionales que utilizan este cable, se reencaminaron a través del sistema de radio que funciona en paralelo por esta ruta con lo que la comunicación fue mínima.

Iniciados con toda rapidez los trabajos de localización, la avería se descubrió en el punto kilométrico 95 Hectómetro uno, cerca de la Ribera de Cabanes, en donde una

excavadora había enganchado el cable coaxial.

Tras los oportunos trabajos de reparación provisional, que se vieron dificultados por una inundación producida por la rotura de una conducción de agua que da servicio a un bar existente en el lugar, el servicio quedó restablecido a las 15,15 horas.

## Cotizaciones agrarias

### LOS PRECIOS DE LA ALMENDRA SE MANTIENEN FUERTES Y ESTABLES

En la última semana no se han producido cambios dignos de mención en la cotización de la almendra, permaneciendo fuertes y estables los precios que se venían arrastrando desde la semana anterior. El movimiento de transacciones ha sido escaso, al no quedar apenas mercancía en manos del productor. Fuentes de la Dirección Provincial de Agricultura estiman que ésta no será superior a las setecientas toneladas de almendra en cáscara. La preocupación de los agricultores gira en estos momentos alrededor de la evolución de las temperaturas nocturnas, puesto que el almendro ha comenzado a florecer, lo que significa que nos encontramos en la época de mayor sensibilidad a posibles heladas que, por el momento, no se han presentado. Los precios para el conjunto de la provincia son: de 550 a 560 pesetas kilo en pepita para la variedad «comuna» y de 580 a 590 pesetas para la variedad «marcona».

También se mantiene el nivel de precios en el campo para la lechuga, a pesar de la gran abundancia de género que llega a los mercados y del irregular comportamiento de la demanda. De la zona de Benicarló salen de 25 a 30 toneladas diarias, que se cotizan al productor entre las diez y quince pesetas kilo.

La alcachofa registra una paulatina y progresiva recuperación de las plantaciones, que van superando los efectos negativos de las bajas temperaturas de días pasados, las cuales afectaron sensiblemente a este producto. No obstante, quedan partidas con evidentes daños, que se cotizan alrededor de las cuarenta pesetas kilo. Sin embargo, la mayor parte de las ocho a diez toneladas que se comercializan diariamente, lo son de alcachofa de la mejor calidad, pagándose en cooperativa alrededor de las 90 pesetas kilo.

Por último, la situación de la coliflor durante la semana pasada fue de incremento de la oferta en la zona productora de Benicarló, de la que salen unas diez toneladas diarias.

A pesar de que los mercados absorben fácilmente esta oferta, la abundancia de género ha hecho descender las cotizaciones, que han retrocedido hasta las 20 pesetas kilo. En la comarca de Segorbe se están comercializando unas siete toneladas diarias, manteniéndose las cotizaciones en 26 pesetas kilo.

## Organizadas por la Universidad de Valencia

### JORNADAS SOBRE INVESTIGACION EN LA COMUNIDAD VALENCIANA

La Universidad de Valencia, contando con la colaboración de la Universidad Politécnica, de la de Alicante y la de otros centros de investigación, ha programado, para los días 23 y 24 de febrero, la celebración de las «Jornadas sobre la investigación en la Comunidad Valenciana».

Según ha declarado el rector de la Universidad de Valencia, Joaquín Colomer, las jornadas son un intento de ofrecer un servicio a la propia Comunidad en la que se insertan las universidades valencianas tanto más cuando, además de ofrecer la realidad investigadora en muy diversas áreas, se pretende que los propios investigadores confluyan, junto con representantes de la economía, en aquellas áreas de investigación aplicada que más convengan para el desarrollo social y económico de la Comunidad. Asimismo como objetivo de las propias jornadas se plantea el desarrollo de las que podrían considerarse recomendaciones básicas para, si así son aceptadas por el gobierno autónomo de la Comunidad, se trabaje ya en el desarrollo de una política investigadora aplicada a la realidad valenciana.

Trabajan actualmente en la preparación de las jornadas diversas comisiones en las que participan los vicerrectores de investigación de las tres universidades valencianas además de tantos coordinadores como áreas de investigación sean presentadas en las jornadas y que se refieren a Humanidades, Socioeconomía, Biomedicina, Ciencias Exactas y Naturales, Ciencia y Tecnología Agraria, Industria y Desarrollo Tecnológico, Ordenación Territorial y Medio Ambiente. Cada una de las siete áreas contará con cuatro ponencias.

Según ha manifestado el vicerrector de investigación de la Universidad de Valencia, Agustín Escardino estas reuniones servirán asimismo para que los investigadores de distintos centros valencianos y que trabajan en campos similares intercambien pareceres, conozcan los problemas derivados de su actuación investigadora y hasta lleguen a establecerse entre ellos convenios de colaboración.



# Manos Unidas

## XXV CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

### una esperanza para el mundo

10 FEBRERO 1984 · DIA DEL AYUNO VOLUNTARIO

**25 AÑOS** participando en el desarrollo del Tercer Mundo a través de 4.373 proyectos en 54 países.



**DONATIVOS:** Banco Español de Crédito, Vizcaya, Hispano Americano, Bilbao, Central, Popular Español, Santander, Cajas de Ahorros Confederadas y en todas sus sucursales.

**MANOS UNIDAS**

Campaña contra el Hambre  
c/. Alcalá, 87, 4.º - MADRID-9  
Tel. 431 60 33

Nombre .....  
Dirección .....  
Ciudad ..... D.P. ....  
Ruego me envíen más información sobre M. U.

Nules tendrá la última palabra sobre la ubicación del vertedero

## ASEGURADA LA CONTINUIDAD DE LA MANCOMUNIDAD DE MUNICIPIOS DE LA PLANA BAIXA

La continuidad del proyecto de creación de una Mancomunidad de Municipios que fue asegurada anteanoche en el encuentro mantenido por los responsables de las alcaldías socialistas de La Plana Baixa, que opinaron unánimemente por reanudar el proceso iniciado para la creación del vertedero mancomunado de residuos sólidos, para cuya ubicación se contará con la última palabra del pleno del Ayuntamiento de Nules, lugar donde se prevé la materialización de este primer proyecto conjunto.



La reunión celebrada anteanoche contó con la presencia del vicepresidente de la Generalitat Valenciana, Felipe Guardiola y el Director General de Administración Local de la Consellería, Agapito Martínez, así como de los representantes socialistas de los municipios de Onda y Vall de Uxó.

Los alcaldes socialistas decidieron dar luz verde al proyecto de creación del organismo intermunicipal, acuerdo por el que quedó asegurada la continuidad del proyecto, que conservará las bases aprobadas inicialmente por los presidentes de las corporaciones municipales de la comarca.

Los estatutos de la mancomunidad fueron aprobados en anteriores reuniones por los alcaldes y

expuestos posteriormente ante sus respectivos ediles. En este sentido varios ayuntamientos de la Plana Baixa han dado ya vía libre a estos estatutos, que serán refrendados en breve por las corporaciones socialistas que todavía no han ofrecido una respuesta definitiva.

El alcalde de Vila-real, Enrique Ayet, indicó por su parte a este periódico que esperaba que la Mancomunidad de Municipios encontrara una buena acogida entre las corporaciones no socialistas, invitando a estas a sumarse a la iniciativa impulsada por nuestra población.

Por otro lado, según indicó Ayet, los asistentes al encuentro coincidieron en renunciar al carácter abierto de la Mancomu-

nidad, en la que podrán participar las localidades interesadas, que serán invitadas a integrarse en este proceso.

Concretamente fue apuntada la hipótesis de que se incorporaran al conjunto de municipios asociados La Llosa y Chilches, gobernados por socialistas y Artana con alcalde aliancista.

### Basurero

El proyecto de creación de una Mancomunidad de residuos sólidos surgió en un principio con el fin de crear un vertedero conjunto de residuos sólidos, tras denunciar el Ayuntamiento de Vila-real la grave situación planteada en la localidad. Esta produce diariamente alrededor de treinta mil

kilogramos de residuos sólidos, que ya no pueden ser contenidos en el vertedero municipal, actualmente saturado.

Como primera posible solución al problema citado fue ya planteada por la UCD, mayoritaria en el Ayuntamiento anterior vila-realense, acometer una actuación conjunta en las localidades de la provincia con objeto de eliminar o reciclar las basuras producidas.

La corporación surgida de las pasadas municipales en una de sus primeras actuaciones acordó incentivar la creación de basurero mancomunado, siendo el vertedero controlado de residuos el plan juzgado como más apropiado para la solución de estas cuestiones, acuciante para Vila-real.

Consecuentemente tras crearse un embrión de mancomunidad de municipios, fueron adquiridos los terrenos, emplazados en la localidad de Nules. La Diputación Provincial sufragó en parte el presupuesto de los mismos, que quedarán en propiedad de este organismo, que cederá su utilización a la Mancomunidad, quien sufragará los gastos de mantenimiento contando con una subvención de la Dirección General de Medio Ambiente.

La idoneidad de los terrenos con anterioridad a su adquisición inicial fue analizada por un estudio técnico, que contempló el aspecto geológico de la zona, calificada de apropiada por los análisis iniciales, descartándose una posible repercusión en el medio ambiente de la zona.

No obstante, el Ayuntamiento de Nules ha mostrado su preocupación con respecto a este asunto, por lo que los alcaldes socialistas, reunidos anteanoche, dispusieron conceder la última palabra al Ayuntamiento en pleno de este municipio. Por lo que éste replanteará la cuestión, aprobando en último término respaldar o rechazar la ubicación del vertedero mancomunado en su término municipal.

Pasqual Carda



Vila-real

### Ciclo para prevenir la droga

La Liga de Temperancia después del éxito que está alcanzando el famoso plan de cinco días para dejar de fumar, y en colaboración con el Ilustrísimo Ayuntamiento de Vila-real, nos comunica que el próximo lunes, día 6 de febrero, a las 8 de la tarde, en la Biblioteca Pública Municipal, comenzará el ciclo para «Prevenir y vencer la droga».

Dicho ciclo está orientado a ofrecer, tanto a los padres y educadores como a jóvenes se tenga o no problemas relativos a la droga, una información y metodología que permita prevenir y evitar la droga.

Además del interés e importancia despertado se proyectará inicialmente un filme inédito sobre la problemática de las drogas. Al final de cada charla habrá coloquio.

Dada la importancia de la temática los organizadores ruegan puntualidad.

Pagarán 3.700 pesetas por metro lineal de fachada

## El Ayuntamiento vallará los solares peligrosos de propiedad particular

A tres mil setecientas pesetas el metro lineal de fachada asciende el presupuesto acordado por la corporación municipal permanente para la contratación del vallado y limpieza de solares particulares.

El Ayuntamiento emitió un bando sobre el vallado y limpieza de solares, en el que aplicaba con máxima rigor la normativa existente sobre el tema, estableciendo una plaza para que los particulares afectados procediesen a realizar este mandato municipal.

Transcurrido el período fijado, los corporativos han optado por contratar con la empresa Construcciones Andrés Giménez, que ha ofertado la propuesta más ventajosa, el vallado y limpieza de solares particulares «cuando esta obra no haya sido realizada por sus propietarios», dictamen que ya

ha comenzado a ponerse en práctica, según ya podido constatar este periódico.

### Arbolado

En esta misma sesión de la Comisión Municipal Permanente abordó el problema suscitado en torno a la realización de alcorques para la plantación de árboles en la calle Piedad, donde se ha sido constatada la presencia de una línea trifásica subterránea, propiedad de la empresa Hidroeléctrica Española, S.A.

La Permanente decidió por unanimidad requerir a la empresa afectada para que en la mayor brevedad proceda a la modificación del trazado en todos de la conducción eléctrica en todo su recorrido, para proceder a la plantación de arbolado en esta calle,

proyecto enmarcado en el plan conjunto subvencionado por la administración para la mejora del aspecto estético de diversas calles.

### «Termet»

El Ayuntamiento denegó su autorización para la instalación de aparatos feriales en el «Termet» de la Verge de Gracia. La solicitud cursada por un feriante fue desestimada por los corporativos, que apreciaron inadecuada la presencia de estas instalaciones en el ermitorio, durante los meses de julio y agosto.

Por otro lado, los corporativos han accedido a conceder una beca de investigación, para incentivar los estudios centrados en la ciudad. Esta ayuda económica, otorgada por unanimidad, contempla, entre otras bases, la realización de

trabajos de investigación de documentos y la elaboración de catálogos de entrada de material documental en el Archivo Histórico Municipal.

En este mismo capítulo, la permanente decidió conceder también una ayuda económica al Colegio Público «Pintor Gimeno Barón» para sufragar las reparaciones efectuadas.

La cuantía de esta subvención se eleva a sesenta y una mil pesetas y servirán para reparar los desperfectos causados en el centro escolar por un grupo de jóvenes en la mencionada escuela.

### Servicios Municipales

Por último, la comisión dio vía libre al delegado de seguridad ciudadana, Benjamín Dembilio, para que éste proceda a la solicitar presupuestos para el estudio analítico del funcionamiento de los servicios municipales. Dicho estudio que será efectuado por una empresa especializada, permitirá introducir al responsable de la Comisión de Gobernación, variaciones en el funcionamiento de los servicios municipales que permitan incrementar su efectividad.



## TELEFONOS DE INTERES

### Seguridad

Comisaría CSP 52 21 00  
Guardia Civil 52 01 73  
Policía Municipal 52 02 50  
Policía Rural 52 13 53

### Sanidad

Ambulatorio SS 52 10 56  
Cruz Roja 52 05 73  
Casa de Socorro 52 02 50

### Servicios

Ayuntamiento 52 02 50  
Juzgados 52 06 02  
Notaría 52 20 00  
Taxis 52 49 45  
Biblioteca Pública 52 04 81  
Radio Popular 52 40 11  
Oficina de Empleo 52 16 12  
Cementerio 52 00 73

Procedente de los humos producidos por la Térmica de Andorra, Teruel

## A CAUSA DE LA CONTAMINACION ATMOSFERICA MILES DE ARBOLES TENDRAN QUE SER TALADOS EN «ELS PORTS»

Una extraña enfermedad afecta a una importante franja arbórea de la comarca de «Els Ports». Varios miles de árboles, tendrán que ser talados en los términos municipales de Morella, Cinto-rres, Castellfort, Portell de Morella y Zorita, al haberse detectado en los mismos la presencia de un hongo, el *Cenangium ferruginosum*, de rápida fuerza destructiva. Propiciado por una fuerte contaminación atmosférica. Al respecto, los técnicos de ICONA tienen muchos indicios para pensar que el causante directo de este síndrome forestal son los humos procedentes de la Central Térmica que el INI tiene en la población turolense de Andorra. Estudios efectuados recientemente verifican que los carbones que dicha central quema diariamente no son precisamente los más apropiados.

Ayer mañana, los alcalde de los municipios castellanenses afectados por el «síndrome del hongo», tuvieron una reunión con el gobernador civil de la provincia, Joaquín Azagra Ros, al que acompañaba el diputado de la comarca de «Els Ports», Ximo Puig. En el transcurso de la entrevista los alcaldes transmitieron al gobernador sus inquietudes por este grave problema que, como dijo el de Morella, Francisco Blasco «puede ser un duro golpe para toda la Comunidad Valenciana, ya no por la repercusión económica que pueda tener para «Els Ports», sino por la trascendencia ecológica del mismo».

Por su parte el gobernador dio cuenta de las gestiones realizadas a nivel de la Administración, subrayando el especial trabajo que viene desarrollando el ICONA en los últimos días, en cuanto a análisis y detención de la plaga, así como de la tala de árboles para combatirla. En este sentido Azagra Ros manifestó que se había puesto en contacto con la Dirección General del Medio Ambiente, y que este organismo ya tiene un informe sobre el tema, fruto de una investigación en las zonas afectadas. El gobernador recalzó que en dicho informe se indica que el hongo causante del síndrome, se extiende rápidamente a causa de la sequía, siendo ésta su principal



Julio García Rojo, jefe provincial de ICONA



Ximo Puig, diputado provincial

● «Si no se ponen urgentes medidas correctoras, podría desencadenarse una catástrofe ecológica». (Julio García Rojo, jefe provincial de ICONA)

● «Es posible que este grave problema sea tratado en Consejo de Ministros»

(Ximo Puig, diputado provincial)

causa, pero que puede ver su incidencia aumentada debido a la combustión de lignitos que contienen más cantidad de sulfuros de la autorizada en la Central Térmica de Andorra.

Finalmente Joaquín Azagra se comprometió a presentar el informe elaborado por la Dirección General de Medio Ambiente a la Secretaría de Estado para la Energía para que, de conformidad con el primer análisis, se proceda a la inmediata prohibición de utilización de dichos combustibles en la citada central.

### Los humos, principal desencadenante

Pese a que el informe de la Di-

rección General de Medio Ambiente aduce la principal causa de la extraña enfermedad a la sequía, los técnicos de ICONA se inclinan por los humos de central turolense. Al respecto, el jefe provincial de dicho Instituto, Julio García Rojo, manifestó a MEDITERRANEO que «casi sin ninguna duda, aunque todavía no hay una comprobación, el desencadenante principal de esto es la contaminación que produce la Central Térmica de Andorra. Ya se han detectado una serie de quemaduras producidas por anhídrido sulfuroso y ácido nítrico en las hojas de los árboles, además los días que hay anticiclón en aquella zona y no se originan vientos se observan una serie de humos, hasta el punto que el otro día en Morella creían que se había producido un incen-

dio, pues se veía una nube rojiza. Este humo coge el cauce del río Bergantes produciéndose un ascenso de toda esta contaminación hasta llegar a la zona plana de Morella, donde se extiende y allí se queda».

El hecho de que se estén quemando unos lignitos con un diez por ciento de azufre, esto hace que, cuando hay agua en la atmósfera se produzca anhídrido sulfuroso y ácido sulfúrico, ocasionando el consiguiente daño a los árboles».

Respecto a la aparición del hongo *Cenangium ferruginosum*, el señor García Rojo dijo que «cuando los árboles se debilitan por efectos externos, como puede ser la referida contaminación, entonces son atacados más fácilmente por hongos, plagas, etcétera. Aho-

ra por ejemplo también se ha detectado la acción destructora de un insecto en el término municipal de Castellfort».

Aunque en estos momentos aún es muy difícil cuantificar la dimensión de la zona afectada, el jefe provincial del ICONA manifestó que de continuar la contaminación al ritmo actual podría convertirse en un verdadero desastre ecológico.

### Crisis ecológica

Realmente es alarmante la crisis ecológica producida en la comarca de «Els Ports». Según el alcalde de Morella, sólo en aquella población habrá que talar de diez a doce mil metros cúbicos de espacio forestal afectado, cuando la tala normal anual es de aproximadamente unos mil.

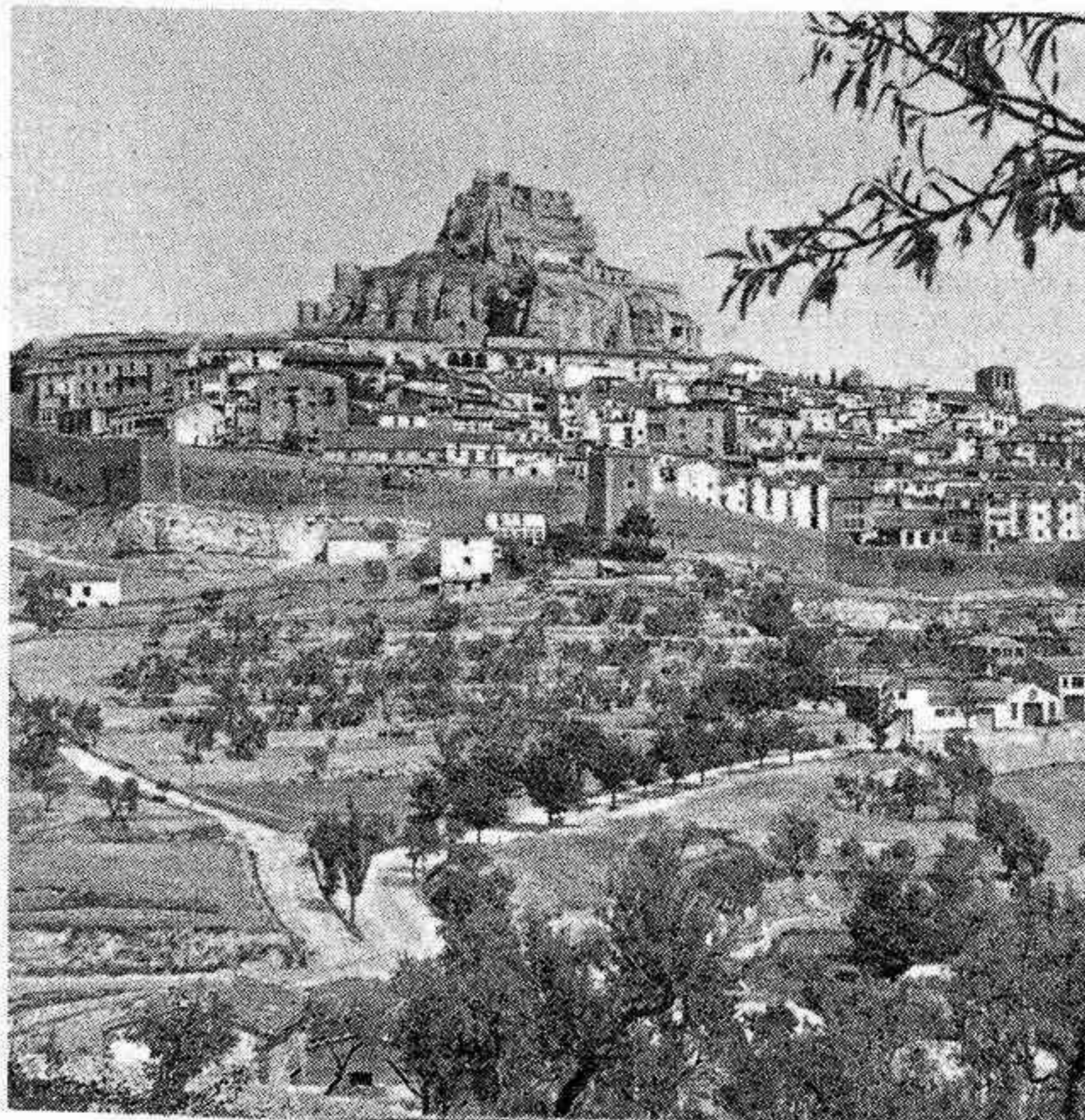
El diputado provincial por aquella comarca, Ximo Puig, declaró a MEDITERRANEO que la importancia de este dramático caso traspasa las barreras provinciales, «la repercusión ecológica de este síndrome ya no sólo afecta a las administraciones provinciales y autonómicas, sino que ya atañe a nivel de estado. En estos momentos el gobernador está en contacto con la Dirección General de Medio Ambiente y es posible que el tema se trate en Consejo de Ministros».

La provincia de Castellón, una de las más afectadas por el acuciante fenómeno de la desertización, tiene que afrontar ahora un duro problema cuyas definitivas magnitudes aún se desconocen. Al respecto la Diputación Provincial ha mantenido contactos con los alcaldes de los pueblos damnificados, sobre este punto Ximo Puig incidió en que «hemos mostrado nuestra mejor disposición en intentar ayudar a nivel económico, en aquello que implique esta catástrofe. La Diputación también es consciente, y en concreto su presidente, que no es un tema propiamente de Corporación Provincial, es un tema que en estos momentos se lleva a través del Gobierno Civil porque creemos que es el cauce más adecuado. De todas maneras tengo que decir que la situación de la comarca de «els Ports», en base a esta crisis es muy importante y va a afectar a la provincia y a toda la Comunidad Valenciana. Hay que tener en cuenta que los montes afectados constituye una zona en la que hasta este momento no había sufrido ningún tipo de incendio, constituyendo prácticamente un rincón virgen en la parte norte de la provincia. Una desertización de esa franja forestal, significaría, además de acentuar la crisis en una comarca deprimida desembocando en la depresión total, aparte la crisis ecológica podría tener unas consecuencias inimaginables».

De todas formas tampoco se trata de alarmar a nadie. Se está continuando con el estudio del caso, y no está claro que el causante de la enfermedad sea solamente los humos de la térmica de Andorra. Pero lo que está claro es que hay encontrar soluciones rápidamente y este es el compromiso al que se ha llegado en la reunión de esta mañana».

A tenor de la gravedad del problema, continúan con intensidad los análisis y búsqueda de causas, si bien hasta el momento, se descartan indicios de que este síndrome pudiera afectar a los pastos o animales. De momento ya se ha cursado una orden a la central térmica de Andorra prohibiendo la combustión de los lignitos utilizados hasta ahora.

Basilio Trilles  
Fotos: Heredio



## ALCALDIA DE BENICASIM

### EDICTO

#### IMPUESTO MUNICIPAL SOBRE CIRCULACION DE VEHICULOS

El Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de BENICASIM.  
HACE SABER:

PRIMERO.— Que durante el período comprendido entre los días 1 de febrero y 15 de abril, ambos inclusive, del corriente año se podrá proceder al abono en período voluntario de cobranza, del Impuesto Municipal sobre la Circulación de Vehículos del presente año 1984.

SEGUNDO.— Que los vehículos de nueva matriculación así como los que se modifiquen de tal manera que alteren su clasificación a efectos tributarios realizados durante el año 1984 tendrán como plazo de pago del Impuesto, o en su caso de la Liquidación complementaria el de TREINTA DIAS, contados a partir del siguiente al de la matriculación o modificación mencionadas. Igual plazo regirá cuando se trate de ciclomotores. La cuota correspondiente deberá ser abonada en la Depositaria Municipal. De no hacerlo, incurrirán en el recargo de prórroga o en su caso, de apremio al igual que los demás vehículos, tal como se detalla a continuación.

TERCERO.— Que terminado el plazo para el pago en voluntaria sin haberlo realizado podrán satisfacerse las cuotas pendientes durante los quince días siguientes en la Recaudación Municipal con el recargo de prórroga del cinco por ciento. Transcurrido este período de prórroga las cuotas impagadas serán exigidas con apremio y con el recargo del 20 por 100 costas y gastos, cuyo abono deberá efectuarse en la recaudación ejecutiva.

Benicasim, a 25 de enero de 1984

El Alcalde,

## TORREBLANCA

Por unas manifestaciones del Coordinador del Grupo Popular en las Cortes Valencianas

## EL GRUPO DE CONCEJALES INDEPENDIENTES QUIERE DECLARAR A DANIEL ANSUATEGUI PERSONA NO GRATA

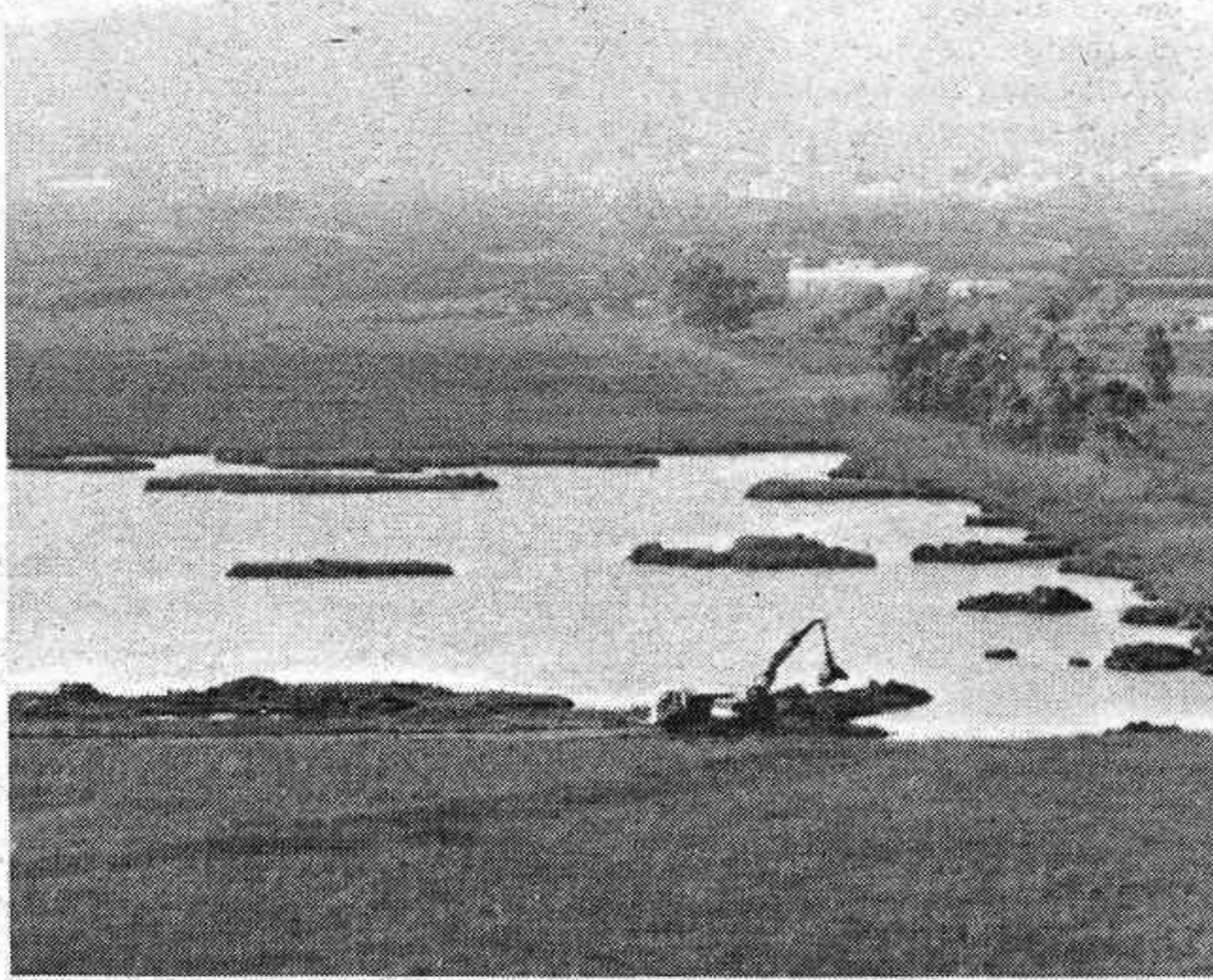
En el transcurso del pleno celebrado por la corporación municipal de Torreblanca el pasado martes, fue aprobada por mayoría absoluta una propuesta del Grupo Independiente, encabezado por el alcalde, Bartolomé Chaler, en la que se habla de estudiar la posibilidad de declarar a Daniel Ansuátegui, diputado de las Cortes Valencianas y secretario provincial de Alianza Popular, como persona no grata.

Esta drástica decisión, según se desprende de un comunicado oficial remitido a este periódico por el Grupo de Concejales Independientes, se debe a las declaraciones efectuadas por el señor Ansuátegui a MEDITERRANEO el pasado día 18 de enero en las que criticaba la actuación del Ayuntamiento torreblanquino respecto al controvertido tema de extracción de turba en prado pantanoso del término de aquella población castellanense.

La propuesta del Grupo Independiente manifiesta lo siguiente:

«Ante las declaraciones aparecidas en el diario MEDITERRANEO de fecha 18 de enero de 1984 efectuadas por el diputado de las Cortes Valencianas y secretario provincial de Alianza Popular don Daniel Ansuátegui Ramo, en las que acusa de negligencia a este Ayuntamiento de Torreblanca en el tema de extracción de turba en el prado de este término municipal, la corporación municipal, y si el pleno de la misma lo estima oportuno, ante la opinión pública, quiere hacer constar:

1.—Es cuanto menos, temerario y falaz, calificar de «notorio abandono y negligente desidia» la ac-



tuación municipal, cuando esta corporación, ha venido combatiendo jurídicamente durante más de treinta años la concesión de dichas explotaciones mineras, llegando a las más altas instancias como lo prueba la reciente sentencia del Tribunal Supremo de fecha 21 de octubre de 1983.

2.—Con respecto al «gran deterioro que produce la extracción de turba» y graves perjuicios que se están ocasionando al Prado Pantanoso de Torreblanca, este Grupo Independiente se remite al estudio técnico-científico elaborado por el Departamento de Ecología de la Facultad de Ciencias Biológicas de la Universidad de Valencia hecho público por el diario MEDITERRANEO y del cual se concluye que dicha explotación turbera no conlleva perjuicio alguno para el Prado Pantanoso de esta localidad.

3.—No deja de ser una afirmación gratuita del señor Ansuátegui el afirmar que dicha explotación se ejerce sin ningún tipo de control. Debería conocer dicho señor, que la explotación se efectúa de conformidad con los planes anuales de labores que aprueba la Dirección Provincial del Ministerio de Industria y Energía, ejerciéndose la extracción bajo la supervisión de dicho organismo. A mayor abundamiento, el tribunal Supremo en la sentencia a que antes se

ha hecho referencia señala «además de la inspección realizada por el organismo administrativo competente y el control de los planes de trabajo, el informe pericial emitido en autos es acreditativo de que la explotación de la concesión se realiza de una forma correcta desde el punto de vista minero».

4.—Resultan cuanto menos paradójicas las declaraciones del señor Ansuátegui, que hoy pretende aparecer como defensor de la «Zona húmeda del Prado y de su paisaje», cuando aún están recientes las construcciones de cuatro moles de apartamentos por su propia empresa DAF, S.L., en esos mismos terrenos de la zona húmeda del Prado que hoy pretende defender.

5.—Este Grupo Independiente de Torreblanca, se pregunta si en la interpelación que formula el señor Ansuátegui no tendrá nada que ver con la declaración a sus instancias como «Zona Húmeda protegida» de una gran extensión del Prado de Cabanes con el objetivo de evitar la extracción de turba y se encuentra ahora con la sorpresa de que la empresa concesionaria, no sólo va a comenzar la explotación de dicho Prado de Cabanes, sino que ha procedido a la explotación de los terrenos afectados.

6.—En cuanto a la protección de dicha zona en las normas subsidiarias del planeamiento de Torreblanca, es propósito de este Grupo



Independiente desarrollar la misma, a través, de un Plan Especial para cuya redacción solicitará la máxima colaboración de la Comisión Provincial de Urbanismo y de los Organismos públicos al objeto de poder compaginar las legítimas aspiraciones municipales de un correcto y adecuado desarrollo urbanístico de dicha zona con la tutela y protección de aquellos parajes que se estimen oportunos.

7.—Este grupo Independiente deplorar las manifestaciones del señor Ansuátegui así como su notoria y manifiesta animadversión contra la gestión de este Ayuntamiento manifestada reiteradamente a través de prensa y boletines locales de AP.

Por cuanto se expone, este Grupo Independiente propone al Ayuntamiento en Pleno la aprobación de la presente declaración así como la publicación de la misma en los distintos medios de comunicación del Estado, y que se proceda al estudio de la actuación de dicho señor, por sus reiteradas manifestaciones contrarias a la actuación de este Ayuntamiento (que no es de su agrado) al objeto de que si procede declararlo persona no grata.

En el salón de actos del convento de los P.P. Carmelitas, con una notable asistencia de público, Joan Francesc Mira, Lluís Meseguer y Miquel Peris, disertaron sobre el tema «Melomans i escriptors castellanencs del nostre segle», iniciando así el ciclo de conferencias que vendrán desarrollándose con motivo de la IIª Mostra Itinerant del Llibre Valencià. La introducción corrió a cargo de Josep Palomero.

Lluís Meseguer comenzó apuntando que difícilmente se puede hablar de una literatura castellanenca propiamente dicha, más cuando no existe ningún estudio completo sobre este tema. Quizá se pueda observar una cierta unidad a partir de principios de este siglo. También indicó que la producción literaria, está representada por una serie de composiciones de clara ideología popular y costumbrista; precisando que se pueden observar dos corrientes literarias; una culta y otra popular. Hizo referencia a la falta de una capitalidad o núcleo cultural que sirva de foco de proyección a una notable producción literaria.

Joan Francesc Mira, tras elogiar la numerosa asistencia de público, poco frecuente en este tipo de actos, manifestó que el auge de los sistemas audiovisuales no va a influir en una disminución de la producción literaria. Buena prueba de ello es el incremento de librerías en las distintas poblaciones. También indicó que nuestro volumen de ediciones es comparable al de cualquier otro país europeo, aunque el nivel de difusión sea más bajo. Además, precisó que en Castellón ciudad no existe una

Con Francesc Mira, Lluís Meseguer y Miquel Peris

## Iniciado el ciclo de conferencias de la II Mostra Itinerant



gran vivacidad cultural interna, siendo algunas poblaciones cercanas las que ejercen una mayor actividad en este sentido. Posteriormente, tras comparar la producción literaria de la Plana con la de otras comarcas como la Safor o la Ribera, manifestó que incomprensiblemente estamos a un nivel mucho más bajo.

Miquel Peris deleitó al público asistente recitando la serie de car-

tas que están incluidas en su obra galardonada en el premio Bernard Artola del 82, siendo largamente ovacionado por los presentes. Posteriormente, satisfaciendo una petición, continuó con su obra «el marineret».

## Fiestas de San Blas

Hoy jueves, continuando las

actividades previstas para las fiestas de San Blas, se desarrollarán los siguientes actos:

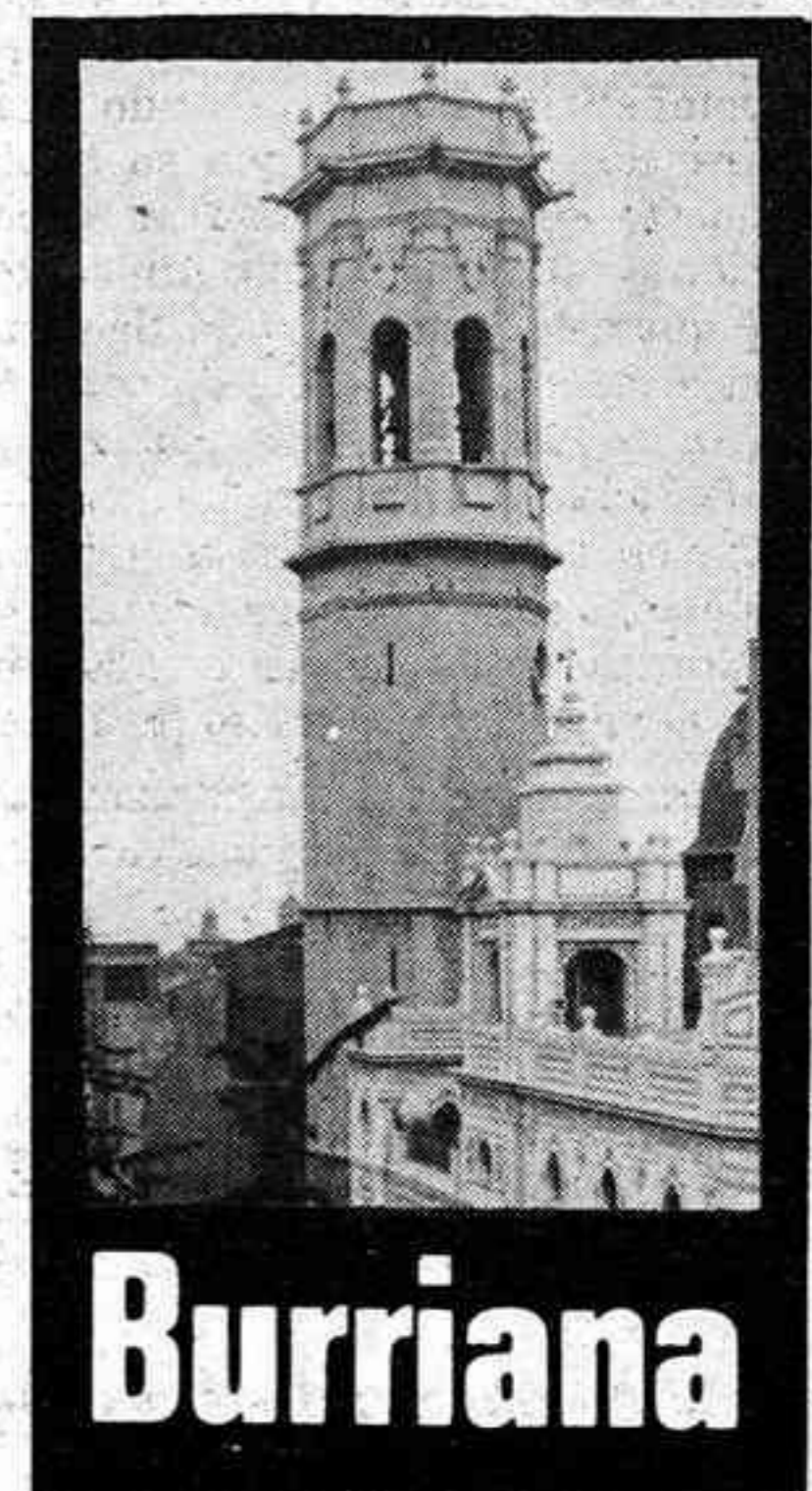
A las 19 horas, en el salón de actos del Convento de los P.P. Carmelitas, se realizará una conferencia a cargo de Josep Palomero y Josep Iborra, sobre el tema: «Normalització lingüística. El Valencià a l'escola».

A la misma hora, comenzarán en pabellón polideportivo municipal las 24 horas de fútbol-sala.

A las 19'15, solemne bendición de las candelas, procesión en el interior del Templo y santa misa.

A las 20'15, traslado de la imagen de nuestro Patrón San Blas desde su iglesia al templo parroquial de El Salvador.

A las 22'30, en la plaza de España, vela a nuestro Patrón, a



## Burriana

cargo de la banda de música «Santa Cecilia» de nuestra Ciudad.

Julio Sánchez  
Foto: Franch

Mediterráneo

... SU DIARIO

DISTRIBUIDORES  
CASTELLÓN  
Y PROVINCIA

Necesita importante Cooperativa vinícola y cerveza alemana importación. Tel. 96/2471865.

## ALTURA

## LA DIPUTACION ESTA RESTAURANDO LA CARTUJA DE VALL DE CRISTO

La Cartuja de Vall de Cristo, se halla ubicada en el término de Altura (Castellón), a un kilómetro de la población como corazón de un fértil valle, que por la semejanza con el de Josafat, según testimonio, dio origen al nombre de Vall de Cristo.

El infante D. Martín, antes de ir a la guerra de Sicilia y deseando dejar santos varones que orasen por su victoria, fundó y dotó la Cartuja de Vall de Cristo, en 1385, haciendo al monasterio señor de las villas vecinas de Altura y Alublas. Según el historiador Gaspar Escolano, fue éste «el monasterio más insigne de cuantos tuvo en España la Orden Cartesiana».

En el año 1383, el infante adquirió los terrenos para su fundación comprando varias masías.

En 1383 el Papa Clemente VII, por Bula expedida en Aviñón, concedió al infante D. Martín las licencias para fundar la Cartuja, y el 12 de febrero de 1401 fue consagrada la capilla de San Martín, mientras se edificaba el resto del templo.

Los reyes Martín el Humano y doña María de Luna, se hicieron construir dos celdas en la Cartuja, donde pasaron algún tiempo en la Comunidad.

En esta ocasión, no vamos a narrar el estilo arquitectónico de las edificaciones, la grandiosidad de la Cartuja, los usos y costumbres de sus moradores, así como los códices, manuscritos, lienzos, y obras de arte que allí existían, y

que con la Desamortización de Mendizábal pasaron a manos del mejor postor.

La Excm. Diputación Provincial de Castellón, propietaria de la iglesia de San Martín, no ha querido que esta joya tan valiosa se le fuera de las manos, y ha acordado proceder de inmediato a la restauración de la misma de acuerdo con el proyecto redactado por el arquitecto D. Francisco Segarra Bel en colaboración con D. Ramón Rodríguez Culebras investigador y crítico de Arte.

El importe total del presupuesto para realizar las obras de restauración que a continuación se detallan, asciende a la cantidad de 4.534.700 pesetas.

Se procederá a la recuperación y habilitación de la capilla de San Martín el Humano dentro del recinto de la Cartuja de Vall de Cristo.

En la planta principal, se procederá al desescombrado y limpieza de toda la cubierta, reposición de orificios en bóvedas a base de fábrica ladrillo hueco.

Se refuerzan las bóvedas y los nervios que sirven de apoyo a la fábrica de ladrillo macizo para la formación de pendientes, con una losa de hormigón con mallazo y lacena de hormigón armado.

La cubierta se realizará, previo zunchado de todos los muros a dos vertientes, a base de forjado de viguetas semirresistentes, tela asfáltica y teja, apoyada sobre

muros de fábrica de ladrillo macizo.

En la planta de sótano, se procederá al desencofrado de tierras por medios manuales y se refuerza las bóvedas con una losa de hormigón con mallado.

Se procederá al picado, revocado y enlucido de toda la parte exterior de la capilla, incluso rejuntado de sillería.

En la planta principal, se refuerza el forjado con una losa de hormigón con mallazo, que entrañaba una peligrosidad para los visitantes.

En planteo superior, a diversos niveles, se refusan parte de forjados, con la misma técnica, descrita anteriormente.

Los solados interiores son a base de terracota o «rajola» como más propios de tal tipo de construcción y manteniendo una larga tradición de siglos que aún tiene vigencia.

Se recupera la torre, liberándose el arco gótico de acceso; se refuerzan todos los forjados, escalera de acceso y se transforma la



actual cubierta de teja árabe existente, por terraza accesible.

Se procederá a la iluminación de las salas, adecuadamente a sus fines.

Por ser preceptiva la concesión de la correspondiente licencia de obras por el Ayuntamiento de Altura, éste, en sesión celebrada por la Comisión Municipal Permanente el día 7 de octubre de 1983, adoptó el acuerdo de conceder a la Excm. Diputación Provincial la licencia de obras solicitada para llevar a cabo las obras de restauración de la iglesia de San Martín,

y por tratarse de una aspiración muchos años soñada y deseada por la Corporación y pueblo de Altura, declararla exenta del pago de la tasa municipal en virtud del contenido de la mejora y su carácter de monumento histórico-artístico.

La gloria de la Cartuja dormida desde hace ciento cincuenta años, hoy despierta alborozada gracias al interés de las autoridades locales y provinciales.

Firmado: Emilio García Sobella

### BENICARLO

## LUISA VIDAL MUÑOZ, ELEGIDA SEÑORITA CINE AMATEUR

La gala en el Parador Nacional de «Turismo Costa de Azahar» fue una maravilla.

La jornada fue toda ella, un dechado de aciertos y de perfección. Comenzando dese el acto de la Santa Misa, pasando por el tradicional desayuno de «chocolate con churros», hasta alcanzar la emoción del momento de proyección de las películas participantes en el Rollo, cuya introducción, con esmero y literatura adicional, corrió a cargo de Saldaña, director de la Caja de Ahorros en Benicarló y padre de la señorita Cine Amateur saliente, María Mercedes Saldaña.

Cinco películas se presentaron a la conquista del premio del Concurso del Rollo: ¿Necesidad o negocio? de Genoveva Ancosta; Serpentine de José María Año; Como un E. T. E. de Valentín Beltrán; Su seguro servidor de José María Febrer y El hada madrina de Vicente Simó.

El argumento de cada una de ellas, antes de comenzar la proyección fue esbozado por el señor Saldaña, lo que ayudó y no poco, a la comprensión del argumento del filmet. El fallo del Jurado tras el escrutinio realizado sería el siguiente:

1.º.—Como un E. T. E. de Valentín Beltrán con 439 puntos.  
2.º.—El hada madrina de Vicente Simó con 319 puntos.  
3.º.—Su seguro servidor de José María Febrer con 299 puntos.  
Y la cuarta y la quinta menciones para Necesidad o negocio? de Genoveva Ancosta y Serpentin de José María Año.

El otro aliciente de la fiesta estuvo en la presentación de fotografías para el concurso, en el que participaron nada menos que 71 fotografías a color, a cual más interesante. Tras el fallo computados los puntos de las votaciones realizadas por los asistentes, se dio el siguiente fallo:

1.º—Vicente Amela fotografía número 13 con 291 puntos.  
2.º—Manolo Gellida, fotografía número 55 con 265 puntos.  
3.º—José María Sansano, fotografía número 26 con 186 puntos.



Y tuvieron menciones honoríficas: José María Año, Santiago Ferrer, Reynaldo Colás y Jesús Jovani.

De las 71 fotografías presentadas a cual mejor; entre las que detectamos una de periodística que también tenemos en nuestros archivos de la explosión del camión cisterna a la entrada de Benicarló, que tuvo a la ciudad en cuarentena en aquella ya lejana ocasión.

En las votaciones del Concurso del Rollo se podía votar del 1 al 5 sin repetir número y descalificando el cero, y en la fotografía del 1 al 10 con los mismos condicionamientos.

### Las proclamaciones

Antes de iniciarse el almuerzo, se procedió a la proclamación de las que iban a ser representantes del Cine Club Amateur en 1984. Subieron al escenario María Mercedes Saldaña, Señorita Cine Amateur 1983 con sus damitas Ingrid y Yolanda Borrás, Sandra Beltrán y María del Mar Foix, que impondrían las bandas María Mercedes a Lucía Vidal como señorita Cine Amateur 1984 y ésta a la vez la impuso a las preciosas niñas, Paquita Ballester, Lucía Arin, Elsa Beltrán y Lucía Vicente, que emocionadísimas recibieron el ramo de flores, las bandas y el aplauso de todo el público sentado

en el amplio salón comedor del Parador.

Tras el acto oficial se procedió a los parlamentos, entre los que hubo palabras de José María Año, presidente del Club, José Sancho como coordinador y hasta de los premiados en el Concurso del Rollo entre lo que destacó las palabras de José María Febrer en torno al argumento de su premiada película y seguidamente hubo ambientación a cargo del Grupo Frenesí de Benicarló que deleitó con sus canciones y su música a todos.

Tras el almuerzo y previas las presentaciones de rigor, actuarían Mayren Garré, una vedette de la canción moderna, para hacerlo más tarde el Dúo Cristal, ambos conjuntos premiados en diversos festivales y actuantes en Televisión Española.

Fue una jornada memorable, que se cerró con la entrega de los trofeos a los premiados y el sorteo de los regalos con el mismo número de ticket de la mesa; obsequios de casas comerciales que cada año colaboran con la fiesta de San Juan Bosco, para darle mayor brillantez.

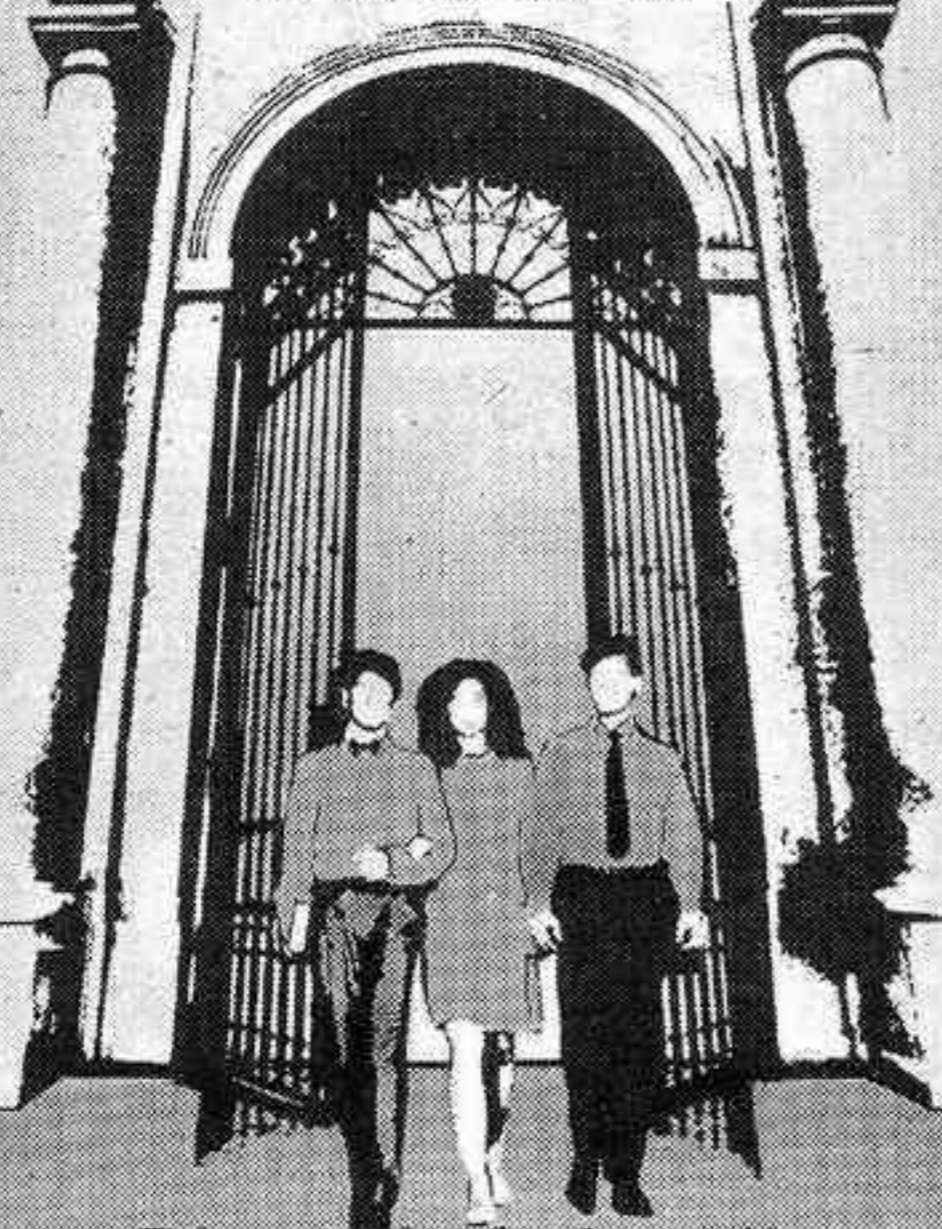
Sobre las ciento cincuenta personas asistieron a los actos, que les reunió desde las 10 de la mañana, hasta muy avanzada la tarde.

Textos y fotos: José Palanques



Diputació Provincial Castelló

## INSTITUCIONS i Societat



Diputació de Castelló

Cicle de Conferències Institucionals  
Gener-Febrer 1.984

MAÑANA VIERNES-7,30 tarde

EN

SALON DE RECEPCIONES DE LA  
DIPUTACION PROVINCIAL DE CASTELLON  
**LUIS LOPEZ GUERRA**  
LETRADO DEL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

ENTRADA LIBRE

## SALAS DE ARTE SALAS DE ARTE

### Espinosa Carpio en Sala Derenzi

Vicente Espinosa Carpio expone en la Sala Derenzi una muestra de su excepcional producción artística, con una cerámica que continúa la figuración de la cerámica popular europea, especialmente la valenciana, de los siglos XVIII y XIX.

El artista conoce las diversas cerámicas valencianas, y en sus obras adivinamos el blanco elegantemente brillante de Alcora, las flores de Onda y los matices con gradaciones semimatas tan vinculados a algunas manufacturas de Manises. Pero no estamos ante un artesano ecléctico que recoje y yuxtapone hallazgos de aquí y de allá, sino ante un gran artista con personalidad propia y obras totalmente originales y de alto nivel artístico, y al mismo tiempo sólidamente hincado en una tradición secular de encanto y buen hacer. Hemos visto cerámica popular en diversos lugares, pero cuando el autor es Espinosa Carpio la obra tiene un estilo tan inconfundible que no necesita ir refrendada por firma alguna.

Es una ceramista que ha obtenido una importante serie de premios y distinciones que reconocen sus altas dotes creativas en centros cerámicos tan importantes como Manises y Alcora. Ha sido seleccionado para concurrir a importantes exposiciones y su obra, aparte de centros oficiales y colecciones particulares españolas y extranjeras, ha merecido ser exhibida en el Museo Nacional de Cerámica «González Martí» de Valencia.

Espinosa Carpio es autor de una visión monumentalizadora de la cerámica popular de nuestro pasado próximo, de ese mundo y de ese espíritu que ha muerto o está desapareciendo ante la nueva tecnología, en el que empiezan a convertirse en recuerdo los carreteros, las farmacias escenográficas, las benditeras y tantas otras cosas, así como la visión que nos da de ellas.

Las obras responden a la figuración tradicional en este tipo de cerámica, con personajes distorsionados, a veces caricaturescos e incluso disparatados por sus proporciones y sus actitudes, como en el caso de las mujeres que están riñendo ante un confesionario. Estas distorsiones combinan la caricatura con una exquisita estilización plástica en proporciones, rasgos y gestos, realizados por las texturas opulentas de los esmaltes, las cabezas, manos, brazos, talles, vestimentas, componen un elegante bellet inmovilizado para siempre por el autor, con una afectación que a fuerza de exageración acaba resultando simpática y atractiva para el espectador.

Cada obra asombra por el minucioso trabajo y las dificultades técnicas de todo tipo que presentan, aumentadas por el hecho de que los esmaltes se someten a una sola cocción, sin posibles rectificaciones.

Tenemos así grandes entremeseras, benditeras con los santos más vinculados a nuestra tierra (San



Vicente, San Cristóbal, Santiago) y por supuesto, Nuestra Señora del Lledó), benditeras en las que el primitivo pretexto funcional queda olvidado ante la espectacularidad de los resultados plásticos. También contemplamos los carreteros con caballerías enjaezadas con todos sus arreos, montajes escultóricos de cuadros de Goya, paneles cerámicos del XVIII, relieves de Miguel Ángel o tondos de della Robbia o de Maiano, interpretados libremente. Son muy vivaces las escenas costumbristas, alguna deliciosa escribanía o las cantareras con todos los tientos parsimoniosamente elaborados.

Las piezas más espectaculares reproducen creativamente el retablo de Santa María de Castellón y la Puerta de las Vírgenes de la iglesia Arciprestal de Morella, causando una gran impresión en el espectador, no acostumbrado a obras cerámicas de tal envergadura.

Los colores se integran, dentro de su originalidad, en la tradición de Manises. Son colores suntuosos y a la vez contenidos, con gamas muy armoniosas (por ejemplo, en una de las muchas figuras combina un verde esmeralda muy claro con marfil, ocres amarillentos o dorados, cadmios y tierras tostadas que recuerdan por sus matices los barnices con tintas chinas). Combina también los esmaltes traslúcidos con los semimatas y los apagados.

En suma, una exposición espléndida que desde su inauguración atrae a numeroso público, que corrobora así el gran interés despertado.

### Oscar Borrás en Galería Terra

Oscar Borrás vuelve a exponer en Castellón. Hijo y hermano de pintores, es una de las grandes figuras del naif español, justamente reconocida a través de numerosas exposiciones en España y en Francia, Arabia Saudita, Panamá y Portugal.

Ha recibido una larga serie de premios y distinciones por su obra, que se encuentra en diversos museos y ha sido objeto de diversos estudios bibliográficos.

Nos ofrece unos cuadros muy decorativos dentro de la más estricta concepción naif, con una perspectiva lineal que utiliza sólo en cuanto le sirve para dar coherencia y armonía a los espacios, con líneas de fuga y disminución de los tamaños con la distancia. No emplea la perspectiva aérea, por lo que los colores no se azulean con la lejanía ni ésta difumina los perfiles, que aparecen siempre secos y recortados.

Los cuadros presentan la visión fantástica e imaginativa que originó esta corriente y la surrealista (en realidad tan emparentadas) y a veces presentan varias bandas, la superior más aparentemente realista y la inferior totalmente imaginativa pero con la misma figuración reconocible. Así ocurre cuando coloca en el nivel superior a hombres al sol sobre la firme tierra, relacionados a través de una escalera ascendente-descendente con mujeres sin complejos desnudas bajo el agua en un mundo imposible pero maravilloso. Incluye a veces violinistas que nos remiten inmediatamente a Chagall.

A veces se trata de recién casados fotografiándose en el jardín vistos a través de surrealistas ventanas entreabiertas.

Los temas son los habituales en Oscar Borrás: Campesinos en sus labores, escenas invernales con hielo y nieve añorando a Brueghel el Viejo, gente en pueblos playeros a la luz de la luna y cielos espolvoreados de estrellas, etc.

Personas, paisajes, cosas, todo está visto con proporciones infantiles y no académicas, seleccionando unos pocos detalles que luego son acentuados, con colores más bien lisos. Los acrílicos se aplican espesos, con cuerpo, con calidades esmaltadas. La ejecu-



ción es tensa y nitida, y resulta un verdadero placer fijarse en los fondos (muy relamidos, pasando una y otra vez el pincel para fundir los empastes hasta conseguir degradados muy delicados) y fijarse también en los detalles, en las pinceladas llenas de gracia para flores, picos y patas de aves, aletas de peces, etc.

Es una pintura-inventario que obliga al espectador a entretenerse en los detalles temáticos, compositivos y resolutivos.

La pintura de Oscar Borrás es modélica dentro de su corriente, y es una muestra completa del más puro naif actual.

M. Godoy

El divendres, «Senso» de Luchino Visconti

### EL CINE CLUB DE COL·LEGI UNIVERSITARI

Dissortadament, parlar avui de Visconti ens remet a les connotacions de l'adjectiu «viscontia». Però, què vol dir «viscontia»? Potser la sensualitat-sexualitat d'«Osessione»? el realisme (neo-realisme i altres perendengues) pur de «La terra trema»? el món violent de «Rocco...»? Es molt Visconti per al ferotge maniqueisme de qui no passa d'hacer vist tan sols «Morte a Venezia» (un gran film, molt esteticista, però denostat pels puristes admiradors de Thomas Mann i de Mahler); amb aquest sol coneixement no es pot parlar de Visconti i el món «viscontia». Evidentment que quasi tothom ens podria parlar dels aspectes més resonants de Visconti home, i creador, i aristòcrata amb compromís social i certa militància comunista, sense obligar amb enyorança el seu món de la infantesa (noblesa culta i civilitzada, que donava un bell sentit al viure pel plaer de sentiments nobles, etc.), creador perfeccionista fins els mínims detalls d'«atrezzo» (els codons de «Il Gatopardo», damunt d'uns llençols brodats amb les inicials dels Salina i que no es veuen pràcticament ni els uns ni els altres fascinat per l'estètica de la decadència, etc...

Certament, és difícil rebutjar aquesta visió, perquè ens dona certes claus molt veritables, realment respon a una visió no gens errònia, però cal deslliurar tot de cop el geni del cors del mot «viscontia».

Tal com l'any passat dubtarem de l'existència, tant exaltada pels cinefòrums catòlico-progressistes dels anys 50, del «neorrealisme italià», a més a més aquesta classificació ens cau per terra, i els va caure als seus caps més representatius, en conèixer el Fellini d'ara, el «Miracolo a Milano» de Sica, gran part de l'obra de Rossellini i la major part de la de Visconti. Efectivament, no dubtarà en veure el presunt moviment estètic com, només, un moviment depurador d'una cinematografia, la italiana, que no feia massa era predidada per l'ampulositat que li va donar el feixisme (tot i no oblidar la seua aportació positiva en condicions tècniques —les obres de Cinecittà i les de la UFA nazi no desmereixen del nivell mig del cinema americà, però careixen d'autenticitat, són grans blocs freds); les pretencioses narra-

cions històriques, de les quals és exemple arquetípic «La corona di ferro», d'Alessandro Plasatti.

Desvinciat de tot moviment, trobem un Visconti que, per primera vegada, fa un film «viscontia», un film on el «senso», la decadència d'una societat (idea obsesiva seua fins al darrer moment, passant per l'immillorable exemple de «Il gatopardo») aristocràtica es plasma millor del que els condicionaments tècnics li permetien: Alida Valli i Farley Granger no són menys preables, però

els estan grans uns personatges pensats per a Marlon Brando i Ingrid Bergman (la parella inexistente que ens fa les dents llargues...), i també els problemes conceptuals i econòmics amb la productora mai no foren tranquils. Els seus films foren mutilats per tal de ser més comercials, com va passar també amb Orson Welles i els títols canviats («Il Gatopardo» esdevingué «The Leopard» als USA, com si fos un film de l'Àfrica de Tarzán) i el muntatge la deixà en una història no massa versemblant d'un serial televisiu.

Visconti, condemnat al mite i al culte, és un talent, però, massa pur per ser mitificat, massificat, vulgaritzat, com un anunci esteticista de «Heno de Pravia»...

Projecció: Saló d'actes de les Escoles Pies-Castelló, divendres, 3 de febrer, a les 7,30 de la vesprada.

### Altres projeccions del cicle

★ 10 de febrer, «Mares de China» de Tay Garnett. ★ 17 de febrer, «Tesoro de Sierra Madre» de J. Huston. ★ 24 de febrer, «Sospecha», de Hitchcock. ★ 2 de març, «El manantial de la doncella», de Bergman. ★ 9 de març, «Muerte de un ciclista», de Bardem. ★ 16 de març, «Lo que el viento se llevó» de V. Fléming.

Totes les projeccions, igualment, al mateix local i hora.

### Guía de Arte

**TRASSOS.**— Acuarelas de Villader. Hasta el 25 de febrero. Horas de visita, de 11 a 1, y de 6 a 9. Alloza, 70. Tel. 20 78 88. Castellón.

**SKIROS.**— Acuarelas de Roberto Tena. Hasta el 8 de febrero. Horas de visita: de 6 a 9 de la tarde. Mayor, 18. Tel. 22 49 84. Castellón.

**TERRA.**— Oscar Borrás. Hasta el 8 de febrero. Tel. 23 19 24. Vera, 13. Castellón.

**DERENZI.**— Cerámicas de Espinosa Carpio. Hasta el 8 de febrero. Horas de visita, de 11 a 1'30 y de 7 a 9. Tel. 22 45 40. Colón, 34. Castellón.

**BRAULIO.**— Royo. Hasta el 8 de febrero. Horas de visita, de 11 a 1'30 y de 6 a 9. Tel. 21 03 54. Avda. Rey don Jaime, 23. Castellón.

**CASA ABADIA.**— Dibujos de Pere Rambla e Ignacio Almela. Del 1 al 10 de febrero. Horario de 6 a 9 de la tarde. Plaza de la Hierba. Castellón.

**CASA ABADIA.**— Sala I. Pinturas de Mari-Carmen Aldas. Hasta el 11 de febrero. Horas de visita de 6 a 9. Plaza de la Hierba. Castellón.

**VERMELL.** Dibujos de José Ribés. Hasta el 13 de febrero. Horas de visita, de 11 a 1 y de 6 a 9. Plaza de la Paz, 9. Telf. 22 16 63. Castellón.

CHALLENGE PROVINCIAL



Nules C. F.

	J	G	E	P	F	C	P
1 Nules C.F.	21	13	5	3	41	16	31+11
2 C.D. Onda	21	12	6	3	49	15	30+8
3 C.D. Burriana	21	11	6	4	26	21	28+6
4 C.D. Castellón	21	11	5	5	43	19	27+5
5 C.D. Almazora	21	11	5	5	30	15	27+5
6 J.D. Niño Perdido	21	11	5	5	39	25	27+7
7 C.D. Segorbe	21	10	6	5	35	20	26+6
8 Almenara, C.F.	21	9	5	7	36	26	23+3
9 Moncófar, C.F.	21	10	2	9	30	27	22
10 Villarreal, C.F.	21	7	7	7	28	25	21-1
11 C.D. Oropesa	21	10	1	10	31	37	21-1
12 C.D. Alcora	21	8	4	9	36	30	20
13 C.D. Bechí	21	9	2	10	37	35	20-2
14 C.F. San Pedro	21	9	2	10	31	34	20-2
15 Vinaroz, C.F.	21	7	5	9	27	38	19-3
16 C.D. Benicasim	21	6	4	11	24	48	16-6
17 C.D. Benicarló	21	6	2	13	19	41	14-6
18 U.D. Vall de Uxó	21	4	4	13	21	46	12-10

LOS MAS VOTADOS



Pesudo (Villarreal)



Linares (Moncófar)



Edu (Villarreal)



Bou (Onda)

MEDITERRANEO BUSCA A LOS MEJORES

Clasificación general

TERCERA DIVISION

- 1: Tena (Burriana), 767 puntos  
Juanin (Villarreal), 731  
Rafa (Villarreal), 410 puntos
- 2: Edu (Villarreal), 1.014 puntos  
Francis (Burriana), 560 puntos  
Rubio (Villarreal), 524 puntos
- 3: Falomir (Villarreal), 971 puntos  
Hueso (Burriana), 707 puntos  
Serra (Vall de Uxó), 373 puntos
- 4: Ricardo (Burriana), 699 puntos  
Llopis (Villarreal), 586 puntos  
Castro (Burriana), 457 puntos
- 5: Marco (Vinarós), 804 puntos  
Molés (Villarreal), 691 puntos  
López (Burriana), 478 puntos
- Montañés (Burriana), 870 puntos  
Paquito (Villarreal), 708 puntos  
Sancho (Vall de Uxó), 260 puntos
- 7: Víctor (Villarreal), 716 puntos  
Tico (Burriana), 674 puntos  
Boixader (Villarreal), 616 puntos
- 8: Canós (Villarreal), 762 puntos  
FAbregat (Burriana), 602 puntos  
Canós (Burriana), 393 puntos
- 9: Pardo (Villarreal), 948 puntos  
Cioffi (Vinarós), 792 puntos  
Sirena (Burriana), 345 puntos
- 10: Grande (Villarreal), 961 puntos  
Planelles (Burriana), 769 puntos  
Goterris (Villarreal), 575 puntos
- 11: Pastor (Vinarós), 846 puntos  
Monllor (Vall de Uxó), 756 puntos  
Mareñá (Villarreal), 690 puntos

Entrenador: Pesudo (Villarreal), 1'204 puntos  
Causanilles (Burriana), 862 puntos  
De la Haba (Vinarós), 193 puntos

Clasificación general

REGIONAL

- 1: Solsona (Oropesa), 850 puntos.  
Polo (Segorbe), 792 puntos.  
Victor (Almazora), 762 puntos.
- 2: Espinós (Onda), 1.051 puntos.  
Galmes (Oropesa), 982 puntos.  
Manzanera (Segorbe), 779 puntos.
- 3: Fabregat (Oropesa), 975 puntos.  
Levi (Castellón), 860 puntos.  
Maicas (Segorbe), 737 puntos.
- 4: Vicent (Onda), 1.090 puntos.  
Cubedo (Moncófar), 1.015 puntos.  
Héctor (Oropesa), 655 puntos.
- 5: Bou (Onda), 1.335 puntos.  
Ramón (Castellón), 1.155 puntos.  
Vega (Oropesa), 786 puntos.
- 6: Brevia (Castellón), 1.295 puntos.  
Gil (Oropesa), 1.078 puntos.  
Miki (Almazora), 841 puntos.
- 7: Pastor (Castellón), 1.257 puntos.  
Pegueroles (Oropesa), 695 puntos.  
Dani (Onda), 592 puntos.
- 8: Vicentín (Onda), 833 puntos.  
García III (Moncófar), 785 puntos.  
Correas (Oropesa), 738 puntos.
- 9: Pirri (Onda), 1.108 puntos.  
Bellés (Oropesa), 1.042 puntos.  
Marco (Moncófar), 849 puntos.
- 10: P. López (Castellón), 1.237 puntos.  
Flores (Almazora), 728 puntos.  
Estrada (Oropesa), 546 puntos.
- 11: Serra (Almazora), 1.140 puntos.  
Serra (Oropesa), 1.103 puntos.  
Chico (Segorbe), 1.013 puntos.

Entrenador: Linares (Moncófar), 1.327 puntos  
Serrano (Castellón), 1.217 puntos  
Felip (Onda), 1.146 puntos.

LOS EQUIPOS DE LA SEMANA



Vinarós C. F.



C. D. Castellón Amateur

LA QUINIELA PROVINCIAL

El pronóstico de José Arnau



José Arnau

- Burriana-Aspense .....
- Vall de Uxó-Vinaroz .....
- Villarreal-Benidorm .....
- Benicarló-Levante .....
- Castellón-Español .....
- Segorbe-Sueca .....
- Xirivella-Benicasim .....
- Onda-Nazaret .....
- San Pedro-Meliana .....
- Almazora-Moncófar .....
- Albalat-Niño Perdido .....
- Alcra-Nules .....
- Almenara-Juventud .....
- Oropesa-Bechí .....

ARBITROS PARA LA PROXIMA JORNADA

Tercera División

- R. Ibense-Onteniente, Torres Jiménez
- BURRIANA-Aspense, Miller Andrés
- VALL UXO-VINARAZ, Moscardó Pons
- VILLARREAL-Benidorm, Piqueras Badía
- Carcagente-Alcira, Martínez García S.

- Villajoyosa-Alicante, Santa-maria García
- Novelda-Paterna, Alfaro Pérez
- Torrente-Mestalla, Martín Lloris
- BENICARLO-Levante, Fernando Serrano
- Catarroja-Gandía, Ansuátegui Roca

Regional Preferente

- Motilla-Enguera, Escobar

- Cuart-Muchamiel, Aleda Brevia
- CASTELLON-Español, Borda-ria Rosa
- Alacuás-Alginet, Alvarez Piera
- Algemesí-Silla, Murcia Llin
- Olimpic-Paiporta, Almemdros García
- Beñeres-Acero, Sala Giner
- Denia-Valencia, Sánchez Vázquez

- SEGORBE-Sueca, González Redondo
- Puzol-Villena, Lluch Boix
- Primera Regional
- Xirivella-BENICASIM, Gutiérrez Martín
- Foyos-Les Valls, Vilar Ibars
- ONDA-Nazaret, Escrig Monfort
- Saguntino-San Marcelino, Simarro Lucas

- SAN PEDRO-Meliana, Ab Molina
- ALMAZORA-MONCOFAR, Iranzo Gil
- Albalat-NIÑO PERDIDO, López García
- ALCORA-NULES, Corral mos
- ALMENARA-Juventud, Fernández Vielsa
- OROPESA-BECHI, Escrig

Selección ideal

(Tercera División)

- 1.-Tena (Burriana). 2.-Edu (Villarreal). 3.-Falomir (Villarreal).
- 4.-Ricardo (Burriana). 5.-Marco (Vinarós). 6.-Montañés (Burriana).
- 7.-Victor (Villarreal). 8.-Canós (Villarreal). 9.-Pardo (Villarreal).
- 10.-Grande (Villarreal). 11.-Pastor (Vinarós).

Entrenador.-Pesudo (Villarreal)

Selección general

(Regional)

- 1.-Solsona. 2.-Espinós (Onda). 3.-Fabregat (Oropesa).
- 4.-Vicent (Onda). 5.-Bou (Onda). 6.-Brevia (Castellón).
- 7.- Pastor (Castellón). 8.-Vicentín (Onda). 9.-Pirri (Onda). 10.- Pedro López (Castellón).
- 11.-Serra (Almazora).

Entrenador: Linares (Moncófar).

GOLEADORES



Esteve (N. Perdido)



Ten (Bechí)

Tercera división

- Pastor (Vinaroz) ..... 12
- Pardo (Villarreal) ..... 10
- Agraz (Benicarló) ..... 8
- Costa (Vall de Uxó) ..... 7
- Fabregat (Burriana) ..... 6
- Toni (Onda) ..... 6
- Planelles (Burriana) ..... 6
- Goterris (Villarreal) ..... 6

Regional preferente

- Pastor (Castellón) ..... 13
- Marqués (Castellón) ..... 9
- Chico (Segorbe) ..... 9
- Herranz (Segorbe) ..... 8
- León (Castellón) ..... 7
- Genaro (Segorbe) ..... 6

Primera regional

- Esteve (Niño Perdido) ..... 18
- Ten (Bechí) ..... 13

- Molina-Robles (Nules) ..... 12
- Arroyo (Onda) ..... 11
- Marco (Moncófar) ..... 11
- Soriano (Almenara) ..... 10
- Bellés (Oropesa) ..... 10
- Serra (Almazora) ..... 9
- Toni (Onda) ..... 9
- Serrano (Nules) ..... 9
- Pedro (Onda) ..... 8
- Vera (Benicasim) ..... 8
- Mendoza (Nules) ..... 8
- Mas (Bechí) ..... 7
- Peña (Almenara) ..... 7
- Esteban (Almenara) ..... 7
- Cabello (Onda) ..... 7
- Serra (Oropesa) ..... 6
- Colorao (Alcra) ..... 6
- Ramal (Alcra) ..... 6
- García III (Moncófar) ..... 6
- Julia (Moncófar) ..... 6
- Llop (Niño Perdido) ..... 6

Mientras existan personas como usted, existirán coches como éste.



Nueva Gama 240  
Precio desde  
2.126.000 ptas. F.F.

SECUVIPA, S. L.  
Avda. Pérez Galdós, 27  
Tel. (964) 20 06 22  
CASTELLON

**VOLVO**  
Seguro a todo riesgo.



Hoy, cuartos de final del Campeonato Regional de Aficionados

## FENOMENAL AMBIENTE ANTE EL ALMAZORA-CASTELLÓN

El campo Municipal de Deportes «La Garrofera» de Almazora será hoy a las ocho de la noche, escenario del partido de ida correspondiente al Campeonato Regional de Aficionados, en el que se enfrentarán el titular y el C.D. Castellón Amateur. El colegiado del encuentro será el valenciano Rosales Molina ayudado en las bandas por Bariandarín Lido y Moreno Martínez.

Este encuentro ha despertado mucha expectación ya que tanto el Castellón como el Almazora se encuentran en un buen momento de juego y por ello se espera que el aficionado acuda en masa a presenciar el encuentro. Todo hace predecir, que el campo de La Garrofera, registrará otro gran lleno como en el partido de liga ante el Nules. El acontecimiento es notable; dos equipos provinciales a quienes les une una gran amistad, ya que la cordialidad entre Castellón y Almazora no puede ser mejor. El acontecimiento es para no perderse. Por tal motivo charlamos con el presidente del Almazora Agustín Poyatos, que entre otras cosas comentaba.

—¿Contento en tener como rival al Castellón?

Me gusta mucho enfrentarme en estos cuartos de final con el

la «Garrofera» para animar a sus equipos.

### Mismos colores

Agustín, tanto el Almazora como el Castellón, visten los mismos colores ¿Cambiará de colores el Almazora?

—Es una pregunta que me gusta. El Almazora y el Castellón defendemos los mismos colores, prueba de la mutua admiración de ambos equipos, el Castellón, juega en nuestro campo y por tal motivo, será el Castellón el que cambie de equipaje.

—¿Cómo ven tus hombres la eliminatoria?

—Nosotros venimos jugando muy bien en el Campeonato de Primera Regional, lo mismo que lo venimos haciendo en el Campeonato Regional de Aficionados. Estamos pasando un buen momento de juego. Sé que el Castellón es un gran equipo, ahora bien, nosotros estamos muy ilusionados y les vamos a dar mucho trabajo seguro que los aficionados disfrutarán en los dos partidos. Se enfrentan dos grandes equipos. Nuestros jugadores están mentalizados para ganar la eliminatoria.

—¿Cuentas con todos los hombres?

—Tendremos las bajas de Juanra, que viene defendiendo los colores del Castellón Juvenil, por tal motivo no puede alinearse y la de Richard por acumulación de tarje-



Richard y Juanra, ambos a la izquierda de la fotografía son las dos bajas que esta noche tendrá el Almazora.

jado mejor. Con esto no quiero decir que tenga algo en contra de los árbitros valencianos.

—¿Tendrán prima los jugadores del Almazora?

—Te puedo asegurar que mis jugadores no tendrán prima por vencer en la eliminatoria con el Castellón. Pero si pasamos a la semifinal iremos a por todas, y ahí sí, la prima contará, aunque a mis jugadores no les hace falta, son

nal Preferente y el Levante en Primera. Por pasar a la final el Levante pero, para dar buen espectáculo, el Valencia, aunque tengo que decirte, que si pasamos la eliminatoria con el Castellón, tanto el Valencia como el Levante, les ganaríamos bien y pasaríamos a la final.

—Por último, ¿qué pedirías al aficionado?

—Una vez más, pido su apoyo, acudiendo al campo, su presencia en las gradas es muy importante en los jugadores. Esta noche los que acudan a «La Garrofera» presenciarán un gran espectáculo futbolístico, entre dos equipos hermanos. ¡Que gane el mejor! y este a ser posible que sea el Almazora.

### Probables alineaciones

El mister del Almazora Villapum cuenta para este partido de ida ante el Castellón con estos jugadores.

Alberto, Angel, Pons, Brevia, Bou, Javi, Castell, Agut, Serra, Palatsí, Antolí, Felip, Comins, Font y Reyes. De ellos hasta poco antes de comenzar el encuentro no dará el once inicial.

Por lo que respecta al C.D. Castellón, es muy problema que el mister Luis Serrano, alinee al mismo once que tan brillantemente venció en la pasada jornada en el campo del Alginet, es decir: José Luis, Ramiro, Levi, Ramón, Balaguer, Alfredo, Pastor, Manchado, León, Marqués, y Brevia aunque también hasta última hora no decidirá por el once inicial.

Enrique Moneris  
(Fotos: Heredio)

### ● «Será una eliminatoria competida entre dos equipos hermanos y albinegros» (Agustín Poyatos)

tas, pero estos dos hombres si bien Richard es un puntal fundamental, será sustituido por los jugadores del At. Almazora que militan en Segunda Regional, Felip y Bou.

—¿Cómo se le jugará al Castellón?

—Es una pregunta que habría que hacérsela al mister Villapum. El Amateur es un equipo puntero en la Regional Preferente y máximo aspirante al ascenso a la Tercera División, nuestra mejor arma no será otra que la lucha, entrega y el buen fútbol que venimos practicando últimamente.

### Rosales Molina

¿Te suena el nombre de Rosales Molina?

—Es el colegiado de turno. No le conozco aunque sé que es del colegio de Valencia. Hubiese preferido que el colegiado de turno hubiese sido de Castellón, tenemos buenos colegiados y tratándose de dos equipos hermanos, un colegiado castellanense pienso hubiese enca-

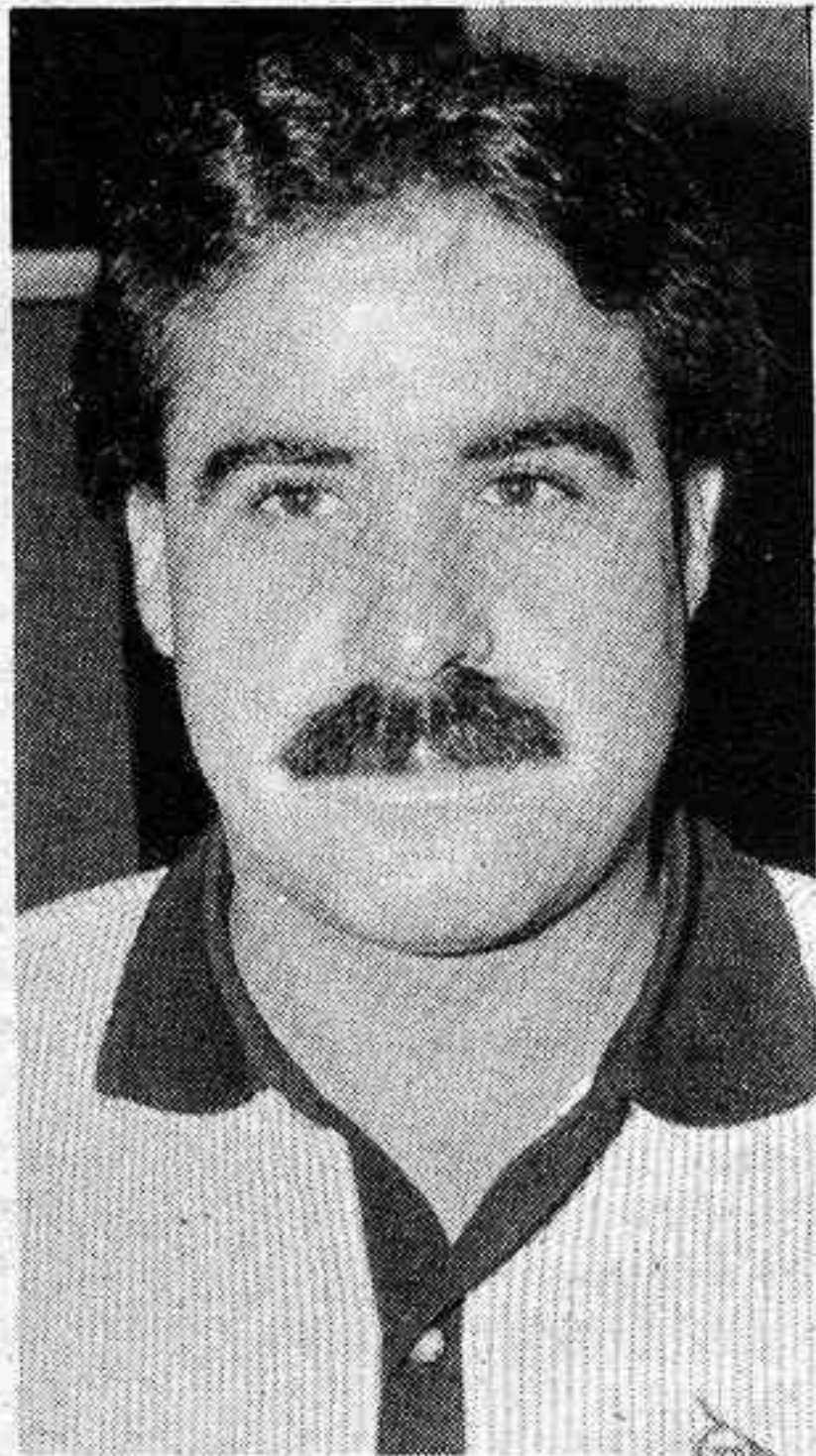
hombres que se entregan por completo en el terreno de juego. La junta directiva y jugadores estamos muy unidos y saben que si juegan como vienen haciéndolo no tienen problemas de ninguna clase. Todo el equipo del Almazora somos una «piña».

—¿Cuál es tu pronóstico?

—Sabes muy bien que no me gusta pronosticar. Mi ilusión sería que en ambos encuentros, los aficionados presenciaran un buen fútbol y jugar siempre con deportividad, tanto en el terreno de juego como en las gradas. Ahora bien, como presidente, mi resultado para esta tarde sería muy bueno en dos o tres-uno para mi equipo. Con este marcador, en Castalia también se vería un gran espectáculo futbolístico.

—Si eliminas al Castellón ¿Qué equipo te gustaría?

—Me es igual, ambos son muy buenos, el Valencia está en Regio-



Castellón. El Castellón es el Castellón y lo prefiero antes que un Valencia o un Levante, será una eliminatoria muy competida entre dos equipos hermanos.

—¿Cómo responderá el aficionado?

—Pienso que muy bien y el campo de «La Garrofera» registrará un lleno. Nosotros estamos realizando una buena campaña, lo mismo que el Castellón, hay que jugar dos partidos y veremos lo que pasa. Ahora bien, los aficionados de Almazora y Castellón, acudirán a

## CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES «LA GARROFERA»

Hoy, jueves

8 noche

CAMPEONATO REGIONAL DE AFICIONADOS  
PARTIDO DE IDA

(Cuartos de final)

**C. D. CASTELLÓN**  
(Amateur)

**C. D. ALMAZORA**

## TEATRO PRINCIPAL

VIERNES, 3, A LAS 7.30 TARDE Y 11 NOCHE  
(SESION 7.30 TARDE PRECIOS ESPECIALES PARA  
GRUPOS DE ESTUDIANTES)

SABADO, 4 Y DOMINGO, 5 - 7.30 TARDE Y 11 NOCHE

PRESENTA

**JUANA DEL AMOR HERMOSO**  
(DE M. MARTINEZ MEDIERO)

CON

**LOLA HERRERA - JOSE ALBERT  
PILAR BARDEM - ARTURO LOPEZ  
DANIEL DICENTA - JESUS RUYMAN  
CARLOS KANIOWSKY**

VENTA DE LOCALIDADES, A PARTIR DE HOY, A LAS 5 TARDE EN  
LAS TAQUILLAS DEL TEATRO

## Tormenta en vaso de agua

Ultimamente las aguas bajan revueltas en las relaciones entre el Ayuntamiento y el C.D. Castellón.

A unas manifestaciones del presidente de la entidad albinegra sobre las subvenciones denegadas por el Ayuntamiento y otras cuestiones, respondió el alcalde en la habitual rueda de prensa de los martes con un duro ataque a la persona del presidente Roca. Contragolpeó el mentado Roca ayer mismo al alcalde con unas declaraciones que publicamos y en las que se lamenta de ciertas cuestiones que afectan a las cordiales relaciones que deberían existir entre Ayuntamiento y entidad albinegra.

Cuando se suscita una polémica por lo general ambas partes tienen parte de razón pero casi nunca la verdad absoluta está en uno de los dos lados.

El alcalde dice que el Castellón ya tiene bastante para usar «gratis et amore» el Estadio Castalia y beneficiarse de la publicidad del recinto. Roca dice que efectivamente es gratis pero a cambio deben pagar la luz de todas las instalaciones lo que supone un montón de miles de pesetas todos los meses; dice también que si no jugase el Castellón nadie pondría un anuncio en Castalia, que el Castellón no toca un duro de los beneficios del bar y que en cambio han de reparar treinta pases para los empleados y por último se refiere también a que si pidieron cinco millones de pesetas para el fútbol-base fue porque así se lo aconsejó el concejal de deportes para que de esa cantidad, la Corporación destinara el presupuesto que creyera oportuno. El Ayuntamiento ya ha denegado toda subvención al equipo albinegro y, —lo que más le ha dolido a Roca es que vierta sobre él una serie de acusaciones de carácter personal totalmente improcedentes.

Y en el fondo de la cuestión hay algo sobre lo que unos y otros deben reflexionar: ni Tirado tiene ningún interés en enfrentarse con el C.D. Castellón y sus socios ni al club le conviene bajo ningún aspecto enfrentarse con el Ayuntamiento y más concretamente con nuestra primera autoridad municipal.

Los problemas se solucionan en los despachos y los partidos de fútbol en el campo. Como quiera que es evidente estamos en el primer caso pensamos que lo más conveniente para todos sería que ambos solucionasen sus cuitas sentados codo con codo y no contra codo.

Precisamente ahora, cuando la Corporación Municipal a través de su alcalde ha demostrado en repetidas ocasiones estar al lado del Castellón, cuando por parte municipal hay una voluntad clara de colaborar en la construcción del nuevo campo que todos han asumido y aceptado es cuando ambas posturas deben estar juntas y no separadas.

De la sensatez y cordura de ambas partes esperamos todos y confiamos en que la tormenta quede en un efímero vaso de agua.

Eduardo Mas

El presidente del Castellón se defiende de las acusaciones del alcalde

## «TIRADO VE FANTASMAS DONDE NO LOS HAY»

Ayer, el presidente del Castellón, Joaquín Roca convocó a los medios informativos para replicar al alcalde en las manifestaciones que hizo contra el presidente de la entidad albinegra en la habitual rueda de prensa que todos los martes sostiene con los informadores nuestra primera autoridad municipal.

El tema de fondo es la subvención pedida por el club al Ayuntamiento y que deniega la Corporación, pero paralelamente, Roca descubre una serie de cuestiones en las relaciones Estadio Castalia-Castellón de relevante interés.

Estas fueron las declaraciones de Joaquín Roca:

«El motivo de convocar la rueda de prensa es para replicar a las declaraciones del alcalde de la ciudad señor Tirado aparecidas en los distintos medios de difusión de radio y prensa escrita. La primera impresión que me han producido ha sido de bastante desafortunadas por lo menos en lo que se refiere a la parte última. El alcalde replica a unas declaraciones mías informales a José Luis Serrano pero que en definitiva y una vez leídas, incluso ayer en junta fueron ratificadas y coinciden con el sentir general de la junta directiva del C.D. Castellón. Naturalmente replica a casos concretos que a él le interesan pero que deja en el tintero otros muchos que incluso en esas manifestaciones aparecen y que yo quiero aprovechar la rueda de prensa para exponer. En la segunda parte pasa de un grado de confrontación de instituciones en la que el Castellón vela lógicamente por sus intereses ante un Ayuntamiento que debe hacerlo por los suyos. Repito que de ello pasa a un grado de ataque personal.

Parece ser que este hombre —se refiere al señor Tirado— empieza a ver fantasmas extraños donde no los hay. Por otro lado hace unas insinuaciones de tipo personal, como la que se refiere a la situación caótica en que yo no he tenido tiempo aún de dejar el Castellón, olvidándose de que esta situación es la que tenía el club cuando nosotros nos hicimos cargo. Precisamente se le están pidiendo estas subvenciones puesto que en la situación mencionada nosotros hemos aumentado la plantilla de fútbol base, amateur.

Matizaría que sus declaraciones iniciales son muy correctas y me parece muy bien que como alcalde de la ciudad debe defender los intereses de ella y yo, como presidente del C.D. Castellón, los de mi entidad.

En primer lugar habla de la subvención de 5.000.000, yo tengo que decir que hablando con el concejal de Deportes señor Ubeda y exponiéndole las necesidades que tiene el Castellón en cuanto a

su fútbol base en la que mueve más de doscientos chiquillos e incluso subvencionando sin poder a otros clubes como el Roda, Tonín..., nosotros llegamos al Ayuntamiento y Diputación exponiendo un presupuesto que ellos nos pidieron con el déficit que puede tener el C.D. Castellón este año con este fútbol base.

El mismo alcanza los 8.000.000 ó 10.000.000 de pesetas decidiéndose pedir la mitad a una entidad y lo propio con la otra. En ningún momento exigimos la subvención y tampoco esperábamos que se nos diera esa cantidad. Si, que el Ayuntamiento fuera consciente de la situación caótica heredada y que en estos momentos valorara que tenemos dos equipos juveniles en liga nacional que pasean el nombre de Castellón y diera alguna subvención.

El dice que no hay precedentes. Yo tengo que decir que no hay precedentes de muchas cosas. Nunca hemos tenido tantos municipales en Castellón, tantas plazas. No quiero decir con ello que no me gustan las plazas, que me gustan y que no el orden público que también me gusta. El Ayuntamiento de Castellón ha cambiado y por tanto no ha de fijarse en los precedentes anteriores. Las cosas se modernizan, los tiempos cambian y nosotros esperábamos en este caso que también lo hicieran. La contestación a esa instancia fue rápida, rotunda. Hubo una reunión en el Ayuntamiento y fue tajante para el C.D. Castellón. Ya teníamos bastante.

Nosotros presentamos otra instancia de un problema que nos atañe fundamentalmente. Las instalaciones eléctricas del Estadio Castalia. Es cierto que presidentes anteriores, creo incluso que desde la época de Fabregat, han estado pagando la luz del recinto. Hay que pensar en que el recinto se ha ido ampliando paulatinamente y añadiéndose instalaciones, pabellones, deportes. La cantidad actual a pagar de luz es totalmente gravosa para el C.D. Castellón porque no podemos controlar la cuantía de este hecho. Me refiero



cambio y sí que sigan los motores. Pero hay que tener cuidado porque no es potable y beben niños, personas y un tema bastante delicado que el Ayuntamiento debería atacar.

El domingo se inauguró el Baloncesto C.D. Castellón y estos hombres ya hace varios meses que son jugadores nuestros. Lo único que pretendía el C.D. Castellón es que se le abriese un hueco en el Pabellón al equipo porque la entidad está contribuyendo a toda la luz del Pabellón. Nos han dado largas, han prometido muchas cosas como que al menos la presentación del equipo sería en el Pabellón y llegada la fecha tuvo que hacerse en el Grupo Escolar. Todo ello aumentó un poco más la indignación nuestra para hacer estas declaraciones que repito fueron totalmente ratificadas y obedecen al malestar general existente con el Ayuntamiento. No queremos decir que se esté portando mal con nosotros y que en otros temas no hayamos sido atendidos ya que a excepción de lo manifestado el resto ha sido favorable. El Alcalde en el tema campo me atendió en varias ocasiones y de forma satisfactoria.

La manera de solventar todo esto sería, creo yo, en una reunión Alcalde-Presidente del C.D. Castellón, sentarse en una mesa e

### ● Me he sentido bastante ofendido por las declaraciones del alcalde

a que hay noches nosotros lo sabemos —recalcó— que la luz del Pabellón se ha quedado encendida, se han hecho entrenamientos de otros deportes los cuales incluso se han subvencionado y estos entrenes se hacen bajo la luz que paga el C.D. Castellón. También se han encendido los focos indiscriminadamente cuando nosotros vamos con cuidado y jugamos los partidos pronto para intentar que el consumo sea el menos posible. No tenemos en los vestuarios más que termos de gas para evitar la electricidad, mientras que en los demás se están colocando eléctricos. Repito que el hecho peor es que el Castellón no puede controlar ese gasto. Nos viene mensualmente con cantidades cada vez mayores y sin control. Amenazas de Hidroeléctrica de cortar la luz y este tema

está latente en la Junta Directiva del C.D. Castellón desde hace tres o cuatro meses. En el Ayuntamiento se nos aconsejó que al igual que se solicitaba una instancia para lo primero se hiciera con lo segundo. No pedíamos que se nos regalara la luz o que la pagara el Ayuntamiento. Todo era cuestión de sentarnos en una mesa, racionalizar el problema, ver los gastos del Castellón, del Ayuntamiento, repartir las cantidades o controlar ambos comúnmente el gasto mencionado. Todo con vistas a llegar a un acuerdo. Ante nuestra sorpresa se contesta negativamente a la primera propuesta, y nos dicen que ya tenemos bastante subvención con el tema del campo gratis y no se nos ha dado respuesta a la segunda. ¿Qué pasa con el tema de la luz? —dijo el señor Roca— ¿Es que lo vais a dejar en el tintero? ¿Va a quedar olvidado?

Una entidad como el Ayuntamiento, a una entidad como es el C.D. Castellón que incluso tiene contactos personales y que no conteste a una instancia y sí a la otra, dando la callada por respuesta intentando de esta forma que vayamos tragando con esos gastos amenazados por el tema de que el campo es del Ayuntamiento, ha sido lo que en definitiva ha movido a este malestar con el Ayuntamiento dentro de la Junta Directiva.

Por otro lado en el campo de Castalia no hay agua potable y se han hecho instancias y solicitudes para ello ya que viene de un pozo impulsada por un motor que consume una barbaridad de electricidad. A parte del Castellón es utilizada para las piscinas y paga el Castellón. Claro, en el momento que fuese potable sería distinto y no tendríamos que pagar ese dinero en electricidad. Quizá no interese al Ayuntamiento hacer este

intentar que ambos continuaran cogidos del brazo.

El alcalde señor Tirado se merecía y merece todos los respetos, es un hombre fabuloso con talante moderado y liberal. Me ha extrañado mucho que en este tema haya sido extremado en sus declaraciones. Es posible que haya interpretado mal algunas frases mías. Yo no me meto, según dice, con el Partido Socialista porque hay frases en las que hablo de Ayuntamiento Socialista y no es con carácter peyorativo sino definiendo el partido mayoritario que es, en definitiva, el que en estos momentos lanza los acuerdos en favor o contra del C.D. Castellón. Yo puedo tener mi opinión como toda persona pero ha sido interpretado como un ataque personal mío a dicho partido.

No hay nada de eso y ninguna inclinación política. En estos momentos Antonio Tirado debe incluso de estar, creo, arrepentido por la última frase de sus declaraciones.

Para mí es una gota muy pequeña y no merece la pena que llegue a más. No voy a crear más polémica a nivel personal y seguiré defendiendo los intereses del Castellón como representante del club hasta el final. Como persona podría replicar más contundentemente porque me he sentido bastante ofendido pero por el aprecio y consideración que le tengo a Antonio Tirado no lo haré. Sí que espero solucionar los problemas y olvidar los dos las declaraciones que hemos hecho. Espero que el C.D. Castellón vaya otra vez codo a codo con el Ayuntamiento de Castellón.

Redacción  
(Fotos: Heredio)



Ante el Benicarló-Levante del próximo domingo

## «NUESTRO OBJETIVO ES SALVAR LA TEMPORADA»

Benicarló va a vivir el domingo un acontecimiento de solera.

La visita de la U. D. Levante levanta admiración y expectación, y esta vez, en la nueva cita, un presidente nuevo en el palco del Benicarló. Se trata de Francisco Roca Boquera, conocido por «Sisco», y que une a su admiración por el Benicarló, su pasión por el deporte.

—¿Cierta Sisco que para el domingo habrá caras nuevas?

—Cierta, si todo el papeleo llega a tiempo para hacerlo realidad.

—¿De qué se trata?

—Va a debutar un hombre nuevo, se llama Bienvenido, jugaba con el San Fernando y en Segunda

B, lo ha hecho en el Portmany y el Puerto Real de Tercera y es un organizador de juego que es lo que necesitaba el Benicarló.

—¿Y qué más necesita el equipo?

—Bueno, necesita tener más suerte, por descontado ganar partidos y sobre todas las cosas que se le mida con el mismo rasero que a todos.

—¿Es justa la clasificación del Benicarló?

—No; total y rotundamente ¡no! No merecimos perder contra el Mestalla, debimos ganar o cuando menos empatar en Paterna; de ninguna de las maneras mereció la victoria ni el Vinarós ni el Gandía y eso significaría estar,

(Francisco Roca, presidente)

por lo menos libres de negativos, y sin embargo andamos con seis.

### Salvar la temporada

—¿Salvamos la temporada?

—Por descontado que vamos a eso, a salvarla y hacerlo con la tranquilidad necesaria. Sabemos que nos quedan huesos como el Levante y el Alcira, pero sabemos también que en esta segunda vuelta, sacaremos premio de nuestras salidas.

—¿Cómo responde la afición?

—La afición bien; la ciudad debería responder más. Es decir, tener más socios y más ayudas, por cuanto el escaparate de publi-



cidad que es el Club, de pagarla, valdría muchos millones.

—¿Cómo manejas a la directiva?

—No maneje ni manejamos nada. Hacemos labor de equipo, nos compenetramos en el deseo de

hacer las cosas bien y pretendemos crear imagen. Una imagen viva y clara del Club, para que todos vean en ello lo que el deporte puede hacer para que la juventud sea más sana y más competente.

### Cantera

—¿La cantera la cuidáis?

—Es nuestra máxima meta. Ten en cuenta que tenemos a un filial que es el Benihort que es una cantera de realidades, y haremos ahora labor entre los colegios para incrementarla. Por si eso solamente fueran palabras, ahí están ya jugando con el equipo que son de Benicarló: Salvador, Rubén, Juanlu, Richard, Redó, Ferrer, Espada, Bayarri, Herrera que juegan en el primer equipo, y desperdigados por la comarca hay cerca de dos equipos completos.

—¿Algún premio especial para vencer al Levante?

—Ninguno aparte la dignidad de hacerlo y la satisfacción de poder lograrlo. Los premios llegarán todos juntos a final de temporada.

—¿Sisco es un presidente exigente?

—Bueno en esta vida hay que exigir hasta lograr tocar con el pulgar el techo de las posibilidades. Exigir por exigir sin concienciarlo ni programarlo, es siempre una temeridad.

Ahí está un presidente joven, con ilusiones jóvenes, con ideas revolucionarias en cuanto a la forma de hacer que el campo de deportes se llene cada domingo, y que ha tenido además la valentía de colocar un cartel con entrada máxima a 300 pesetas, que a la larga, le puede dar excelentes frutos.

—¡Suerte frente al Levante presi, y adelante!

José Palanques



OPEL CORSA '84  
Ingeniería alemana a su alcance.

# EMPEZAMOS EL AÑO CON GRANDES DETALLES.

A las muchas ventajas de los Opel Corsa añadimos ahora una más.

Hemos mejorado nuestro alto nivel de equipamientos.

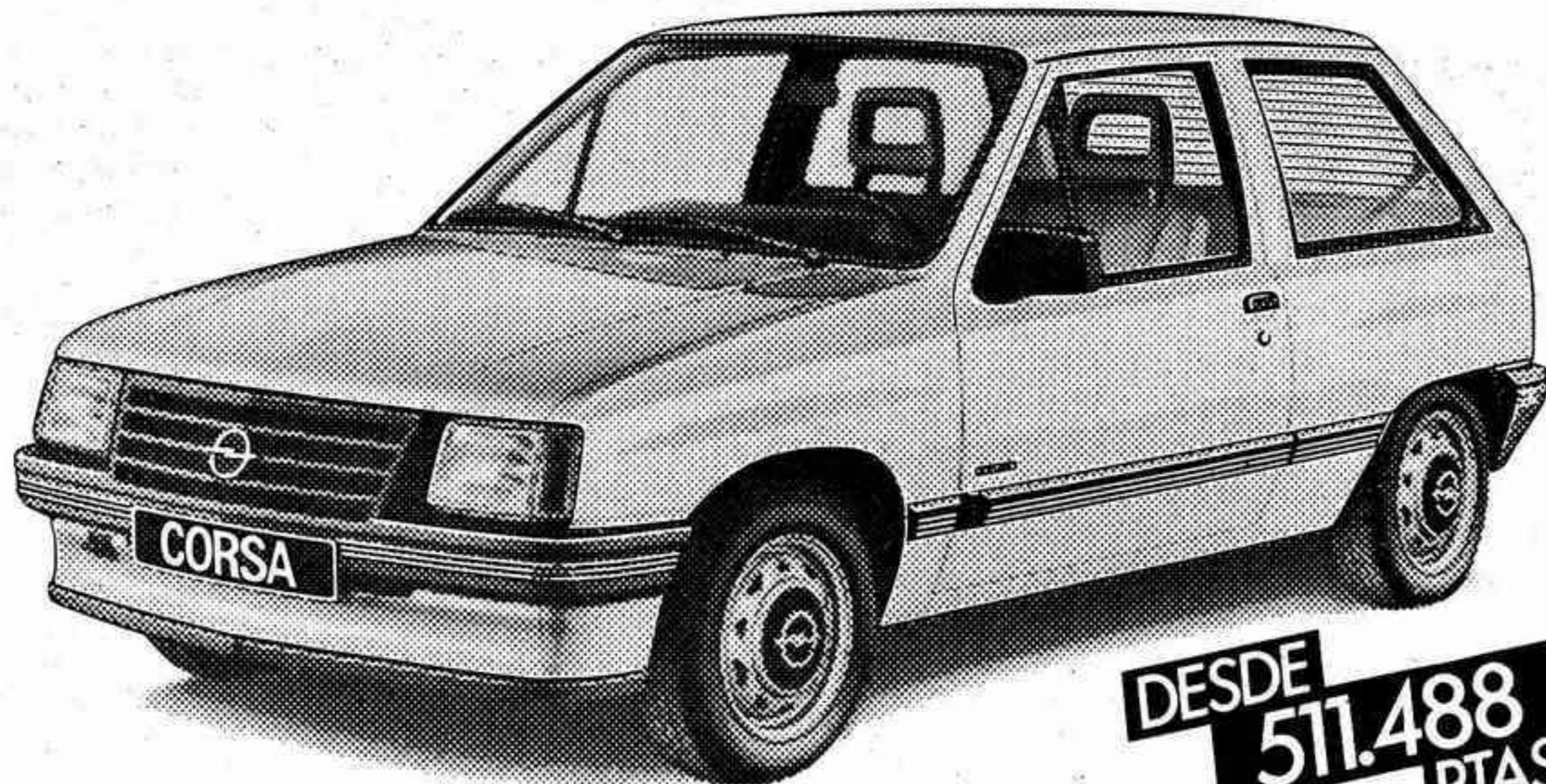
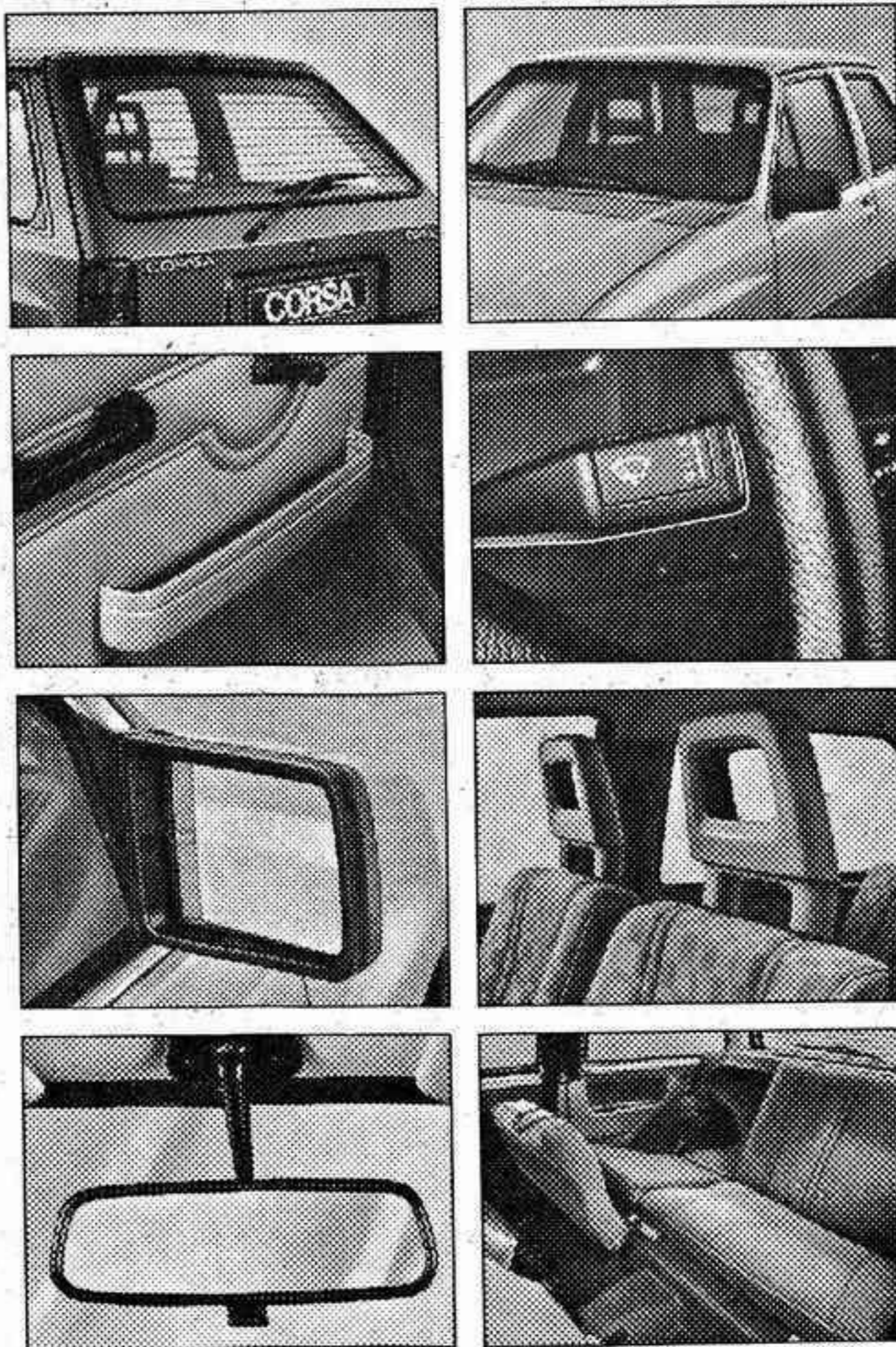
Les hemos incorporado de serie: luna térmica, limpiaparabrisas intermitente, reposacabezas, bolsas en puertas, espejo interior día/noche, cristales tintados, asientos abatibles por secciones y retrovisor exterior lado derecho.

Sí. Opel Corsa empieza el año con grandes detalles. Venga a comprobarlo hoy mismo.

Visite la amplia red de Concesionarios Oficiales Opel. Y no olvide preguntar por nuestras condiciones especiales de financiación.

OPEL

Innovaciones en marcha.



DESDE  
511.488  
PTAS. FF.

### JUDO

## Campeonatos de España de Clubs

Se ha celebrado este fin de semana en el Gimnasio Exposición de Valencia, el Campeonato de España de Clubs, en dicho campeonato se presentaron 15 equipos de toda España, siendo los siguientes: Judokan, Kensei, Ronin, Judoclub, J.C. Alicante, todos ellos de Reg. Valencia, De Frutos, Judiseen, Somolinos, Joyfe, Villaverde, Kiofu, S. Corazones, Banzai, de Madrid Gaspar, de Bilbao, Marín de Barcelona, Raúl Calvo de Cádiz.

A todos estos clubs hay que resaltarlos por su buena preparación física y técnica, pero muy especialmente a nuestros dos olímpicos que estarán presentes en Los Angeles por haber quedado cuarto en el último campeonato del mundo celebrado en Moscú, estos son Sotillos de Madrid y el bilbaíno Alfonso García. Los resultados fueron: 1. Club Gaspar (Bilbao); 2. Club Banzai (Madrid) por 5 victorias a 2. Terceros fueron Club Marín (Barcelona) y Club Ronin (Valencia). José Florido

Deporte escolar en Villarreal

# EL VILLARREAL C. F. FEDERA A TODOS LOS COLEGIOS DE LA CIUDAD

Todos los sábados se desarrollan las actividades escolares en los distintos deportes que se celebran bien organizados por la Junta del Deporte Escolar y con la colaboración del Iltrmo. Ayuntamiento de la ciudad.

Hemos de hacer resaltar que el pasado día 22 de enero se celebró en el Ermitorio de la Virgen de Gracia la segunda Fase del Cross entre Villarreal, Burriana y Bechí, con gran animación tanto de espectadores como de participantes que desde las primeras horas de la mañana habían acudido para clasificarse en esta competición para la final Provincial. Tenemos que comunicarles que nuestro equipo de Alevín Femenino del Colegio Carlos Sarthou se clasificó en la Provincial y ya se está preparando con vistas a la Competición Regional que se va a celebrar el próximo día 11 en nuestra capital, les deseamos nuestros mejores triunfos. Asimismo para la Fase Regional se clasificó María Teresa Andreu Escorihuela del Colegio Formación Profesional (Fundación Flors) de nuestra ciudad, a la que le deseamos nuestra más enhorabuena.

Asimismo el pasado sábado, día 28 de enero, se celebró la séptima jornada del Campeonato del Deporte Escolar y también se disputó la primera Fase de Cadetes a nivel provincial en todos los deportes de la Consellería de Cultura, teniéndose que disputar los encuentros en los Campos de Fundación Flors, Formación Profesional de Villarreal, etc. que dieron gran animación a esta primera competición cadete.

En cuanto al campeonato local se celebraron los siguientes partidos:

**BALONCESTO.**— Infantil masculino: P. Sorolla-P. Nácher, 19-35; F. Flors-Carmelitas, 19-57.

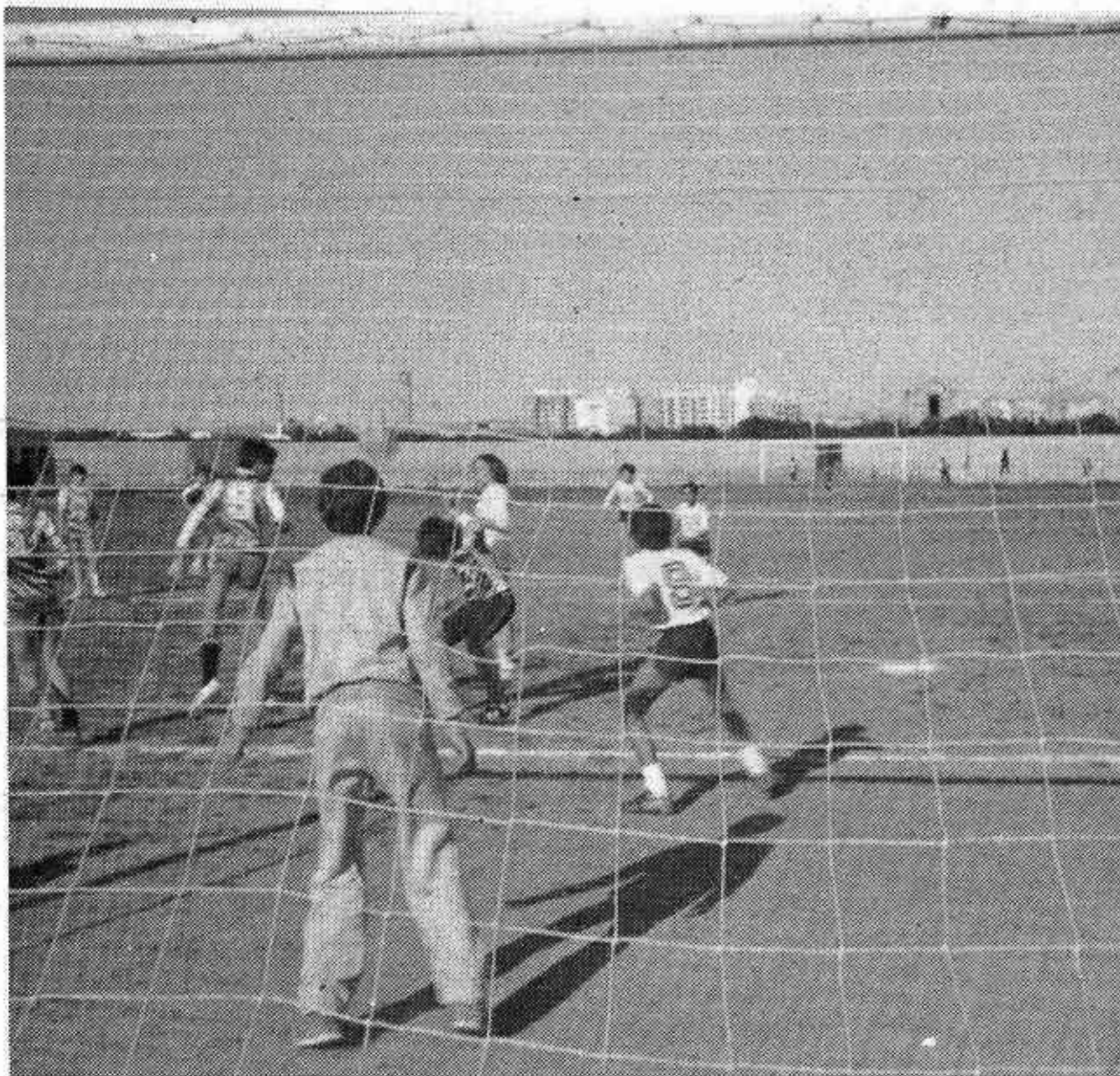
Alevín Femenino: Consolación-V. Mella 6-30; V. Mella A-Pío XII, 17-0.

Infantil femenino: (Campo Caja Rural). C. Sarthou-Consolación, 18-19; P. Sorolla-P. Nácher, 15-14; V. Mella-Pío XII, 7-22. **BALONMANO.** (Campo Caja Rural). Infantil Femenino: Cervantes-P. Nácher, 6-2.

Infantil Masculino: C. Arenal-Cervantes, 3-16; P. Nácher-Carmelitas, 3-26; F. Flors-C. Mella, 13-11.

**FUTBOL** (Campos Federados). C. Sarthou-O. Pont, 7-1; V. Mella-Carmelitas A, 0-4; C. Arenal-Cervantes B, 32-0; E. Ortells-P. Nácher, 3-3; Cervantes A-Pío XII, 0-4.

**FUTBOL SALA.** (Campo Váz-



quez Mella). O. Pont-Sarthou B, 9-0; Sarthou A-V. Mella, 0-8.

Campo Cervantes. Pío XII-A. Pío XII B, 0-3; Cervantes B-Carmelitas B, 2-5; P. Nácher-E. Ortells B, 4-0 y Cervantes A-E. Ortells A, 2-4.

De entre todos los partidos disputados hemos de hacer resaltar la gran animación que despertó entre los dos equipos rivales hasta el pasado sábado entre Cervantes A y Escultor Ortells A, que ninguno de los dos equipos había perdido partido y entre ellos estaba el liderato. Todos los aficionados al fútbol sala se encontraban presentes en el Colegio Cervantes para presenciar este partido, que sin dureza alguna pero con mucha táctica por ambos equipos se desarrolló a favor del Colegio Escultor Ortells que animados por sus seguidores supieron imponer su juego durante todo el partido siendo los favoritos en la clasificación seguidos de Cervantes A.

Otro partido a resaltar fue la gran goleada del equipo de fútbol de Concepción Arenal al Cervantes B, con una abultada goleada de 32 a 0 que les desfasa todavía más en la cola de la clasificación.

## Baloncesto infantil

En cuanto al Baloncesto Infantil Masculino ya tenemos al equipo vencedor que va a representar a Villarreal en la fase provincial, se trata del equipo de Carmelitas que con gran diferencia entre sus rivales se clasifica para la provincial. También podemos señalar

como representante casi seguro en Baloncesto Infantil femenino al Colegio de Pío XII que aventaja a sus seguidores, todavía pendiente de algunos encuentros pero que sin haber perdido partido hasta la fecha encabeza la clasificación con gran animación.

En lo que respecta al fútbol infantil todavía no podemos adelantar a ningún equipo como posible representante en la Fase Provincial, pues aunque encabeza la clasificación el Colegio Carlos Sarthou con 14 puntos, le van pisando los talones Carmelitas A y Cervantes A, que en próximas jornadas se decidirá al vencedor. Si hemos de resaltar que el único equipo que no ha perdido encuentro es Carlos Sarthou lo que le favorece más el triunfo.

Hemos de indicar que para la próxima jornada se van a disputar como de costumbre los encuentros en sus distintos campos, tanto en campos escolares como en la Caja Rural y Campos Federados que son:

**BALONCESTO:** Campo P. Nácher. Infantil Masculino: A las 12 F. Flors-P. Nácher.

Alevín Femenino: A las 9 P. Nácher-Consolación; 10 C. Sarthou-Pío XII y a las 11 V. Mella A-V. Mella B.

Infantil Femenino: A las 9 Consolación-O. Pont, 10 E. Ortells-P. Sorolla; 11 V. Mella-P. Nácher y 12 C. Sarthou-Pío XII.

## Balonmano

Campo P. Nácher. Infantil



Femenino: A las 11 Cervantes-Pío XII y a las 12 P. Nácher-C. Sarthou.

Campo Caja Rural. Infantil Masculino: A las 9 O. Pont-V. Mella; 10 C. Arenal-P. Sorolla; 11 F. Flors-P. Nácher y a las 12 Cervantes-Pío XII, descansa Carmelitas.

**Fútbol.** Campos Federados Infantil Masculino: Campo Pequeño: a las 10 Carmelitas A.-O. Pont; 11 C. Sarthou-Carmelitas B; 12 V. Mella-P. Nácher.

Campo Grande: A las 10 E. Ortells-Cervantes B; 11 Cervantes A-C. Arenal y a las 12 F. Flors-Pío XII.

## Fútbol Sala

Campo Vázquez Mella: A las 9 V. Mella-Carmelitas B; 10 P. Nácher-Carmelitas A; 11 Pío XII B-E. Ortells B; 12 Pío XII A-C. Sarthou A.

Campo Cervantes: A las 10 F. Flors-E. Ortells A; 11 Cervantes B-C. Arenal; 12 Cervantes A-O. Pont, y descansa C. Sarthou B.

## Fútbol Infantil

El pasado martes y en los locales de la Junta del Deporte Escolar, Colegio Público Vázquez de Mella, se trataron temas relacionados con el Fútbol Infantil para el presente curso y después de terminar la presente competición:

1º—Por parte del Villarreal C.F. se va a federar a todos los que deseen jugar a fútbol por mediación de la Junta del Deporte Escolar, haciendo nuevamente otra competición, entre los Colegios, con el fin de que dicho deporte continúe durante el curso escolar.

2º—Para poder federar a los Colegios el Villarreal C.F. pagará el importe de dichas fichas federativas, así como el arbitraje de dichos partidos que por ser entonces federados deberá ser arbitrado por los árbitros federados.

3º—Los nombres de los equipos serán Villarreal seguido de una letra, correspondiente cada letra a un Colegio, ya que facilita la labor para jugar en los campos Federados y también continúa la práctica de este deporte en los escolares.

4º—Cada Colegio podrá hacer una inscripción de 22 jugadores por equipo, pudiendo cada colegio presentar sólo un equipo y acogiéndonos a las edades escolares.

5º—Si el jugador inscrito de un Colegio pertenece a la Categoría

Alevín se deberá hacer ficha para Alevín, pero podrá jugar en la competición infantil.

6º—A cada jugador se le entregará una hoja en la que se confirmará por su padre el poder jugar y estar federado por autorización paterna.

7º—Un jugador podrá estar federado en cualquier otro deporte como atletismo, baloncesto, etc. y federarse en fútbol para jugar dichos campeonatos, pero no podrá estar federado con ficha federativa de fútbol sala y hacer nueva ficha federada para fútbol por ser la misma federación.

8º—Para la formación de dichos equipos cada Colegio, encargado de deporte, deberá recoger en el presente curso, y hacer su inscripción por mediación de la Junta del Deporte Escolar al Villarreal C.F. mediante la entrega de:

a). Cuatro fotografías para ficha federativa.

B). D.N.I. o fotocopia (de momento) del libro de familia.

Esperamos que todos los colegios se preparen para la nueva competición.

Asimismo todos los que deseen tener clases de práctica de Judo deberán indicarlo al delegado de cada Colegio, con el fin de organizar unas clases de preparación.

El Club de Atletismo nos comunica que para el próximo domingo día 12 del presente mes de febrero y a partir de las 10 horas de la mañana, y con motivo de la celebración del Centenario de la Fundación de la Ciudad, ha programado unas competiciones para escolares de Cross y para clubs federados.

Las competiciones se celebrarán en el Barranquet, o sea en la calle José Ramón Batalla, calle donde tantas polémicas ha llevado para su pavimentación y que hoy parece la mejor calle de la ciudad.

Las pruebas a celebrar serán de Cross para las categorías desde Benjamines hasta Veteranos, edades federadas y con premios individuales y por equipos.

Asimismo se celebrará una prueba de Marcha Atlética con clasificación única para masculinos y otra para féminas.

El Club de atletismo que en pro del deporte desarrolla todas sus actividades quiere también hacer resaltar que se efectuará una prueba para minusválidos al finalizar las pruebas.

## GOLF

# Emilia Valls y Luis Fabra vencedores en el Trofeo Tododeporte

Continuando con las pruebas programadas en el calendario oficial de competiciones de golf del Club de Campo del Mediterráneo, le ha tocado el turno al Trofeo Tododeporte que dio lugar a una gran jornada deportiva en la que, por gentileza de esta reconocida firma, se pusieron en juego, en la modalidad medal play, handicap, a 18 hoyos, dos codiciados trofeos, uno para damas y otro para caballeros. En las primeras venció Emilia Valls, que haciendo honor a su habitual buen juego consiguió un destacado resultado de 73 golpes, seguida de Lucinda Dos Santos, 78; Amparo Dean, Trinidad Soler, 79; Isabel Prieto, Amalia Canal, Luisa Rubert, 81, y otras. En caballe-

ros y campeón absoluto de la prueba, con 68 golpes, resultó Luis Faara, que está obteniendo, últimamente, varios triunfos y en general buenos resultados, le siguió con 70 golpes José Luis Brevia. Por estos magníficos resultados «bajo par» ambos jugadores han merecido rebajar sus respectivos handicaps, pasando José Luis Brevia a figurar en la primera categoría del golf amateur nacional, categoría homologada internacionalmente. Le siguieron David Cambronero, 72; Julio Bonet, 73; Rasban Scian, 74; Francisco Quintana, 74; Guillermo Dauffi, 74, y otros.

Player

Será sustituido por Josep Borrell, secretario general de presupuestos y gasto público

## El Gobierno cesó al secretario de Estado de Hacienda por discrepancias con el ministro Boyer

José Borréll Fontelles, secretario general de Presupuesto y Gasto Público, ha sido nombrado nuevo secretario de Estado de Hacienda por acuerdo del Consejo de Ministros.

Borréll sustituye como secretario de estado a José Víctor Sevilla Segura, cuyo cese se produjo ayer mismo.

Fuentes autorizadas del Ministerio de Economía y Hacienda dijeron a EFE que el relevo responde a «necesidades de máxima coherencia, básica en todo equipo ministerial», así como a la decisión del ministro Boyer de arbitrar en las decisiones responsabilidad de su departamento.

Sevilla desempeñó el cargo de secretario de estado de Hacienda (una de las tres áreas, junto con Economía y Comercio, en que está estructurado el departamento que encabeza Miguel Boyer) desde la formación del gobierno socialista.

Los primeros indicios de un posible desacuerdo referido al área de Hacienda del Ministe-

rio se reflejaron, en opinión de algunos observadores, cuando Miguel Boyer asistió, el pasado viernes, a una reunión con la ejecutiva socialista.

En dicha reunión el ministro estuvo acompañado por el secretario de estado de Economía, Miguel Ángel Fernández Ordóñez, y por el propio José Borréll, secretario general de Presupuestos, en lugar del secretario de estado, José Víctor Sevilla. José Borréll tiene 27 años y nació en Poble de Segur (Lérida), está casado y tiene dos hijos.

Es ingeniero aeronáutico por la Universidad Politécnica de Madrid y doctor en Economía por la Complutense de Madrid.

Ha sido becario de las fundaciones March y Fulbright y «máster» en métodos de planificación por la Universidad de Stanford y en Ingeniería Económica por la Universidad de París.

Borréll pertenece al PSOE desde hace nueve años, ha sido miembro de la Comisión de Energía del partido y de la

secretaría federal de Estudios y Programas. Pertenece también a la comisión ejecutiva regional de la Federación Socialista Madrileña.

Ha sido profesor adjunto numerario y, posteriormente, catedrático numerario de Matemáticas Empresariales en la Universidad Complutense de Madrid; y trabajó durante siete años en la empresa privada, como director del departamento de sistemas de CEPESA.

Tras las elecciones locales de 1979 fue diputado delegado de Hacienda y Planificación Económica en la Diputación de Madrid, hasta finales de 1982, en que fue designado secretario general de presupuesto y gasto público del Ministerio de Economía y Hacienda.

José Borréll mantuvo un fuerte debate con el presidente de la patronal CEOE, Carlos Ferrer, en el Círculo de Economía de Barcelona, en el pasado mes de diciembre, con ocasión de unos ciclos sobre la política económica en 1984.

## Ascó-1 será puesta en marcha el próximo lunes

Para el próximo lunes está previsto que la central nuclear de Ascó-1 vuelva a entrar en funcionamiento, según informaron a EFE fuentes de la central, tras la explosión que se registró el pasado día 6 en la excitatriz (máquina que produce corriente continua para alimentar el alternador).

La explosión se produjo por una fuga de oxígeno a través de la junta del plato de acoplamiento de la excitatriz, en el interior del alternador, según ha indicado a EFE fuentes de FECSA, empresa explotadora de la central.

Por lo que respecta a los trabajadores heridos en el accidente, Ramón Plaza Doménech y José Andrés Herrero, ya han sido dados de alta en la residencia de la Seguridad Social Juan XXIII, donde fueron internados.

La explosión, causada por oxí-

geno en la excitatriz del generador, provocó la paralización de la central, que venía funcionando al 50 por ciento de su capacidad, y descargó en la atmósfera agua limpia durante algunos segundos.

Tanto técnicos de la central como del Consejo de Seguridad Nuclear informaron a EFE de que el accidente se produjo en lo que definieron como el circuito eléctrico y que en ningún momento afectó al circuito radioactivo de la instalación.

El alternador dañado es el mismo que meses atrás sufrió otra avería por la acumulación de resina en uno de sus tubos refrigeradores, lo que provocaba un sobrecalentamiento del agua que servía para este fin y que obligó a paralizar la producción eléctrica hasta que técnicos de «Westinghouse» solucionaron el problema.

Así lo manifiesta a un rotativo malagueño

## Alfonso Guerra ya piensa en su retiro de la política

Alfonso Guerra tiene fecha para su retiro político pero la guarda para sí, según una entrevista que publicó ayer el periódico malagueño «El Diario de la Costa del Sol».

En la misma entrevista, el vicepresidente del Gobierno se define como «inconformista, sistemático y no pasional», aunque reconoce que suscita reacciones pasionales a favor o en contra, «lo que parece implicar que yo sea muy pasional».

Dice después que su generación fue «de gente sana» y que el 99 por ciento no conoció las casas de prostitución. «Nos educaron para ser pícaros —afirma— y sufrimos la humillación moral de que una sociedad negara la existencia de cosas que practicaba».

En cuanto a modificar la realidad desde su cargo, Alfonso Guerra declara que en las responsabilidades que supone este puesto «la distancia entre el esfuerzo que se realiza y el futuro que se consigue puede conducir a una cierta sensación de impotencia».

«Hay momentos de enorme dificultad —dice después— que en España se agrava, pues cuarenta años de dictadura no pasan en balde. Hacen falta generaciones para arreglarlo. Estamos en una sociedad en la que la chapuza es lo habitual».

En opinión de Guerra, la gente es escéptica sobre la salida de la crisis, aunque «creo que piensa que estamos haciendo un enorme esfuerzo para sacar de la crisis a España. Otra cosa es cuál será el resultado. Las previsiones han ido bien este año, pero hay que ver en el futuro».

## Pesqueros andaluces faenaron en Marruecos

Los 400 pesqueros andaluces que faenan en Marruecos han regresado a los caladeros de ese país, después de que el Gobierno español recibiera garantías del Ejecutivo marroquí de que no habrá apresamientos aunque no se posean las licencias.

El retraso en la tramitación de las licencias de pesca hizo que las cofradías de pescadores ordenaran el regreso de sus barcos a puerto para evitar nuevos apresamientos, una vez terminada la prórroga concedida por Marruecos.

Sin embargo, un funcionario de la Secretaría General de Pesca ha entregado en Rabat un cheque de

cinco millones de pesetas, correspondientes a los pagos de licencias pendientes.

Tras el depósito del dinero, las autoridades marroquíes entregarán a sus patrulleras una lista con los nombres de los barcos autorizados a pescar en sus caladeros, aunque no posean materialmente la licencia.

Una vez recibida la garantía de que no serían apresados, muchos de los barcos que se dirigían a puerto viraron rumbo a Marruecos.

Los armadores esperan tener las licencias dentro de dos o tres días, al tiempo que confían en «la buena fe» de Marruecos.

Nuevas medidas de protección para altos mandos militares

## Interior sospecha que los asesinos del general Quintana están fuera de Madrid

Altos mandos de la lucha contraterroterrorista sospechan que el comando que asesinó al teniente general Quintana Lacaci se encuentra fuera de Madrid.

Según ha sabido «Efe» en fuentes policiales, todas las investigaciones apuntan sobre esta hipótesis, mientras que se asegura que continúan en la capital componentes de un comando de apoyo y, posiblemente, de otro que pueda estar preparando una nueva acción terrorista.

Los asesinos del teniente general Quintana Lacaci —aseguran las fuentes policiales— pudieron salir de Madrid inmediatamente después de perpetrar el atentado, utilizando una vía rápida como la M-30, hacia la carretera de Barcelona, ya que no se establecieron controles hasta tres cuartos de hora después del asesinato.

En tanto, continúan los controles en carreteras y «rastrillos», como producto de los cuales en cuatro viviendas han sido detenidas varias personas.

### Protección de altos mandos

El Gobierno Civil de Madrid no ha recibido aún instrucciones del Ministerio de Defensa ni del Interior sobre nuevas medidas de protección y vigilancia de altos cargos militares, según ha sabido «Efe» de fuentes oficiales.

Las medidas de escolta y vigilancia actuales a militares posibles objetivos de ETA, son las mismas que se adoptaron en su día, al tenerse noticias sobre la posible presencia de etarras en Madrid.

Estas medidas, incluidas dentro de la operación «Eslabón», se llevan a cabo de forma combinada Ejército-Policía únicamente hasta el fin de semana. Esta laguna es la que, según fuentes consultadas por «Efe», tratan de salvar Defensa e Interior, para lo cual sus titu-

lares mantienen frecuentes contactos.

Por otra parte, los controles policiales instalados en las salidas de Madrid por carretera desde el pasado domingo, se levantaron en la tarde de anteayer y se instalan ahora de forma esporádica en puntos de las principales carreteras situadas entre los 30 y los 40 kilómetros de la capital.

En el interior del casco urbano también hubo retenciones y atascos a mediodía, a causa de los controles móviles instalados en diferentes puntos de la ciudad.

La Policía supone que puede haber en Madrid siete u ocho miembros de ETA, que permanecen ocultos en pisos francos, en espera de una mayor flexibilización en las medidas de vigilancia.

Por el momento, según han señalado a «Efe» fuentes policiales, no se ha detenido a ninguna persona relacionada con el asesinato del teniente general Quintana Lacaci, ni se ha identificado de forma clara a sus supuestos autores. La Policía sobre varias pistas y muestra a los ciudadanos las fotografías de más de una treintena de etarras.

### La policía militar no puede dar protección vestida de paisano

Una de las medidas en estudio por el Ministerio de Defensa es la protección por unidades especiales del Ejército, con vestimenta civil, a altos cargos del Ejército, manifestaron a EFE fuentes del Departamento.

La policía militar, actualmente, no está autorizada a prestar protección con traje civil, según las mismas fuentes.

La protección de los 384 generales, en activo o retirados con que cuenta el Ejército de Tierra, debe ser, necesariamente, planificada, añadieron las mismas fuentes. Los pormenores de la protec-

ción, tipos y personas objeto de las mismas, es considerada materia reservada.

Los generales del Ejército con destino de responsabilidad o amenazados gozan, por regla general, de escolta de Policía Militar en sus domicilios y traslados.

Los fines de semana se suspende esa protección, entre otras razones —según las mismas fuentes— «porque la Policía Militar no puede acompañar, en esos días con uniforme de pasiano a las personas a proteger. La escolta de uniforme en los días festivos no es viable», añadieron.

El Ejército de Tierra tiene ultimados los planes para la creación de un servicio de autoprotección para prevenir atentados terroristas.

Las pruebas de selección para el personal que integraría este servicio se han realizado ya e, incluso, han sido entrenados en centros especializados de la Guardia Civil.

La actividad del servicio no ha sido autorizada por el ministro de Defensa aún y tendría por objeto proteger a los máximos mandos militares y a instalaciones civiles.

En cuanto a protección y escoltas de autoridades, tanto civiles como militares, no existen criterios objetivos para asignarlas, ya que no existe una ley que contemple su regulación.

El comisario general de Seguridad Ciudadana, el comisario jefe de Escoltas, el director general de Policía y el ministro del Interior son las autoridades competentes para la designación de protección individualizada.

Estos altos cargos, de acuerdo con la persona a proteger, valoran la conveniencia del servicio.

Dentro de las Fuerzas de Seguridad, la bandera de protección de la Policía Nacional y la Brigada de Escoltas del Cuerpo Superior de Policía son los órganos encargados de velar por la integridad de las personas designadas.

La Cámara guardó un minuto de silencio por el general Quintana

## El Pleno del Congreso convalidó el decreto-ley de recursos hidráulicos

El Pleno del Congreso de los Diputados convalidó ayer tarde un decreto ley sobre aprovechamiento de los recursos hidráulicos aprobado por el Gobierno a consecuencia de la prolongada sequía.

La convalidación del decreto ley ha sido defendida por el ministro de Obras Públicas, Julián Campo, quien ha señalado que ante la prolongada situación de sequía era necesario dotar a la administración de los instrumentos legales precisos para una ordenación de los recursos hidráulicos.

Por su parte, Alvaro Simón, diputado del Grupo Popular, ha justificado la abstención de su grupo y ha señalado que, si bien apoyan cuantas medidas se adopten para solucionar este problema, no pueden dar su conformidad a una norma que sólo supone «un mal parche».

Ha subrayado que la ley de aguas, que el Gobierno se había comprometido a remitir el pasado mes de noviembre a la Cámara, constituye, a su juicio, el cauce idóneo para regular y debatir con rigor las competencias en esta materia.

Asimismo, la Cámara acordó por unanimidad, a petición del portavoz del Grupo Centrista, Luis Ortiz, que este decreto ley sea tramitado como proyecto de ley por el procedimiento de urgencia.

Con este pleno, en el que se ha guardado un minuto de silencio en memoria del teniente general Quintana Lacacci, se ha reanudado oficialmente la actividad parlamentaria en el Congreso, tras el descanso del mes de enero.

Al inaugurarse la sesión, el presidente del Congreso, Gregorio Peces-Barba, ha dicho que consideraba oportuno hacer una mención a este «triste acontecimiento, producido una vez más por la acción de fanáticos armados, que quieren sustituir la legitimidad popular por la muerte y el asesinato».

### Treinta leyes

Un total de 30 proyectos de ley componen el paquete legislativo remitido por el Gobierno al Congreso de los Diputados para su tramitación en el nuevo período de sesiones.

### Prensa

## «La Gaceta Regional» de Salamanca ya tiene nuevo dueño

Solamente «La Gaceta Regional» de Salamanca, de los cuatro periódicos pertenecientes a Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE), que han salido a subasta, ha tenido comprador.

En la subasta —primera que se celebra para la liquidación de los 22 diarios de la cadena— salieron los periódicos «Córdoba», «El Correo de Zamora», «La Voz del Sur» de Jerez y «La Gaceta Regional» de Salamanca.

Solamente para este último se han presentado licitadores, que habían depositado el 20 por ciento del precio de salida del diario, 8.420.000 pesetas.

«La Gaceta Regional» ha sido comprada por un grupo de empresarios salmantinos, políticamente cercanos al Partido Demócrata Liberal de Antonio Garrigues.

El diario ha sido adquirido por

Con este volumen de proyectos de ley el Congreso tiene materia para sus sesiones plenarias hasta el próximo mes de mayo, afirmó el vicepresidente de la Cámara Baja, Leopoldo Torres.

La reforma de la función pública es el «punto fuerte» del próximo Pleno del Congreso, el 14 de este mes.

En este Pleno también se celebrarán los debates de totalidad de los proyectos de ley de Cultivos Marinos, Incompatibilidades del Personal al Servicio de las Administraciones Públicas, Fondo de Compensación Interterritorial, Objeción de Conciencia y Defensa de los Consumidores.

El proyecto de Ley Orgánica contra Actuaciones de Bandas Armadas y Elementos Terroristas constituye asimismo uno de los temas más esperados para su debate en el Congreso.

El secretario de Estado para las Relaciones con las Cortes, Virgilio Zapatero, no informó ayer a la Junta de Portavoces sobre un posible nuevo paquete de proyectos de ley a remitir por el Gobierno a las Cortes, dijo Leopoldo Torres.

Entre estos proyectos destacan la Ley que regula el «Hábeas Corpus», Libertad Sindical, Protección por Desempleo y reforma del Estatuto de los Trabajadores.

Otras leyes que el Gobierno remitirá en breve al Congreso son las relativas a retribución y plantillas de militares, Ley Orgánica del Poder Judicial, Ley Orgánica del Código Penal, Ley de Cámaras Agrarias, Ley de Aguas, y Ley de Régimen Local.

El vicepresidente del Congreso señaló también que es deseo de la presidencia de la Cámara agotar el orden del día de todos los plenos, en beneficio de la calidad de las leyes y de la posibilidad de lograr los máximos acuerdos entre los grupos.

La Minoría Catalana —informó Leopoldo Torres— ha solicitado a la Junta de Portavoces que no se celebren plenos durante la semana en que tendrán lugar las elecciones autonómicas en Cataluña. Esta solicitud fue aceptada por el resto de los grupos parlamentarios.

Anselmo Martín Gallego, quien representa a un grupo formado por más de un centenar de empresarios y profesionales salmantinos.

Entre los nuevos propietarios se agrupan sectores pertenecientes a la construcción, ganaderos y profesionales y también personas encuadradas en el PDL de Antonio Garrigues.

El diario apareció el 20 de agosto de 1920, dirigido por Buenaventura Benito, abogado y profesor de filosofía palentino.

Los tres diarios que en esta primera subasta no han tenido comprador, saldrán a pública subasta por segunda vez en fecha todavía por determinar y se espera que su precio de salida quede rebajado en una cuantía máxima del quince por ciento.

Las cuestiones comerciales, parte importante en la agenda del presidente

## Felipe González proseguirá en Venezuela sus peticiones de colaboración antiterrorista



El presidente del Gobierno, Felipe González, saluda, en Barajas, a las personalidades que le acompañan en este viaje a Caracas. (Telefoto EFE).

Felipe González pedirá a las autoridades venezolanas su cooperación contra el terrorismo, según manifestó poco antes de salir hacia Caracas, en donde asistirá a la toma de posesión del presidente electo venezolano, Jaime Lusinchi.

El jefe del Gobierno español dijo que el problema del terrorismo y de ETA es una preocupación de Estado sobre el que en este viaje pedirá cooperación de las autoridades venezolanas, como hace en sus contactos con jefes de estado y de gobierno.

Añadió que el Gobierno intenta mantener la iniciativa en la lucha contra el terrorismo y que «lo está consiguiendo, aunque eso no excluye que haya acciones salvajes».

El jefe del Ejecutivo conversó con los periodistas durante unos minutos en la misma pista del aeropuerto y dijo que augura que las relaciones entre Venezuela y España van a ser cada vez más intensas, tras indicar que como gobernante se siente complacido cuando se encuentra con

personas más próximas desde el punto de vista humano, como es el caso de Lusinchi.

Los «pequeños baches» que ha habido en las relaciones comerciales entre Venezuela y España en el pasado se han ido superando, según el presidente, y hoy ambos gobiernos «comprenden que las relaciones entre los dos países tienen que estar más allá de las alternancias en el poder de uno u otro signo».

El presidente del Gobierno mantendrá durante su estancia en Caracas alguna reunión con los responsables del Grupo de Contadora y manifestó que Centroamérica continúa siendo una «zona peligrosa» en la que hay una tensión constante.

La gestión del Grupo de Contadora, dijo, «es importante en el sentido positivo porque busca una vía pacífica y política de solución del conflicto, y en el aspecto negativo por exclusión, porque en caso de que fracase, el riesgo se incrementaría dramáticamente».

Contestando a las críticas al Gobierno del presidente de la

patronal, Ferrer Salat, Felipe González dijo que dirigir un país es una cosa difícil, por lo que hay que tener paciencia y serenidad.

«Creo, añadió, que hay que recordarle al presidente de la patronal, que es una persona importante desde el punto de vista económico social, que no debería emplear ni siquiera el tono de estar haciendo un acto público, por no decir un mitin, en el sentido más puro de la palabra, en una plaza de toros».

Felipe González realiza el viaje en un DC-8 de la Fuerza Aérea Española y fue despedido en Barajas por el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra.

Entre las personas que acompañan al presidente en este viaje, que durará dos días, figuran el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán; el jefe del Estado Mayor de la Defensa, almirante Liberal Lucini; el secretario general de la Unión General de Trabajadores, Nicolás Redondo, y el presidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana, Luis Yáñez.

## Juan María Pujana defiende la inmunidad para los parlamentarios autonómicos

El presidente del parlamento vasco, Juan José Pujana, defendió ayer en la primera conferencia de presidentes de parlamentos autonómicos, la necesidad de la petición de duplicatorio para procesar a parlamentarios autonómicos.

Los presidentes de los parlamentos autonómicos, a propuesta del presidente de Castilla-León, Dionisio Llamazares, acordaron posponer el estudio de la propuesta hasta una próxima reunión, por entender que este asunto requiere un profundo análisis jurídico.

Según ha declarado Juan José Pujana al terminar la reunión la inviolabilidad y la inmunidad

reconocidas en el Estatuto de Guernika debe corresponderse con la necesidad de que el procesamiento de un parlamentario sea solicitado al Parlamento a través del duplicatorio.

Los presidentes de los parlamentos autonómicos se reunieron en el Senado y acordaron presentar en el Congreso proposiciones de ley reguladoras de las relaciones del Defensor del Pueblo a nivel del Estado con los defensores del pueblo cuyo ámbito de acción son las respectivas comunidades autónomas.

También se estudió el proyecto de ley sobre comparecencias ante

las comisiones de investigación del Congreso y del Senado y se acordó que se tipifique el delito de desobediencia para quien no acuda a las citaciones, extendiéndolo a las comisiones de investigación de los parlamentos de las comunidades autónomas.

Se trataron, asimismo, la protección de los parlamentarios por el régimen de la Seguridad Social, organización de los parlamentos autonómicos e institucionalización de cara al futuro de este tipo de encuentros de presidentes de los parlamentos autonómicos, que se celebrarán al menos dos veces al año.

Mario Onaindía, secretario de EE, en «Los desayunos del Ritz»

## «El pueblo vasco está cansando de ETA»

Consuelo Alvarez de Toledo, Efe.— Mario Onaindía, exetarra condenado a muerte, nueve años de prisión, candidato a lendakari por Euskadiko Ezkerra, afirmó ayer: ETA ha cansado a la gente y tenemos sobrados motivos para decir que estamos hartos».

La solución para la violencia terrorista que propone Onaindía es proseguir en la transformación social del pueblo vasco para restarle apoyos, como viene ocurriendo desde hace cuatro años, y poner a ETA frente al fracaso de su estrategia y en un progresivo aislamiento.

A pesar de los últimos acontecimientos, Onaindía está esperanzado porque «la utopía, que ETA deje la lucha armada, se está haciendo realidad.»

«ETA lo que busca es la negociación directa con el Ejército para la independencia de Euskadi, porque se erigen en representantes del pueblo vasco», ha agregado Onaindía, para quien cualquier exclusión es antidemocrática y, además, reconoce que «el cincuenta por ciento de los vascos se sienten ligados a España.»

Onaindía quiere que en Euskadi

se produzca «un consenso como el que se logró en España con la Constitución de 1978», un entendimiento de todos los partidos para buscar la paz.

El objetivo político de su partido, Euskadiko Ezkerra, —marxista leninista y nacionalista— es el autogobierno, la autodeterminación de Euskadi y el desarrollo de la cultura vasca.

Para Onaindía la autodeterminación ya se ha realizado con el Estatuto de Guernika, votado por la mayoría del pueblo vasco.

Onaindía ha matizado, después, que «autodeterminación no es decir independencia sí o no, sino qué tipo de relación se quiere con España.»

Onaindía se ha lamentado de que el Gobierno peneuvista no haya sabido reproducir en el País Vasco el espíritu de consenso y haya sucumbido a un sectarismo antidemocrático que se traduce en la imposición de símbolos o de una estructura administrativa y territorial anacrónica.

«A la sombra del Estatuto, dice Onaindía, se pueden resolver los problemas vascos; los históricos y los históricos».



**Elecciones en Euskadi.**— Ricardo García Damborenea, secretario general de los socialistas de Vizcaya, procede a tachar la palabra «lendakari» de los carteles pre-electorales de su partido, en cumplimiento de una orden de la Junta Electoral de la Comunidad Autónoma Vasca, que los considera como elementos de campaña electoral. (Telefoto EFE).

## El conflicto de «Aceriales», sin vías de solución

Las entrevistas celebradas ayer entre representantes de las empresas de «Aceriales» con el Gobierno vasco y delegado del Gobierno en la Comunidad Autónoma no han servido para modificar el conflicto e incluso se prevén nuevas movilizaciones.

Los representantes sindicales mantienen su decisión de continuar la convocatoria de huelga mientras no se modifique la reso-

lución administrativa de la rescisión de contratos a los trabajadores excedentes de los planes de reconversión.

El consejero de Industria del Gobierno vasco, Juan Carlos Isasti, y el delegado del Gobierno en Euskadi, Ramón Jáuregui, han coincidido en afirmar que existen posibilidades de solución si los trabajadores negocian directamente con «Aceriales».

Ramón Jáuregui ha sido más explícito al resaltar que, «aunque en el terreno de los principios parece existir un alejamiento de las posiciones, hay fórmulas para negociar la recolocación de los excedentes.»

Dentro de la jornada de huelga de ayer, alrededor de 1.200 trabajadores de «Aceriales» se manifestaron en Vitoria mientras los delegados sindicales se entrevistaban con Isasti y Jáuregui.

## El vehículo explotado no contenía bomba

El vehículo explotado por artificieros de la Policía Nacional ayer tarde frente al Cuartel General del Ejército de Tierra no contenía en su interior bomba alguna, informaron a «Efe» fuentes de la Defensa.

El automóvil estaba estacionado en la calle Prim, colindante con la parte posterior del Palacio de

Buenavista, sede del Cuartel General del Ejército de Tierra, que está considerada de seguridad y el aparcamiento está prohibido.

Ante las sospechas de que pudiera contener explosivos fue volado a las 19,30 horas y tras comprobarse que no contenía ninguna bomba, una grúa municipal procedió a retirarlo de la zona.

## Crónica política

### Crece el optimismo en Alianza Popular

La reciente celebración del VI Congreso Nacional de Alianza Popular, la ratificación de la candidatura al comité ejecutivo propuesta por su presidente, Manuel Fraga, la llegada a la Coalición Popular de Antonio Fontán y otros miembros de la denominada «mesa liberal», y la aparente inexistencia de otras opciones consistentes a la derecha del Partido Socialista Obrero Español son circunstancias que han provocado unas expectativas optimistas en el seno de Alianza Popular. Por otra parte, el proceso de crecimiento cualitativo abierto en este partido puede, según todos los indicios, mantenerse en los próximos meses. El propio Manuel Fraga, en su última «queimada», acaba de afirmar que «estos días, Alianza Popular ha tenido crecimientos importantes, que no por casualidad han coincidido con el VI Congreso», y ha expresado que «a pocas personas apetecerá tanto dar un abrazo al recibir en Alianza», aludiendo a Pío Cabanillas, con cuya eventual integración en el partido de Fraga se viene especulando últimamente. Las recientes declaraciones de Carlos Ferrer Salat, dirigente de la CEOE, pronunciadas ante un nutrido grupo de empresarios españoles, el tono altamente crítico hacia el Gobierno con que las pronunció y su anuncio de que no se presentará a la reelección en su puesto actual han despertado la especie, por otra parte, de una eventual incorporación del líder empresarial a las filas de la Coalición Popular. No obstante, tal integración sólo podría producirse al más alto nivel, por lo cual la posibilidad debe ser en principio desestimada, ya que el liderazgo de Manuel Fraga, sobre ser indiscutido, es también muy posible el factor que más claramente vertebrará a quienes siguen hoy los pasos de la oposición mayoritaria. A escasos días de las elecciones autonómicas en el País Vasco, adonde Manuel Fraga va a desplazarse con carácter inmediato a fin de apoyar a su candidato, Jaime Mayor Oreja, el ambiente en Alianza Popular se mantiene entre la confianza y la euforia, y Antonio Garrigues y Miguel Roca, quienes hoy por hoy constituyen objetivamente la única competencia operativa a las pretensiones sociológicas de Fraga, observan atentamente la evolución interna del primer partido de la oposición. Los resultados de las elecciones inmediatas despejarán no pocas incógnitas.

Manuel Gómez García

FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA



# Unicef

### ¿Qué es el UNICEF?

Es el espíritu de los niños desnutridos, enfermos, minusválidos, analfabetos y víctimas de injusticias. El UNICEF defiende a los niños del mundo entero, y elabora programas para mejorar la calidad de vida.



## “SOLO UNA TARJETA MARCA LA DIFERENCIA”

### Una sola tarjeta del UNICEF

Permite: vacunar a cuatro niños contra la difteria, la tos ferina y el tétanos o proteger a 10 niños contra la ceguera.

Una caja de 10 tarjetas permite al UNICEF comprar 20 cápsulas de penicilina o salvar la vida de 30 niños víctimas de grave deshidratación.

¡Por eso su ayuda marca la diferencia!  
¡Felicite con tarjetas del UNICEF!

De venta en Oficinas de Correos y en la Delegación del UNICEF:



Centro Social  
Hermanos Bou, 26  
CASTELLÓN

Si el ejército libanés ocupa la zona que él abandone

## ISRAEL SE RETIRARA UNOS KILOMETROS EN EL SUR DEL LIBANO

Israel considera imposible por el momento la reconciliación nacional en el Líbano y sólo aspira a «pequeños arreglos de seguridad» en el Sur como condición para retirar a su ejército de la zona del río Awali.

Así lo propuso ayer a Donald Rumsfeld, enviado especial del presidente norteamericano, Ronald Reagan, el ministro de defensa israelí, Moisés Arens, informó la radio estatal.

Los arreglos de seguridad, cuyo objetivo será impedir el regreso de la guerrilla palestina a la zona fronteriza con Israel, se basarían en un avance del ejército nacional libanés hasta el río Awali y las inmediaciones de Sidón, agregó la emisora.

Rumsfeld se entrevistó el martes en Jerusalén con Janan Baron, subdirector general del ministerio de relaciones exteriores de Israel, después de celebrar conversaciones en Beirut y Damasco.

En medios del gobierno israelí se exige que el presidente libanés, Amín Yemayel, «Salga de su castillo de Beirut» y asuma la responsabilidad de extender su soberanía al Sur del país para posibilitar la retirada del ejército hebreo.

El «gran plan», que incluía la reconciliación entre las distintas comunidades libanesas y la evacuación militar de Israel y de Siria, es impracticable, creen funcionarios de Jerusalén.

El presidente Reagan procura ampliar la misión de las fuerzas de paz de las Naciones Unidas en el Líbano, pero para ello tendrá que obtener la previa aprobación de la Unión Soviética, agregaron esos mismos funcionarios.

### Siguen los combates

La muerte de dos miembros del ejército libanés en sus posiciones al Sur de Beirut ha echado nueva leña al fuego de los enfrentamientos, que se han reanudado con violencia entre antigubernamentales y el ejército.

El intercambio artillero iniciado ayer entre las milicias chitas de «Amal» (en los barrios del Sur de la capital libanesa) y el ejército libanés, que ha costado la vida a un teniente y a un suboficial, ha convertido en horas posteriores en una auténtica batalla.

Mientras tanto, aviones militares norteamericanos sobrevolaron ayer la capital libanesa y la montaña del Chuf sin intervenir en los combates.

En el Sur del País, ocupado por Israel, los atentados contra miembros del Tshah (fuerzas armadas israelíes) prosiguen y ayer en Sidón, capital del Sur del Líbano, una patrulla israelí fue atacada con granadas de mano, resultando un soldado israelí y ocho civiles libaneses heridos.

En Venezuela se debatirá hoy la cuestión centroamericana

## CUMBRE PRESIDENCIAL EN LA TOMA DE POSESION DE JAIME LUSINCHI

Hoy se reúnen en Caracas buena parte de los más destacados dirigentes socialdemócratas de la Internacional Socialista (IS), algunos de los cuales, como Felipe González, también reúne la formalidad de ser presidente de gobiernos de democracias mundiales, para asistir a la toma de posesión del presidente de Venezuela, Jaime Lusinchi.

El clima que se respira en la capital venezolana es de expectativa ante esta «cumbre presidencial» que reunirá a los presidentes de Colombia, Costa Rica, Bolivia, República Dominicana, Argentina y al coordinador de la Junta de Gobierno Sandinistas, además del Jefe del Gobierno español.

Hoy se reúnen en Caracas buena parte de los más destacados dirigentes socialdemócratas de la Internacional Socialista (IS) en la toma de posesión del presidente de Venezuela, Jaime Lusinchi.

Mientras el presidente se ha retirado a preparar su discurso, en el que marcará las líneas maestras de la política a seguir durante los próximos cinco años, duración de su mandato electoral, líneas que no pueden ser otras que las anunciadas en la propaganda que le llevó al poder, dos acontecimientos vienen a turbar la vida política venezolana, por un lado, el anuncio de una prórroga para el pago de la deuda exterior venezolana, por otro, la crisis interna en su propio partido, como resultado de una crisis más general.

El Gobierno socialdemócrata de Jaime Lusinchi —no cabe duda que respaldado por la IS— ha recibido un balón de oxígeno desde Nueva York, donde se han reunido representantes de los trece bancos que renegocian la deuda externa del país con el ministro de Hacienda venezolano, instruido por el próximo ministro del gabinete que

formará Lusinchi, Manuel Arreaza. La deuda externa venezolana alcanza los 35.000 millones de dólares y los vencimientos renegociados de 1984 y 84 sumaban la nada despreciable cantidad de 18.400 millones de dólares. Por supuesto, Venezuela, contando casi exclusivamente con su petróleo, es capaz de generar esa cantidad y hacer frente a los pagos.

Pero no hay duda que el gabinete Lusinchi va a tener que apretar el cinturón venezolano y no a quienes siempre se lo apretaron, sino a los que han vivido en el lujo, importando todo de Estados Unidos, sin pensar en las consecuencias. Venezuela, desde el «boom» del petróleo, ha vivido por encima de sus posibilidades, prácticamente el petróleo se ha convertido en el monocultivo, quienes han podido permitirse el lujo se han hecho importar, desde las verduras a todo tipo de artículos producidos en el país, desde los supermercados estadounidenses, sencillamente por el papanatismo del nuevo rico. Y ahora lo paga todo el país, pues arruinaron las explotaciones

Para asistir a la toma de posesión de Lusinchi ha llegado también el secretario de Estado norteamericano, George Shultz, presencia ésta que es considerada por los observadores diplomáticos como muy importante en el momento de tratar la cuestión centroamericana, uno de los posibles puntos centrales del encuentro de Jefes de Estado.

La Unión Soviética también envió su misión, encabezada por el vicepresidente del Soviet Supremo, lo que se considera en Caracas como un gesto muy importante de parte de las autoridades de Moscú para con la democracia venezolana.



Jaime Lusinchi tomará posesión hoy

agrícolas o las mínimas industrias que crecían al amparo del «boom» petrolero.

Pero no va a ser fácil. Lusinchi propuso en su campaña un «pacto social». Y los pactos sociales no suelen pagarlos, precisamente, los ricos, sino que redundan en mayores dificultades económicas para los de siempre.

A todo esto, el sistema se resiente. Los dos partidos turnantes (Acción Democrática, Socialdemócrata, y COPEI, socialcristiano) no son capaces (mejor cabría decir no quieren) resolver la crisis institucional que padece el país, porque atacaría intereses que no se sabe hasta qué punto quieren eliminar los «ADECO», entre otras cosas las desigualdades sociales, que son abismales. De la crisis no se salvan los otros dos importantes partidos, en el caso de los socialcristianos, es lógico, puesto que han perdido las elecciones y eso siempre supone una cierta ruptura. En el caso del tercer partido, el Movimiento al Socialismo (MAS), de Teodoro Petkoff, la crisis hay que buscarla en que la izquierda en general no es capaz de convertirse en alternativa de una vez para siempre, fragmentándose y volviéndose a fragmentar en mil grupúsculos sin otra alternativa que cocerse en su propia impotencia.

Francisco García Navarrete

El ministro de Defensa permanecerá en su cargo

### El general Kiessling rehabilitado oficialmente por el presidente Kohl

El general alemán de cuatro estrellas Guenter Kiessling fue ayer mismo rehabilitado, después de ser jubilado anticipadamente, acusado de presunta homosexualidad, por el ministro federal de Defensa, Manfred Woerner, quien permanecerá en su cargo.

Tanto la rehabilitación de Kiessling como la permanencia al frente del Ministerio de Defensa de Woerner fue confirmada por el jefe del Gobierno alemán, Helmut Kohl, en una conferencia de prensa.

Kohl leyó dos cartas, una de Woerner y otra de Kiessling, en las que ambos aceptaban la solución del caso, que tuvo en vilo a Alemania por espacio de cuatro semanas.

En la carta que escribe Woerner a Kiessling, señala que ha pedido al presidente federal, Karl Carstens, que entregue los documentos de rehabilitación del general.

Woerner subraya que las sospechas que tenía contra Kiessling, no se han confirmado por lo que está dispuesto a rehabilitar al general.

Por su parte, el general Kiessling, que ocupaba el puesto de vicecomandante en jefe de la OTAN, acepta en su carta la rehabilitación, a la vez que pide pasar a la situación de reserva el próximo 31 de marzo, tal como le correspondía.

No obstante, el jefe del Gobierno alemán ha reconocido que el ministro Woerner había cometido faltas al juzgar al general y cesarlo, y ha añadido que apoya y comprende el acuerdo a que han llegado ambos encartados.

Kohl, además, ha defendido al ministro de Defensa, afirmando que éste es un experto en cuestiones militares y con un buen nombre en el extranjero, por lo que apoya su permanencia en el cargo.

■ **EEUU construye instalaciones militares en Honduras.**— La Administración norteamericana, aprovechando la presencia militar en Honduras para la realización de maniobras conjuntas, ha construido en ese país centroamericano instalaciones permanentes sin haber informado al congreso.

Las construcciones —carreteras, puertos, pistas de aterrizaje, viviendas y un radar— reflejan que Estados Unidos brinda más ayuda militar a Honduras que la autorizada por el Congreso, señaló ayer «The Washington Post».

La información, recogida de una publicación del legislativo, indica que la presencia militar norteamericana en Honduras seguirá por «tiempo indefinido».

El rotativo informa de que, al término de las maniobras «Pino Grande II» a fines de este mes, por lo menos unas mil personas del personal militar de Estados Unidos en Honduras permanecerán en Tegucigalpa o en las instalaciones recién construidas.

Sin embargo, «a la larga, la Administración considera que se necesitarán dichas instalaciones para la tarea de desestabilizar al régimen sandinista de Nicaragua», añade la información.

### MARRUECOS

## Los detenidos en Nador serán juzgados por Tribunales Militares

Más de quinientas personas, detenidas en la zona de Nador por miembros de la policía secreta marroquí y trasladadas a la base militar de Kenitra, serán juzgadas por tribunales militares, publicó ayer «El Telegrama de Melilla».

El rotativo de Melilla publica una exclusiva que incluye fotografías inéditas hasta el momento, en las que se ven los helicópteros que intervinieron en los incidentes y cuya presencia había negado el gobierno marroquí.

En torno al número de muertos dado oficialmente, fuentes de toda solvencia han declarado al rotativo que «de cada tres familias, una ha perdido algún miembro. Hay muchos desaparecidos y heridos a los que sus

familiares ni siquiera pueden ver, y no es cierto que se hayan devuelto los cadáveres a la familia».

Estas mismas fuentes informan de la existencia de una gran fosa común, donde han sido enterrados los muertos en las manifestaciones de los días 19, 20 y 21 de enero y los heridos que posteriormente fallecieron en el hospital comarcal de Nador.

Finalmente, las citadas fuentes realizan un llamamiento a Amnistía Internacional y a otras organizaciones mundiales para que los juicios militares de Kenitra se celebren pronto, que cesen las torturas y se investigue el paradero de cientos de personas desaparecidas.

## Cientos de miles de filipinos contra gobierno Marcos

El gobierno de Ferdinand Marcos ha sufrido un nuevo ataque popular, cuando cientos de miles de filipinos se lanzaron a las calles de la capital para recibir a 300 seguidores del líder político asesinado Benigno Aquino.

Más de 500.000 personas, según ha informado radio «Veritas», con ropa y banderas amarillas, el color de Aquino, paralizaron Manila, situándose a ambos lados de las calles para recibir a los «peregrinos».

Los seguidores de Benigno Aquino, líder de la oposición a

Marcos, asesinado el 21 de agosto pasado, han recorrido, vestidos con «monos amarillos de jogging», los 120 kilómetros que separan Tarlac de la capital, en tres días, a pesar de los intentos militares por evitar su llegada.

Soldados enviados por Marcos intentaron en dos ocasiones cortar la marcha, pero el aumento progresivo de los filipinos que se añadían a la «maraton», llegando a entrar en Manilas más de 25.000, hizo imposible una intervención represiva.



En un servicio conjunto de la Guardia Civil y la Policía de Castellón

## Aprehendidos diecinueve kilos de hachis en la frontera ceutí

Un detenido y diecinueve kilos de hachis aprehendidos es el resultado de una laboriosa investigación llevada a cabo conjuntamente por el servicio de información de la Comandancia de la Guardia Civil de Castellón y la Brigada Judicial de la Policía de esta misma ciudad.

La pista, que se inició en Benicasim con la aprehensión por parte de la Guardia Civil de ocho kilos de hachis, ha finalizado

«Un servicio conjunto iniciado en esta capital hace unos meses por Inspectores del Cuerpo Superior de Policía adscritos a la Brigada de Policía Judicial y miembros de la Guardia Civil pertenecientes al Servicio de Información, ha culminado ahora en Ceuta con la aprehensión, el pasado día 28, de más de diecinueve kilos de hachis y la detención del individuo que lo transportaba.

Desde hace unos tres meses y con motivo de un servicio realizado en Benicasim (Castellón) en el que se aprehendieron por la Guardia Civil ocho kilos de hachis, se estableció una investigación conjunta por el Servicio de Información de la Comandancia de la Guardia Civil de Castellón e Inspectores del Cuerpo

Superior de Policía adscritos a la Brigada de Policía Judicial de dicha ciudad, pudiéndose determinar que la droga había sido trasladada a esta Provincia por individuos integrados en una red de traficantes que operaban en la Región Levantina, por lo que se sometió a vigilancia a los individuos sospechosos de pertenecer a dicha red, constatándose su relación con un individuo residente en Sagunto, del que se suponía era uno de los principales integrantes de la citada red de traficantes.

Tras arduas y laboriosas gestiones se pudo comprobar el desplazamiento a Marruecos del citado individuo, por lo que en su seguimiento se desplazaron a Algeciras y Ceuta miembros del

en Ceuta, con la detención de un saguntino que había pasado por la frontera diecinueve kilos de una droga que en el mercado podría alcanzar un valor de diez millones de pesetas. Al mismo tiempo se ha descubierto la trama de una red de traficantes de estupefacientes que opera en el País Valenciano y que dentro de poco podría verse desarticulada. Esta es la nota hecha pública por las fuerzas policiales sobre el suceso.

Cuerpo Superior de Policía y de la Guardia Civil de Castellón, que detectaron el día 28 al individuo vigilado, cuando tras haber cruzado la frontera de Marruecos se disponía a embarcar junto con su familia con el vehículo V-4065-AP, en el transbordador de Ceuta a Algeciras, por lo que previamente identificado se procedió directa y personalmente por los funcionarios anteriormente citados, a su detención y a la aprehensión de los diecinueve kilos de hachis que transportaba ocultos en un doble fondo del depósito de gasolina del vehículo.

El hachis intervenido consistente en noventa planchas grandes y diecinueve pequeñas, era de una alta calidad, por lo que su precio en el mercado a que iba

destinado supera los diez millones de pesetas.

El detenido Bernardo Navarro Pérez, de 49 años, vecino de Sagunto (Valencia), en unión de la droga intervenida, vehículo que ocupaba y las diligencias instruidas, fue puesto a disposición de la Autoridad Judicial competente.

Independientemente de este importante servicio realizado, se continúan la práctica de gestiones conjuntas por ambos cuerpos, con el fin de conseguir la total desarticulación de la banda de traficantes que actúan en esta provincia, teniéndose conocimiento que las mismas se encuentran muy avanzadas, si bien no se han facilitado más datos con el fin de no entorpecer las investigaciones en curso».

## PRESERVATIVOS GRATIS PARA LOS ADOLESCENTES CANADIENSES

Un total de 10.000 preservativos serán entregados gratuitamente por el departamento de Sanidad de la ciudad de Toronto a los adolescentes que visiten las cuatro clínicas de planificación familiar entre los días 12 y 18 de febrero próximos.

Durante esas fechas, declaradas por la ciudad como semana del control de la natalidad, los jóvenes que lo deseen podrán visitar las clínicas de planificación, donde recibirán una charla y un preservativo.

Con esta medida, que ha causado una gran polémica en todo Canadá, el departamento de Sanidad de Toronto pretende reducir el número de abortos entre las adolescentes, que el año pasado ascendió a 1.800.

Por su parte, Catherin Bolger, presidenta de la Asociación de Padres por una Educación Responsable y Salud Familiar, calificó el programa como «totalmente irresponsable y fomentador de la promiscuidad».

El departamento de salud señala que manteniendo alejados de los adolescentes, que habitualmente practican el sexo, los medios anticonceptivos, lo único que se consigue son embarazos no deseados y aumento de enfermedades venéreas.

Junto con los preservativos el departamento de Sanidad

entregará a las adolescentes un folleto titulado «Como decir no».

### Indemnización para inocente encarcelado siete años

La justicia escocesa ofreció una compensación por el equivalente a 75.000 dólares a Patrick Meehan, el hombre que pasó siete años en las cárceles británicas por un asesinato que no cometió.

Meehan fue sentenciado a cadena perpetua en 1969 por el homicidio de la anciana Rachel Ross, de 72 años, perpetrado en el apartamento que la difunta poseía en la localidad escocesa de Ayr.

Una larga y lenta campaña, nuevas pruebas policiales, reapertura del sumario, y por fin, otro juicio que impresionó a la opinión pública acabaron por demostrar la inocencia de Meehan, quien obtuvo el consiguiente «perdón real» en mayo de 1976.

Ya en la calle, Meehan recibió una oferta de «compensación» por el equivalente a unos 11.000 dólares, de los cuales aceptó la tercera parte para «tirando» y rechazó el resto porque lo consideraba «ridículo».

Ahora, el preso inocente tendrá que estudiar la nueva propuesta económica con su abogado.

El asesino de Rachel Ross no fue encontrado.

■ El hundimiento de una chimenea en una mina de Asturias ha causado la muerte de un minero y heridas a otro. Este último pudo ser rescatado con vida después de permanecer varias horas atrapado en el interior de la mina.

El accidente se produjo el martes por la tarde, en la mina «La Buena», a 14 kilómetros de Oviedo.

Cuando ocurrió el suceso, Gregorio Martínez Carrasco y Alvaro Gallan Cuera trabajaban en una chimenea, que se hundió y atrapó a los dos trabajadores.

Hacia la una de la madrugada pudo ser rescatado con vida Gregorio Martínez Carrasco, de 35 años, vecino de Lada, quien fue inmediatamente trasladado a la residencia de Riaño para un reconocimiento.

Burriana

## INTERCEPTADO TODO UN ARSENAL A UN DELINCUENTE COMUN



Las armas, que pueden parecer de museo, funcionan perfectamente.

Un delincuente habitual vecino de Burriana ha sido detenido por la Guardia Civil de Burriana y Castellón por tenencia ilícita de armas así como otros instrumentos utilizados en robos y atracos.

A Adelino Ricardo Cañabate Navarro de 33 años se le encontró en el vehículo que conducía un revólver calibre 32 americano, modelo Smith Wensco; una pistola de dos cañones, marca Gurucegui, sistema Lefaueux; siete cartuchos para arma corta de diferentes calibres; un cuchillo de monte y dos palanquetas de hierro de las denominadas «patas de cabra». Posteriormente se logró recuperar una escopeta que tenía en su poder. Las armas, a pesar de su antigüedad de alguna, se encuentran en perfecto estado de funcionamiento. El detenido pasó a disposición judicial.

### Herido grave

Un hombre de 45 años resultó herido de gravedad al sufrir un accidente de circulación a la altura del kilómetro 92 de la N-340. Vicente Alcácer Sarra natural de Valencia circulaba por esta carre-

tera cuando en el término municipal de Cabanes su vehículo, un Seat 124 se salió de la calzada por su lado derecho, en el sentido hacia Barcelona, colisionando contra el murete de cemento de la carretera.

MADRID

## Dos muertos y diecisiete heridos al chocar un camión y un autocar

Dos muertos, ocho heridos graves y nueve leves, es el balance del accidente ocurrido en la madrugada de ayer en el kilómetro 48,900 de la carretera de La Coruña al chocar un autobús y un camión, han informado a Efe fuentes de la Guardia Civil de Tráfico.

El conductor del autocar, Gonzalo Suárez Fernández, murió en el acto. También falleció Alcázar Pérez de las Rozas, que viajaba en este vehículo, minutos después de ser internada en la clínica de la Concepción.

Los heridos son los siguientes: Susana Parra Pérez, de 23 años,

CASTELLON

## SUCEDIO AYER

Estos fueron algunos de los sucesos registrados en la Comisaría de Policía desde el pasado martes, a las nueve de la mañana, hasta ayer miércoles, a la misma hora:

● Dos individuos fueron detenidos con «las manos en la masa» a las cuatro y media de la madrugada de ayer, mientras robaban en una tienda de muebles de la avenida Tárrega-Monteblanco. A esa hora se recibió una llamada en el 091 de una vecina que decía haber oído rotura de cristales al lado de su casa, en la tienda. Inmediatamente acudieron al lugar, el coche «Z» que patrulla la zona y otros dos de refuerzo. Efectivamente, alguien había entrado en el establecimiento rompiendo los cristales de la luna con unas piedras que aún se encontraban en la parte interior. Dentro encontraron ensimismados en su «trabajo» a Francisco Pizarro y Antonio López, delincuentes comunes de 30 años, ambos naturales de Córdoba y, al parecer, de paso por nuestra ciudad.

● También las dotaciones de un coche patrulla del 091 detuvieron a dos jóvenes que pasaron a disposición judicial como presuntos autores de intentos frustrados de robos en interior de vehículos.

● En la Comisaría han presentado denuncias dos mujeres contra sus maridos por haber recibido de ellos malos tratos.

● De una finca de las inmediaciones de Castellón ha desaparecido una perra doberman. Según la denuncia de su amo es negra con manchas de tono marrón en patas y ocico, pesa unos 15 kilos y tiene las orejas recién cortadas por lo que aún presenta en ellas rastros de sangre. La perra está valorada en unas 50.000 pesetas.

● Ha sido denunciado ahora un robo cometido durante el fin de semana en una «boutique» de la calle Enmedio. Los ladrones se llevaron dos chaquetas de caballero de piel, valoradas en 37.000 pesetas.

● La Policía ha recuperado un vehículo que había sido robado.

grave; Luis Vicente López, de 20, leve; Juan Carlos García Martínez, de 21, leve; Fernando Sacristán Castañedo de 31, grave; Justo Rodríguez Cuervo, 50, leve; Francisco Javier Mora Morán de 27, muy grave; Julio Méndez Pérez de 14 años, muy grave; Tomás Quintana Castaro, 14, grave; Juan Carlos Rodríguez Conde, 24, leve; Celestino González García 14, grave; Roberto Cueto Ichaudarrieta, de 20, leve; Raúl Vallés Pedrezuela, 20, leve; José Rodríguez Díaz, 20, leve; José Sánchez César, 20, grave y José María Mangas.

## Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

# V

## Banco de Vizcaya

BANCOS	
Banco de Vizcaya .....	337,00
Banco Atlántico .....	—
Banco de Bilbao .....	264,00
Banco Central .....	322,00
Banco Español de Crédito .....	2323,00
Banco Europeo de Negocios ..	—
Banco Exterior de España ...	202,00
Banco F. Industrial INDUBAN	404,00
Banco de Fomento .....	124,00
Banco Hispano Americano ...	224,00
Banco Ibérico .....	—
Banca López Quesada .....	—
Banco Mercantil e Industrial	—
Banco Popular Español .....	258,00
Banco Rural .....	—
Banco de Santander .....	273,00
Banco Urquijo .....	—
Banco de Valencia .....	—
Banco Zaragozano .....	213,00
Unión Industrial Bancaria ...	—
Bankinter .....	149,00
Banco Comercial .....	135,00
Banco Herrero .....	567,00
Banco Pastor .....	228,00
ALIMENTACION	
Azucarera de España .....	116,00
El Aguila Fábrica de Cervezas	127,00
Ebro, Azúcares y Alcoholes ..	370,00
ELECTRICAS	
Electra de Viesgo .....	102,00
Eléctrica de Langreo .....	—
Eléctricas R. de Zaragoza ...	107,00
Fecsa .....	39,25
Fenosa .....	—
Hidroeléctrica del Cantábrico	97,00
Hidroeléctrica de Cataluña ..	39,50
Hidroeléctrica Española .....	43,75
Iberduero .....	44,00
Salto del Nansa .....	303,00
Sevillana de Electricidad ...	40,25
Unión Eléctrica .....	39,50
INMBS. Y CONST. CEMENTOS	
Bami .....	—
Coisa .....	—
Cementos Alba .....	—
Cementos y Portland Asland ..	165,00
Dragados y Construcciones ..	128,00
El Encinar de los Reyes .....	340,00
Inmobiliaria Metropolitana ...	162,00
Inmobiliaria Simane .....	—
Inmobiliaria Urbis .....	30,00
Inmob. Vasco-Central VACESA	230,00
Portland Valderrivas .....	—
Urbanizadora Metropolitana	—
Valenciana Cementos Portland	350,00
Vallehermoso .....	56,00
Eurobuilding .....	—
MONOPOLIOS	
Campsa .....	215,00
Tabacalera .....	121,00
Telefónica Nacional de España	72,00
NAVIERAS Y TRANSPORTES	
Transmediterránea .....	—
Unión Naval de Levante .....	—
Metro de Madrid .....	—
QUIMICAS Y SIMILARES	
Cristalería Española .....	141,00
Cros .....	33,00
Energía e Indus. Aragonesas	59,50
Española de Oxígeno .....	—
Española de Petróleos CEPSA	105,50
Fosforera Española .....	—
Hidro-Nitro Española .....	—
Ibys .....	200,00
Insular del Nitrógeno .....	—
Perfumería Gal .....	—
Papelera Española .....	26,00
Papeleras Reunidas .....	—
Petroliber .....	126,00
Sarrió, Papelera de Leiza ...	—
Sniace .....	50,00
Unión Explosivos Río Tinto ..	19,50
Unión Resinera Española ....	—
SEGUROS	
La Estrella .....	—
La Unión y el Fénix Español ..	—
SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS	
Altos Hornos de Vizcaya .....	17,00
Astilleros Españoles .....	—
Auxiliar de Ferrocarriles .....	74,00
Citroën Hispania .....	35,00
Duro-Felguera .....	211,00
Empresa Nacional Aluminio ..	—
Española del Zinc .....	—
Fasa-Renault .....	173,00
Ind. Asturiana Santa Bárbara	—
Material y Construcción .....	39,50
Metalúrgica de Santa Ana ...	63,50
Minero Metal-Los Guindos ...	—
Minero Siderúr de Ponferrada	71,00
Nueva Montaña Quijano .....	27,00
Seat .....	35,00
SOCIEDADES DE INVERSION	
Cartinbao .....	—
Cartisa .....	225,00
Ceivasa .....	149,00
Fibansa .....	131,00
Finsa .....	141,00
General de Inversiones .....	82,00
Industria y Navegación INSA	—
Invatisa .....	183,00
Popularinsa .....	266,00
Vamosa .....	—
Esp. de Inversiones .....	82,00
Figranvisa .....	112,00
VARIOS	
Central Inversión Crédito CIC	161,00
Española Acumulador TUDOR	155,00
Femsa .....	—
Finanzauto .....	123,00
Finanzauto y Servicios .....	—
Galerías Preciados .....	—
Marconi Española .....	—

## La Bolsa

## Mercado débil, con bajas significativas

En Madrid, el mercado se mostró ayer más débil en general. En bancos, hubo algunos descuentos de dividendos: Banco de Santander, Banco Popular, Banco de Vizcaya y Banco de Crédito Comercial.

En el resto de los grupos, se observan mejoras en construcción, así como en el grupo de alimentación, debido al nuevo avance de El Aguila, así como Ebro, también el sector de comunicaciones, avanzó con motivo del pequeño ascenso de Telefónica.

En general, el mercado estuvo más débil, a pesar de los apoyos de algunos sectores.

Los bancos se mostraron más flojos. De un total de 158 valores contratados en renta variable, 44 suben, 39 suben, 39 bajan y 75 no varían. Índice general de la sesión: 10-8,75 contra 109,19 (198,75-0,44).

### Bolsa de Barcelona

En el mercado bursátil barcelonés se pudo apreciar ayer más decisión en las posiciones vendedoras que, en busca de materializar beneficios, ejercieron mayor presión.

Por sectores, los grupos textil-papelero, servicios y varios, monopolios y alimentación han cerrado con balance positivo.

Dentro de la irregularidad de la sesión, los grupos de cementos, construcciones e inmobiliarias, siderometalúrgicos y comercio y finanzas consiguieron cerrar con moderado retroceso.

Bancos comerciales y químicos se han anotado los retrocesos más importantes de la jornada a nivel de índice, aunque siguen manteniendo el tono firme que les venía caracterizando.

En total se han contratado 94 clases de acciones, de las que 18 suben, 25 bajan y 51 no varían.

El índice general ponderado en base 1-1-84=100, baja 62 centésimas y cierra a 107,92; y en base 1-1-63=100, se sitúa en 144,93 con pérdida de 83 centésimas.

### Bolsa de Bilbao

El signo de la Bolsa de Bilbao ha cambiado, al suceder a una jornada animada una sesión en la que dominó el papel vendedor, lo que produjo movimientos contrarios.

Estos movimientos de signo contrario alternaron con diferencias que favorecen la estabilidad de parte de los valores cotizados.

Por lo que respecta al sector de bancos, se registran avances en Banesto y Guipuzcoano, de 5 a 2 enteros.

En lo relativo al corte de dividendos en Popular, Santander y Vizcaya, favorece la situación de este último valor, mientras sufren ligera pérdida los dos primeros.

La posición del Central, que no ha anunciado aún el dividendo, sufre quebranto de seis duros, mostrándose equilibrados los demás valores del grupo.

El avance de Iberduero contradice la orientación del sector eléctrico, variando con la misma moderación, pero en sentido descendente Fecsa, Unión Eléctrica y Sevillana.

Contrariamente, Altos Hornos constituye excepción en el corro del metal, al conducirse negativamente, mientras recuperan Aceros de Llodio, Unión Cerrajería y Auxiliar, valor éste que suma 4 puntos a su cambio anterior.

Ligeros retrocesos en el último sector, afectando a Telefónica, Energía, Nitratos de Castilla, Papelera, con diferencia de un duro, mejorando por el contrario dos, Inmobiliaria Vasesa.

El cierre se presentó vendedor. Índice general: 11,82+0,05. Suben 14, bajan 8 y repiten 48.

### Bolsa de Valencia

Al inicio del nuevo mes, el mercado bursátil ha continuado bajo la influencia de corrientes vendedoras, quizá más importantes que las del martes.

Mientras los valores más destacados de los grupos principales de la negociación intentan resistir el deterioro, quizá ayer con menos firmeza que el martes, el resultado es una contratación más reducida, de 50 valores, de los que 26 repiten, mientras suben 13 y bajan once.

Novedad del día es el pago de dividendo de los bancos de Vizcaya, Santander y Popular, cuyas cotizaciones quedan, en los dos primeros casos, algo por encima del valor calculado mientras en el Popular queda en el mismo nivel.

Hay ganancias de uno y medio en Hornos de Vizcaya, poca negociación en química, metal y manufacturas y repetición en Telefónica. En cuanto a la banca, dividendos aparte, Pastor ganó uno y hay pérdida de tres en Valencia, de cinco en Central y de otros tres en Bilbao. Vallehermoso mejora en las inmobiliarias y en la inversión mobiliaria abundan las repeticiones.

Índice general: 108,90, lo que supone un descenso de 84 centésimas respecto a la jornada precedente.

## CEE-ESPAÑA: EL ACUERDO SIDERURGICO, PENDIENTE DE ALEMANIA

El acuerdo para las exportaciones de acero español a la Comunidad Económica Europea para 1984 está pendiente todavía de la decisión final de Alemania Federal sobre el porcentaje destinado a este país, ha sabido Efe en fuentes de la CEE.

El régimen de exportaciones siderúrgicas españolas a la CEE quedó prorrogado a efectos prácticos ayer, al no haberse llegado a un acuerdo definitivo después de dos meses de negociaciones entre España y la CEE.

Alemania Federal pide que España limite sus exportaciones a un 33 por ciento del total, mientras que España pide que este porcentaje llegue al 40.

Para solucionar este último escollo y establecer el régimen de exportaciones españolas de acero

a la CEE, están previstos contactos técnicos para la próxima semana entre el Gobierno de Bonn y la Comisión de la CEE en Bruselas.

Alemania Federal considera que está realizando bastantes sacrificios en la reconversión metalúrgica como para aceptar un incremento de las exportaciones españolas (sobre todos de redondos de hormigón y vigas de ala ancha).

Es probable que se logre una solución de compromiso entre las posturas española y alemana para fijar, por ejemplo, un porcentaje de las exportaciones españolas destinadas a Alemania «entre el 35 y el 38 por ciento del total para la CEE», dijeron fuentes españolas.

La peseta se apreció ayer 50 céntimos frente al dólar, al fijar el Banco de España el cambio medio

de la divisa norteamericana en 158,296 pesetas, según datos del banco emisor facilitados a Efe.

Esa mejoría de la peseta es del 0'32 por ciento respecto a la cotización media de anteayer, 158'798 pesetas por dólar.

El banco emisor no intervino tras fijar el cambio medio, quedando a 158,20/40 pesetas.

La moneda española se apreció frente al marco alemán. La relación de cambio quedó a 56,385/56,614 pesetas por marco.

En los mercados internacionales la divisa estadounidense se debilitó rápidamente frente al marco alemán, al coincidir una fuerte orden comercial de compra de marcos con un mercado debilitado, pero a media mañana registró un mayor sostenimiento.

## Mercado de divisas

Las cotizaciones registradas ayer en el mercado de divisas extranjeras, según datos facilitados por el Banco de España, han sido las siguientes:

divisas	comprador	vendedor
1 Dólar USA .....	158,116	158,476
1 Dólar canadiense .....	126,603	127,050
1 Franco francés .....	18,431	18,484
1 Libra esterlina .....	222,089	223,229
1 Libra irlandesa .....	174,117	175,147
1 Franco suizo .....	70,430	70,748
100 Francos belgas .....	275,751	276,862
1 Marco alemán .....	56,385	56,614
100 Liras italianas .....	9,257	9,284
1 Florin holandés .....	50,054	50,247
1 Corona sueca .....	19,362	19,430
1 Corona danesa .....	15,537	15,588
1 Corona noruega .....	20,100	20,172
1 Marco finlandés .....	26,630	26,735
100 Chelines austríacos .....	799,373	803,630
100 Escudos portugueses .....	115,581	116,014
100 Yens japoneses .....	67,332	67,629

# AQUILES

Texto: Antonio A. Arias

Dibujos: Adolfo Buylia

**RESUMEN DE LO PUBLICADO:** El rapto de Helena por Paris sirvió para que los griegos se unieran y organizaran una expedición de venganza contra Troya. La predicción del adivino Calcas obligó a Ulises, el rey de Itaca, a desembarcar en Pitia y a enfrentarse con Peleo y Tetis, los padres de Aquiles, con objeto de descubrir el oculto paradero del héroe.



7. La nave espartana abandonó el puerto de Pitia. Mientras contemplaba la tierra que iba alejándose, Ulises prompió en una alegre carcajada. «El pergamino provenía de la isla de Esciros, y Tetis lo leyó con una ansiedad reveladora... propia de la madre que conoce noticias de su hijo ausente. Hacia allí, por tanto, dirigiremos nuestra nave». Néstor y Patroclo le miraron, sin comprender. «¿Por qué nos ha mentado entonces, indicándonos otro lugar?» inquirió el primero de ellos. «Porque es madre y no hace muchos años le predijeron que su único hijo vivo moriría ante las murallas de Troya», explicó el adivino, tomando la palabra.



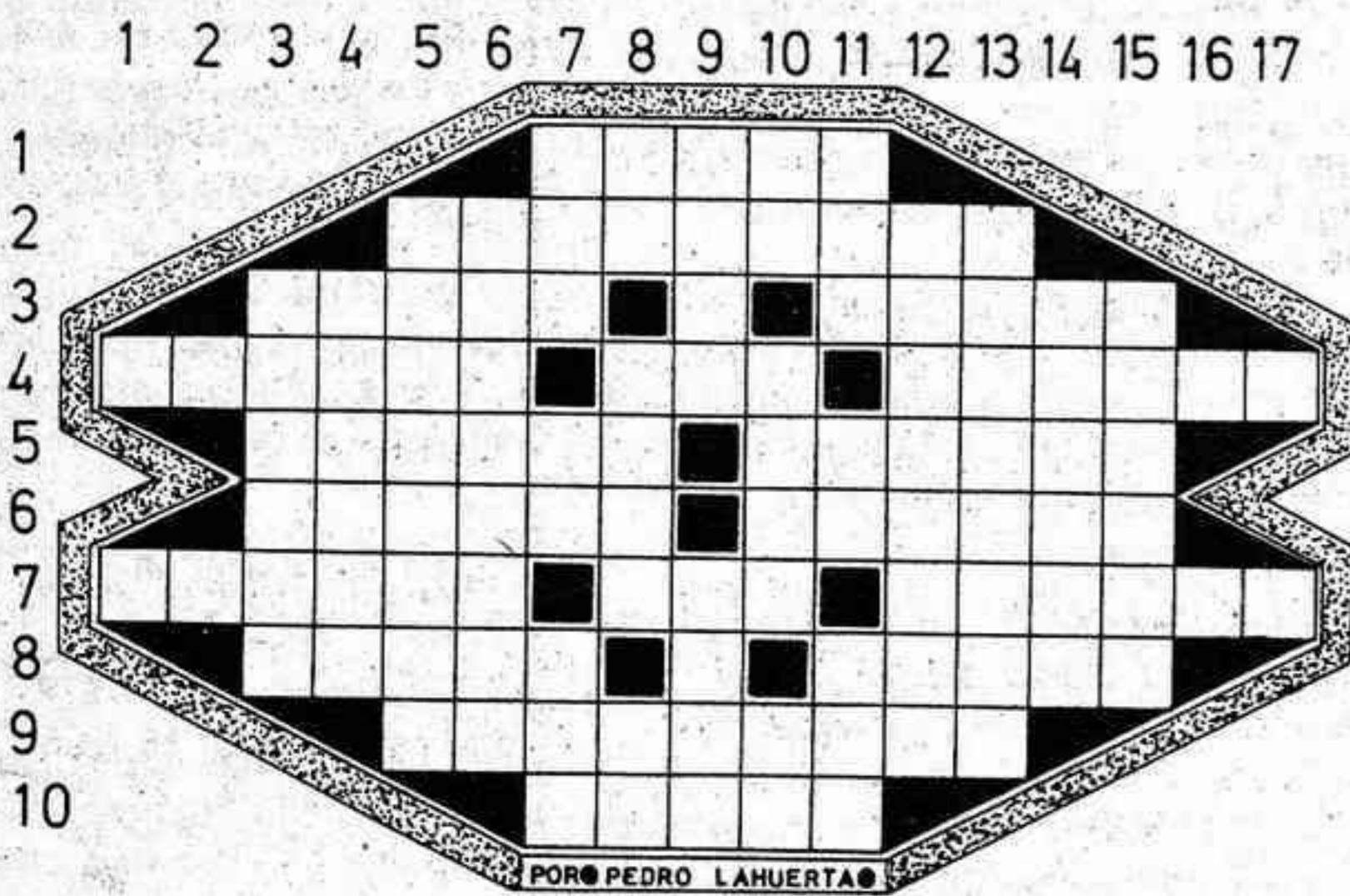
8. Patroclo miró a Ulises con sorpresa: «Conocías la amenaza que pesa sobre Aquiles y, sin embargo, has venido hasta aquí dispuesto a llevarle a una muerte cierta... ¿Por qué?». El rey de Itaca ya no reía. «Aquiles es invencible, merced a que su madre le sumergió en las aguas milagrosas de la laguna Estigia», murmuró Calcas. «No lo comprendo... ¿Por qué tiene ella entonces tanto miedo?». Ulises intervino en la conversación: «Porque Tetis perdió a sus cuatro hijos anteriores en la misma prueba y teme la flecha que alcance el punto vulnerable de Aquiles». Aquello hizo vacilar a Néstor: «En ese caso, el héroe no es invencible, ¿verdad?».



9. En el palacio de Licomedes, rey de Esciros, sólo había niñas y ningún muchacho, cosa que agradó a los visitantes: Patroclo entabló amistad con Pirra, una bella joven de cabellos inmensamente rubios, que no pudo aportar nada nuevo a sus pesquisas. Pero Ulises no dejó por eso en su empeño de dar con la solución que le permitiera desenmascarar a Aquiles. Y al fin la encontró: citó a las hijas del rey de los dólopes en el jardín, donde las obsequió con espléndidos objetos femeninos. Sólo una de ellas pareció sentirse atraída por la espada del guerrero. En ese momento, Calcas, soltó una serpiente venenosa a los pies de las niñas.

(Continuará)

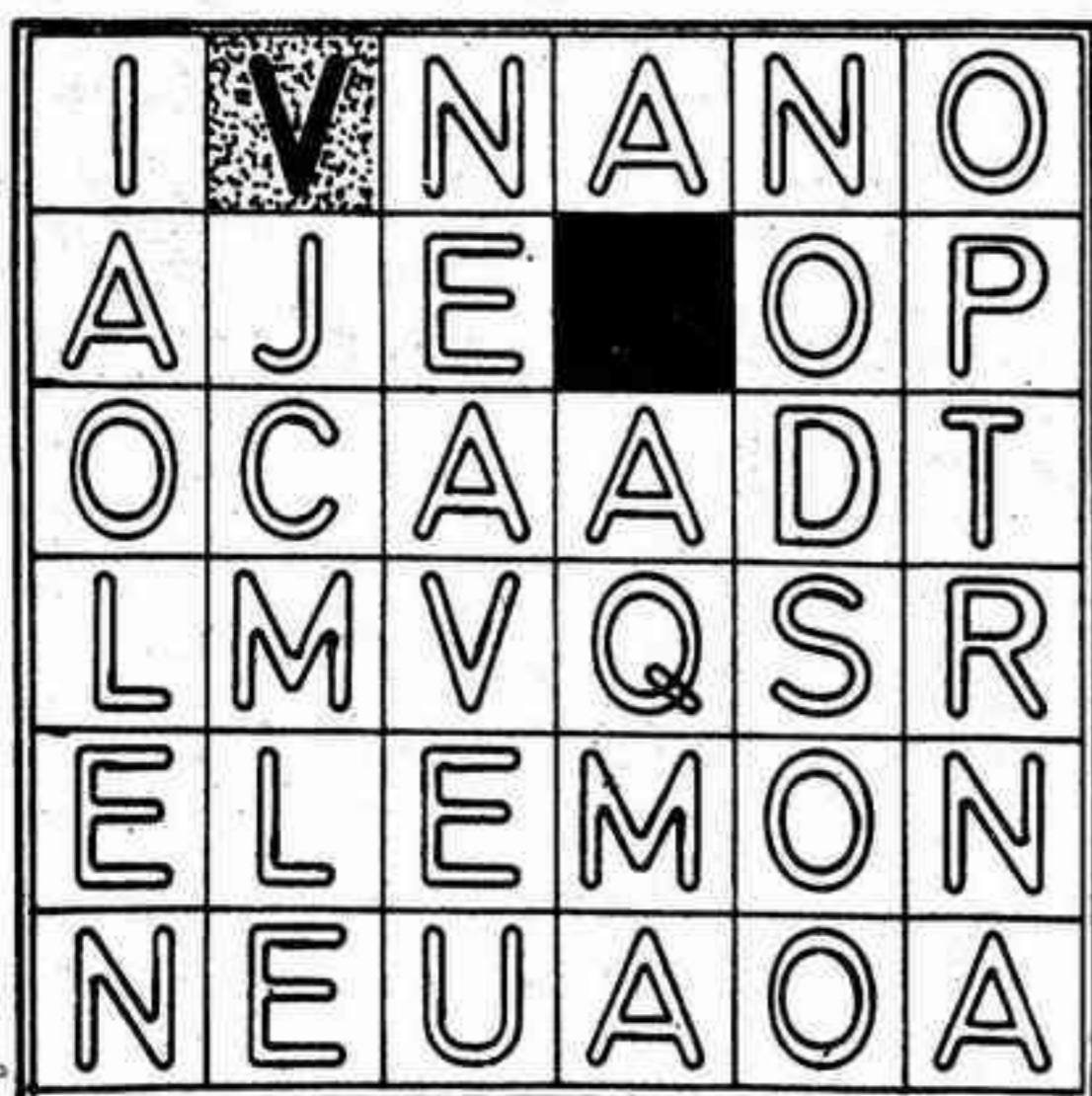
### CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1: Ir de un lado para otro.—2: Quinientos. Sacará filo en la muela de afilar. Cien.—3: Artículo. Apero de labranza. Signo aritmético.—4: Ingerir. Dueña. Mojes.—5: Echás fuera una cosa. Vocal. Modo habitual de proceder.—6: Hacer ameno algún sitio. Que tiene un solo ojo.—7: Dar en el blanco. Consonante. Movimiento en retroceso de las olas después que han chocado con la orilla.—8: Extraer. Sonido agradable. Al revés, echan las redes de pesca.—9: Al revés, nivel. Satanás. Al revés, nosotros.—10: Consonante. Plantas cucurbitáceas. Consonante.—11: Arrimará por la espalda.

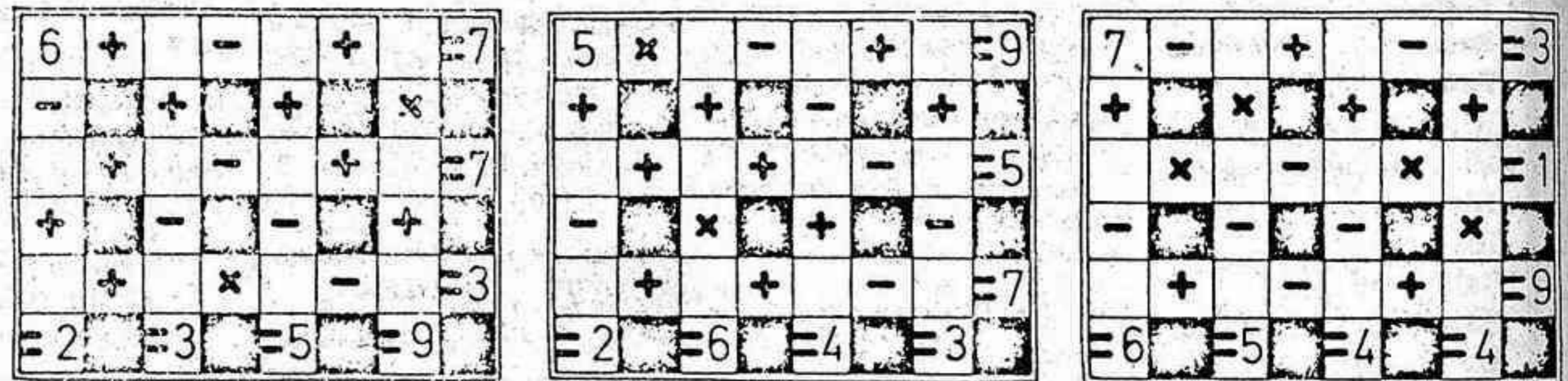
**VERTICALES.**—1: Vocal.—2: Ideas fijas que suelen tener los dementes.—3: Altozanos.—4: Relativo al dominio.—5: Dar al papel tersura por medio de presión.—6: Matricula española. Orar. Fam. y rep. padre.—7: Dueña. Al revés, igualdad en la superficie. Necesidad de ingerir algún líquido.—8: En algunos juegos, última mano. Consonante. Animal anfibio.—9: En México, fruto del ilamo. Al revés, situados.—10: Carencia absoluta. Mil. Canción de cuna.—11: Altar. Aféresis de amor. Al revés, cierto licor.—12: Dios del sol. Coman por la noche. Siglas comerciales.—13: Que presumen de graciosas sin serlo.—14: Puestos en su lugar.—15: Disminuyen.—16: Lugar a propósito para ser edificado.—17: Vocal.

### SALTO DEL CABALLO



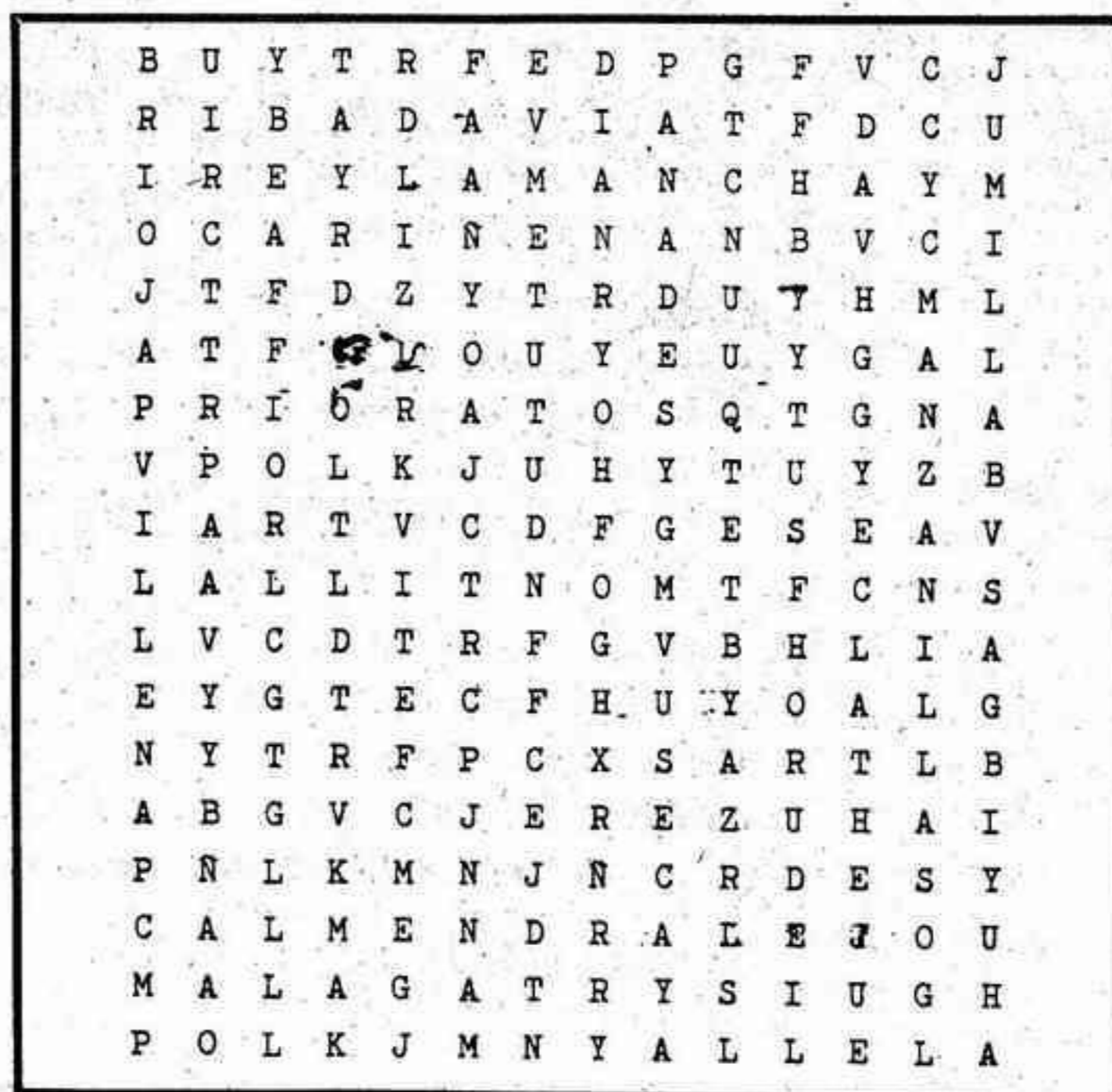
Seguindo el movimiento del caballo encontrará un refrán popular.

### NUMEROGRAMA



Rellenando las casillas en blanco deberá obtener el resultado de las casillas con el signo igual

### SOPA DE LETRAS

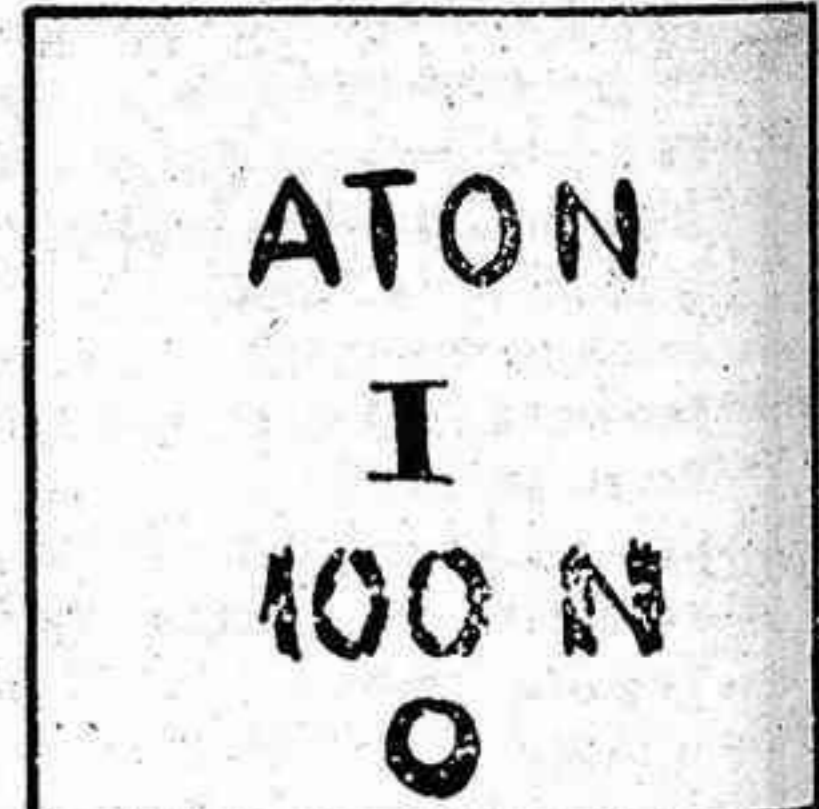


Se encuentran escondidos los nombres de 18 zonas vinícolas españolas.

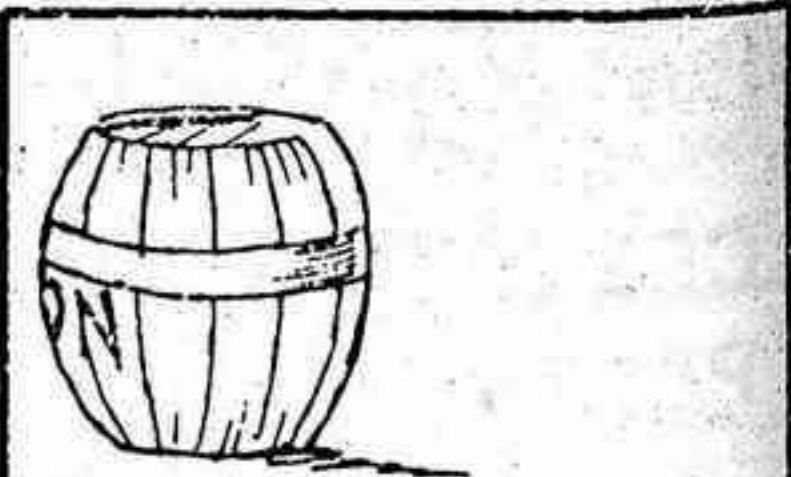
### SOLUCIONES

1 + 2 X 2 - 3.  
5 + 3 - 4 + 3.  
6 + 2 - 3 + 2.  
A LA SOPA DE LETRAS  
Grandes (gran a; d; as).  
Roncas (ron; c; as).  
Alicante, no (al; i; c ante n; o).  
A LOS JEROGLIFICOS  
jo, Manzaniña, Montilla, Jerez, Málaga, Alella.  
na, La Mancha, Vecha, Valdepeñas, Villena, Jumilla, Almodrale-  
Bierzo, Ribadavia, Rioja, Carriena, Panadés, Priorato, Requena,  
A LA SOPA DE LETRAS  
Vale más pájaro en mano que ciento volando.  
AL SALTO DEL CABALLO  
Son. Nader.—9: Sar. Satán, Son.—10: L. Pepinos. S.—11: Adosara.  
Método.—6: Amenizar. Monculo.—7: Athar. S. Resaca.—8: Sacar.  
lara. C.—2: Los Azada. Por.—4: Tomar. Ama. Cales.—5: Emtes. A.  
SOLUCION.—HORIZONTALES (solo).—1: Caminar.—2: D. Amo-  
AL CRUCIGRAMA

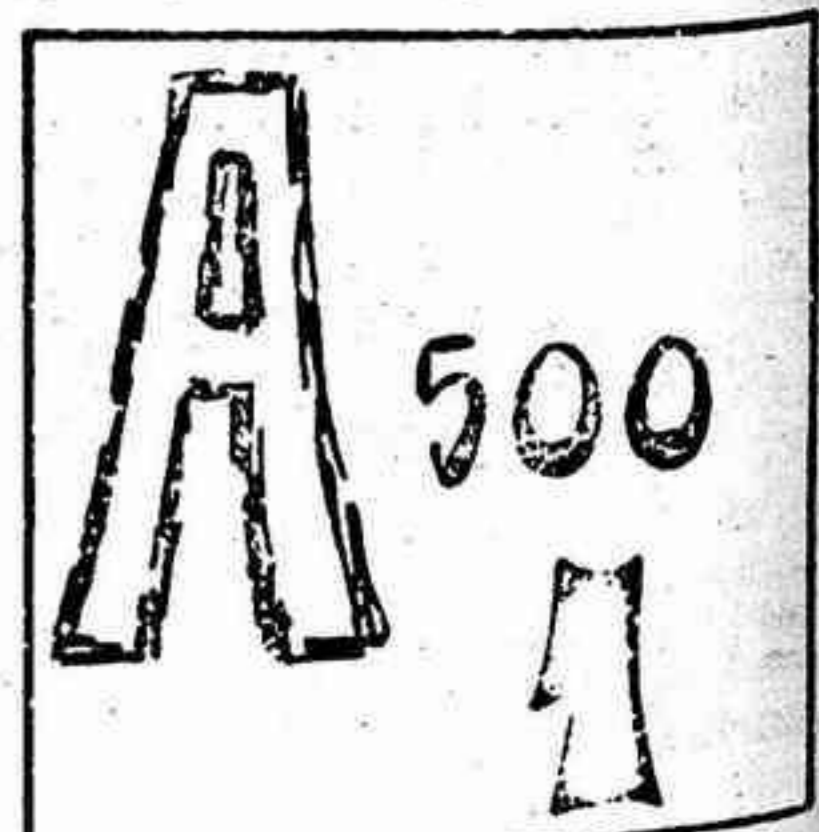
### JEROGLIFICOS



¿Están representadas todas las provincias?



¿Por qué no te dejó dormir?



¿Qué ha pedido el comandante?



# CARTELERA

## NUEVA CALIFICACION PARA LAS PELICULAS

Las calificaciones que se reseñan en esta cartelera, excepto las clasificadas «S», son orientativas, pudiendo acceder al local de exhibición personas con edad inferior a las señaladas (O.M. 30-6-83).

**CINE AZUL.**— (Tlo. 21 34 99). Hoy 7.30 y 10.30. MARCA DO PARA MORIR. No recomendada menores 18 años.

**ASTORIA.**— (Tel. 21 59 56). 7.30 y 10.30. LA ODISEA ERO TICA DE MYRIAM. (Clasifica da S). Mayores 18 años.

**AVENIDA.**— (Tel. 22 32 24). Hoy no hay función. Mañana: 7.30 y 10.30. LOS JUECES DE LA LEY. No recomendada para menores de 18 años.

**GOYA.**— (Tel. 21 02 21). 7.30 y 10.30. DUELO FINAL. Mayores 14 años.

**RIALTO.**— (Tel. 21 46 19). 7.30 y 10.30. EL DESPERTAR DE LA MOMIA. No recomendada para menores de 18 años.

**SABOYA.**— (Tel. 21 46 19). 7.30 y 10.30. NUNCA DIGAS NUNCA JAMAS. (2.ª Semana). Todos los Públicos.

**CINES CASALTA.**— Campoa mor, 24 (Tel. 22 40 69). SALA PORCAR y SALA TARREGA. 7.30 y 10.30. 2.ª semana EL CASO ALMERIA. Mayores 13 años y SAYONARA. Por Marlon Brando.

**CONDAL 2.**— (Tel. 22 76 08). 7.30 y 10.30. LADY CHATTER LEY EN TOKIO. Mayores 18 años.

**CINE REX.**— (Tlo. 22 05 91). Hoy 7.30 y 10.30. EL AÑO QUE VIVIMOS PELIGROSAMENTE. Mayores 14 años.

**VICIANA.**— Burriana. 7 y 10.15. FLASH DANCE. Tolera da menores.

**BAHIA.**— Villarreal. 10.30. LAS CALIENTES CHICAS DE MUNICH «S». Mayores 18 años.

**CONDAL.**— Villarreal (Tel. 52 11 20). 7.15 y 10.30. ¡QUE NO PARE LA MUSICA!

**TEATRO PAYA.**— Burriana. Teléfono 51 01 11. Hoy en funcio nes 7 tarde y 10.15 noche. NINGUNO ES PERFECTO. Con Ornella Mutti. No recomenda da para menores de 16 años.

**CINE IDEAL.**— Onda. Teléfo no 60 11 44. Hoy en funciones de tarde y noche. LE LLAMA BAN DRAGON GORDO. A. Todos los públicos.

**TEATRO PRINCIPAL.**— Burriana. Teléfono 51 09 38. Hoy en funciones 7 tarde y 10.15 noche. EL RETORNO DEL JEDI. A. Todos los públi cos.

**BINCO CLUB CICLISTA.**— Avda. Cedre, 27. Villarreal. Abierto todos los días.

**PISTA DE PATINAJE 2.002** Rolling Skating. Hoy tarde de 5 a 10.

**CASINO MONTE PICAYO.**— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

## CINE-CINE-CINE-CINE

## LO QUE HEMOS VISTO



«El caso Almería»

### CINES CASALTA:

«El caso Almería»,  
de Pedro Costa Muste

Aunque la cosa debiera ser obvia y no precisar aclaración alguna, vaya ésta por delante: la película de Costa Muste enjuicia —o pone en el candilero, como prefieran— la actuación de unos guardia-civiles, en ningún momento a la Guardia Civil. Así lo expresa el abogado acusador, que interpreta convicentemente Agustín González, constantemente a lo largo de la película. Es hora, si vamos a continuar produciendo cine-denuncia —y lo es en todo caso— que nos acostumbremos a desligar a las personas de las instituciones.

Yo diría que los tiros de Costa Muste van por ahí. Su obra, más que un ataque a los guardias condenados por homicidio, lo es a aquellos que al enjuiciarlos y antes de decidirse a hacerlo, no supieron realizar esta, aparentemente, fácil operación. Es algo que, de todas maneras, no estamos acostumbrados a hacer los españoles.

Dicho esto, que me parece lo más importante, vale elogiar la labor del debutante director-guionista. Barcelonés de 42 años, se licenció en la Escuela Oficial de Cinematografía en 1963, habiendo trabajado como periodista desde 1969 a 1982 («El Caso», «Cambio 16», «Posible», «Interviu») antes de poder dirigir su primer largometraje. En él, evidentemente, se nota su formación periodística, tanto en la elección del tema como en su tratamiento, claro, conciso, jugando sobre datos y mínimas inclusiones «literarias». Únicamente parece permitirse algunas en el diseño del protagonista —el abogado— para hacer de él una especie de «conciencia-justiciera» al estilo que nos tiene acostumbrados el cine americano, es decir, de luchador hasta el fin pese a todos y todo.

Es una concesión mínima, en una obra cuya mayor virtud está en su precisión, sentido de la narración y falta de efectismos, con un buen uso de las elipsis que nos evitan todo tipo de morbosidades.

### AVENIDA:

«Los jueces de la Ley»,  
de Peter Hyams

Los norteamericanos, que ya tienen superado ese problema de institución-servidores, se plantean otro tipo de cuestiones. En este caso, precisamente, la de la Ley con o contra la Justicia.

Su discurso es habilidoso y, como consecuencia de ello, lleva al espectador de una a otra posición, haciéndole tomar apasionada postura.

En principio se presentan dos casos de asesinato, con pruebas concluyentes, que el juez de turno debe desestimar por defectos «técnicos» en la obtención de las mismas. Esto va creando en el juez —y en los espectadores— un creciente malestar ante la convicción de que las leyes dictadas para la protección del ciudadano inocente, sean utilizadas por los delincuentes para eludir la justicia.

De aquí a qué el juez en cuestión —y el espectador con él— se convenza del estorbo que suponen las leyes que sirve y decida actuar «por libre», no hay más que un paso. Y lo da, naturalmente, ingresando en una especie de «remake» del «Star Chamber» —institución creada por Enrique VII en 1487— en la que nueve jueces de una Suprema Corte se reúnen para dictar sentencia —y hacerla ejecutar— de aquellos casos que, por defectos técnicos, tuvieron que ser sobrestados.

Y aquí la historia da una nueva vuelta. ¿Qué ocurre si la cámara secreta se equivoca? Puede, de hecho, condenar a un inocente que no tuvo oportunidad de defenderse, aunque acertaran en un alto porcentaje. ¿Vale la pena el riesgo?, ¿pueden permitirlo?

Todo esto es lo que nos cuenta Peter Hyams, basándose en una novela de Roderick Taylor, sin florituras, con nervio y la suficiente garra para prender en el problema al espectador. Cierto, también, que hay algunas concesiones a la espectacularidad —toda la larga secuencia final en la que el joven juez se «pasa» en su afán de salvar a los inocentes—, pero en conjunto la película, apoyada en ese clasi-

cismo del cine americano, resulta sumamente eficaz.

### REX:

«El año que vivimos peligrosamente»,  
de Peter Weir

Habría que hablar también de clasicismo americano en esta película australiana. Lo hay, no sólo en la narración, sino también en el tema planteado, tan querido en Hollywood hace algún tiempo: las relaciones sentimentales de un profesional del peligro —periodista en este caso, aunque pudiera ser mercenario, agente de los servicios secretos, etc.— y una diplomática extranjera en el marco de una crisis política en un país tercermundista. Si añaden a esto unas gotas de distinción inglesa, tienen un perfecto y muy atractivo combinado.

De Peter Weir recuerdo, agradecido, una estimulante película de terror titulada «Picnic at Hanging Rock». Este «Año que vivimos...» no ha defraudado, absolutamente lo que esperaba de él, puesto que su realización es apasionada —con ciertos toques de «clase»— en su romanticismo. La historia de amor que nos cuenta tiene toda la emoción que poseían las antiguas películas americanas. Pero, además, para reforzar esto, cuenta con un protagonista idóneo que, en la más pura tradición de Hollywood, nos devuelve al «chico» como personaje ideal. Mel Gibson, con un físico adecuado, es su intérprete.

Y Linda Hunt lo es del personaje más apasionante de la película: un fotógrafo mestizo, de baja estatura y enorme corazón, que parece sacado de una novela de Graham Greene; un personaje que vive en los demás sus ilusiones de amor y aventuras, que compone sus romances y sus éxitos profesionales, que vive, en definitiva, «a través de...».

La película, en definitiva, es todo lo que fue el cine americano de hace unas décadas y que parece no consigue ser en la actualidad: un cine directo, «físico», de fuerza lírica incontenible, que casi ya sólo conseguimos disfrutar en alguna vieja reposición en la pequeña pantalla.

M. Arrufat

## Programa de radio

### RADIO CASTELLON, S.A. CADENA S.E.R.

6 El despertador.— 7 Matinal Cadena SER.— 7.15 Pentagrama de la mañana.— 7.35 Avance informativo.— 8.30 Primera hora. Edición local y provincial.— 8.50 Música para la mañana.— 9 Boletín informativo.— 9.03 Onda media. Aquí la SER. Un programa nacional en conexión con todas las emisoras de la SER, con amplia información, amenidades, reportajes y concursos.— 11.30 Música hoy.— 11.45 Diario.— 12 Boletín informativo.— 12.03 Servicio meteorológico de Levante.— 12.05 Especial musical.— 12.30 Notas deportivas.— 12.40 Disco flash.— 12.50 Hierbas salvajes.— 13 Boletín informativo.— 13.03 La bolsa.— 13.05 Fantasía musical.— 13.15 Castellón actualidad.— 14 Campo deportivo.— 14.30 Informativo de las dos y media.— 14.45 La voz de...— 15 Canta para Vd.— 15.30 Suspiros de España. Novela.— 16 Boletín informativo.— 16.03 SER-Región.— 16.30 Música viva.— 16.45 Hits internacionales.— 17 Boletín informativo.— 17.03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.— 18 Boletín informativo.— 18.03 Momentos de reflexión.— 18.30 El intérprete del día.— 18.35 Pequeño musical.— 18.45 La saga de Los Porretas.— 19 Boletín informativo.— 19.03 Los mejores.— 20 Informativo de las ocho.— 20.30 Del plá i de la muntanya, per Antoni Albalat.— 21 Boletín informativo y Sorteo de la ONCE.— 21.05 Figuras de la música moderna.— 21.30 Ráfagas deportivas, por Chenchó.— 22 La SER informa.— 22.10 La noche es joven.— 22.30 Angel Alvarez.— 23 Hora

XXV.— 00.30 El loco de la colina.— 3 Boletín informativo.— 3.03 Dela noche a la mañana, hasta las 6 horas.

### RADIO CASTELLON FM SER 95,7 MG

Desde las 7 de la mañana hasta las 2 de la madrugada música ininterrumpida con Disco Fórmula, Los 40 Principales, El Disco Rojo, Boletines informativos musicales y El Pijama.

### «RADIO CADENA ESPAÑOLA» EMISORA EN CASTELLON

**ONDA MEDIA Y F.M. MODULADA**  
**MATINAL:** 6.58 Sintonía y apertura.— 7 Boletín informativo.— 7.03 Buenos días con música.— 8 Boletín informativo.— 8.03 Epicentro uno.— 8.30 Primera edición.— 9.03 Caminando.  
**MEDIODÍA:** 12.30 De dalt a baix.— 13.30 El informativo valenciano.  
**SOBREMESA:** 14 Boletín informativo.— 14.03 Penalty.— 14.30 Segunda edición.— 15.03 De tres a cinco.  
**TARDE:** 17 Boletín informativo.— 17.03 Apuesta por una.— 18 Boletín informativo.— 18.03 Musical de tarde.— 19 Boletín informativo.— 19.03 Follow me.— 19.30 Tercera edición.  
**NOCHE:** 20.03 Epicentro dos.— 20.30 El deporte en Cadena.— 21 Boletín informativo.— 21.03 El cubo mágico.— 23 Boletín informativo.— 23.03 Radio Cadena Deportes.— 23.30 Última edición.— 24 Luces de la ciudad.— 02.00 Tutti frutti.— 03.00 Despedida y cierre de emisión.

## CINES CASALTA

HOY JUEVES: 7'30 y 10'30

REPOSICION DEL EXTRAORDINARIO EXITO

# SAYONARA

Fabulosa creación de Marlon Brando

Una deliciosa historia amorosa  
en el Lejano Oriente

## Televisión

### Primera Cadena

13.45 Carta de ajuste.  
14.00 Programación de cobertura regional.  
15.00 Telediario. Primera edición.  
15.35 La luz de los justos. «Capítulo 11».  
16.30 La tarde.  
17.05 De aquí para allá.  
18.00 Barrio Sésamo. «El extranjero».  
18.25 El libro gordo de Petete.  
18.30 Micky y Donald.

18.55 Cantinflas.

19.05 De Olimpia a Los Angeles. «Deportes de Invierno (II)» Presentador: Paquito Fernández Ochoa.  
20.00 De película. «Pedro Olea y Jaime Chávarri, actualidad». Presentadora: Isabel Mestres.  
20.30 Telediario. Segunda edición.  
21.05 Buenas Noches.  
22.30 El Edén. «Episodio 2.ª».  
23.00 En portada.  
23.50 TD Cierre.  
23.55 Despedida y cierre.

### Segunda Cadena

18.45 Carta de ajuste.  
18.59 Apertura y presentación.  
19.00 Agenda.  
19.10 Puesta a punto.  
19.25 Curso de inglés.  
19.40 Arco Iris.  
20.00 Leo contra todos.  
21.00 Fila 7. Dirección: Manuel Pérez Extremera. Realización: Adriano del Valle.  
21.55 Cine-Club. Ciclo: Buñuel en Méjico. «El río y la muerte».  
23.45 Telediario-3.  
00.15 Teledporte.  
00.30 Despedida y cierre.

## Finalizó la constitución del Consell Escolar

(Valencia, Benito Castro).— «Hemos finalizado el proceso constituyente del Consell Escolar», con estas palabras se dirigía el conseller de Cultura, Educación y Ciencia Ciprià Ciscar dirigiéndose a los miembros de dicho Consell que en la tarde de ayer se reunieron y que contaron con la incorporación de dos miembros de las APAS de Valencia, con un total de ocho representantes de los padres de alumnos.

Además de este punto se aprobó el reglamento de régimen interior y la constitución de las diferentes comisiones de trabajo. La discusión del reglamento —presentado por una comisión nombrada a tal efecto— se centró en el número de veces que el Consell Escolar debería reunirse, la inclusión de puntos en el orden del día, y número y composición de las comisiones. Tras introducirse algunas modificaciones, el reglamento fue aprobado por unanimidad y se procedió a la elección de

miembros de la comisión permanente, quedando al criterio de los vocales del Consejo la adscripción a las comisiones de trabajo que son las de planificación, Renovación Pedagógica, Legislativa y de Control.

La Comisión Permanente que tiene atribuidas las funciones de control y posibilidades de delegación de otras estará presidida por el conseller y asistirán a la misma, además de su vicepresidente y secretario, los vocales Carlos Costa García e Ismael González Gil en representación de padres de alumnos, Miguel González Sanchis y José Antonio Mourisco Iborra, en representación de las entidades locales, Antonio Clemente Martínez, Antonio Viñas Armelar y Miguel Soler García por el profesorado, Guillermo Carlí Agudo por los titulares de centros y Guillermo Anaya Santos por los vocales de reconocido prestigio en el campo de la enseñanza nombrados por el conseller de Cultura.

## El senador Esteller en «La Bota»

El senador Juan Esteller Grañana estuvo ayer en «La Bota», la finca que el pasado fin de semana fue arrasada por pandilla de salvajes. El senador Esteller, que es de San Jorge, quiso conocer directamente el alcance de los daños producidos. Mientras tanto, la Guardia Civil prosigue las gestiones sin que por el momento hayan arrojado resultados. O al menos no han sido hechos públicos. Pistas sí que hay y no pasará mucho tiempo sin que los autores de los desmanes tengan que rendir cuentas. Parece que no fueron más de siete u ocho. Se apunta la posibilidad de que conociesen bien la zona. Son pequeños indicios pero con menos datos en su poder la Guardia Civil, el Cuerpo Superior de Policía han conseguido desenredar madejas más liadas.

## Felipe González, llegó a Venezuela

Felipe González, presidente del Gobierno, dijo ayer en Caracas que la afinidad entre los partidos que gobiernan en los países no debe marcar las relaciones entre ellos.

Felipe González aludió así a la proximidad ideológica existente entre el Partido Socialista Obrero Español y Acción Democrática, el partido de Jaime Lusinchi, quien hoy tomará posesión de la presidencia de Venezuela.

El presidente del Gobierno español llegó al aeropuerto internacional «Simón Bolívar» de Maiquetía a bordo de un DC-8 de la Fuerza Aérea Española, a las 6.30 hora local (23.30 hora peninsular).

González fue recibido en el aeropuerto por el viceministro de Asuntos Exteriores, Oswaldo Páez Pumar, ya que el ministro, José Alberto Zambrano Velasco, y el presidente, Luis Herrera Campins, estaban en el Palacio Presidencial de «Miraflores» para recibir a otras trece delegaciones de alto nivel presentes en Caracas.

Felipe González dijo a los periodistas en el aeropuerto que desconocía si se reuniría con los componentes del «Grupo de Contadora» para tratar el problema centroamericano.

Sí, dijo González, sin embargo, su posible participación en algún encuentro de este tipo no será para «plantear fórmulas de trabajo» que ellos, dijo, «conocen perfectamente».

Destacó también el jefe del Gobierno español la llamada de apoyo a la gestión del «Grupo Contadora» que hizo anteayer en Estrasburgo (Francia), ante el Consejo de Europa.

Felipe González apuntó que Contadora está ahora en una tercera fase de trabajo que definió de «madura negociación», en la que se aborda «parte por parte» el problema de Centroamérica.

Los jugadores del Castellón García Hernández y Mestre han sido amonestados por el Comité de Competición en su reunión de ayer. También acordó multar al Atlético de Bilbao y suspender por dos partidos a Vilanova, entrenador del Salamanca.



El presidente de la Generalitat, Joan Lerma, condujo ayer el Ford Fiesta, número tres millones de los fabricados en la factoría de Almusafes, en el transcurso de un acto al que asistió el presidente de Ford España, Jaime Carvajal, entre otras autoridades y periodistas. Este Ford Fiesta será destinado al Patronato de Subnormales «Reina Sofía».

Como muestra la telefoto de Efe, el Ford Fiesta fue adornado con flores rojas, amarillas junto con un lazo azul representando la «senyera» oficial de la Comunidad Valenciana.

El presidente Lerma condujo durante unos minutos este vehículo tres millones. Antes de la salida de montaje del Ford Fiesta, Jaime de Carvajal pronunció unas breves palabras a los asistentes explicando las características del vehículo.

## Comunicado de la CEC y la FEPAC

### LOS EMPRESARIOS EXIGEN JUSTICIA ANTE LOS DESTROZOS DE SAN JORGE

Ante la vandálica destrucción de arbolado y sistemas de riego de la finca «La Bota», en el término municipal de San Jorge, la Confederación de Empresarios de Castellón y la Federación Provincial de Agricultores de Castellón (FEPAC), de común acuerdo, exponen a la opinión pública:

—Expresión de la más enérgica condena y repulsa por esta acción reprobable, propia de energúmenos incapaces de respetar las más elementales normas de convivencia, que constituye un grave atentado frente al que no caben paños calientes. El hecho en sí se califica como lo que es, un delito que entra ya en el campo del terrorismo y las tentativas desestabilizadoras contra nuestra democracia. Los autores no merecen otra consideración que la de delincuentes incapaces de vivir en paz y libertad.

—La Confederación de Empresarios y la Federación Provincial de Agricultores quieren hacer expresa manifestación de solidaridad, en estos

difíciles momentos, con el asociado propietario de la finca que ha sufrido tan gravísimo atropello. Y ejercitarán todas las medidas pertinentes para conseguir la reparación de los daños causados en una finca, además, lograda gracias a un gran esfuerzo de transformación de unos terrenos baldíos en un regadío para cultivo, con la consiguiente creación de riqueza y empleo.

Hechos de esta índole exigen la puntual y enérgica respuesta de la autoridad competente para que se aplique sobre los autores todo el peso de la ley. Por un lado, se ha destruido lo que es fuente de riqueza y de trabajo; y al propio tiempo, constituye una coacción, un chantaje para los empresarios. Se trata, además, de un delito de violación y atropello de la propiedad privada, cuyo respeto exige la Constitución y debe garantizar en todo momento el Gobierno en defensa de los derechos constitucionales. El empresario, como el trabajador, como todos los españoles,

necesita y exige una protección a su libertad para ejercer su misión en la sociedad. La libertad es el primer principio en toda nación democrática y debe alcanzar a todos los que la integran.

Los empresarios que, en estos momentos de grave crisis, están realizando un gran esfuerzo para lograr la subsistencia de las empresas, y soportan una presión fiscal prácticamente insostenible, exigen del Gobierno y la autoridad provincial las medidas necesarias para terminar con este clima de inseguridad que hace imposible el desarrollo adecuado de las actividades empresariales.

Finalmente, la Confederación de Empresarios de Castellón y la Federación Provincial de Agricultores (FEPAC), exigen a las autoridades competentes extremen su celo para el total esclarecimiento de los hechos y la identificación de los autores de esta salvaje agresión. Este delito no puede ni debe quedar impune.



### DOÑA MARIA ROSA MARTI CLARAMONTE

CATEDRÁTICA Y EX-DIRECTORA DEL INSTITUTO DE BACHILLERATO «FRANCISCO RIBALTA»

FALLECIO EL DOMINGO ULTIMO, 29 DE ENERO, A LOS 41 AÑOS DE EDAD

La Consellería de Cultura, Educación y Ciencia de la Generalitat Valenciana, al recordar y agradecer sus dilatados y distinguidos servicios a la enseñanza, ruega a sus compañeros, amigos y conocidos la tengan pidosamente presente en su memoria.

La Misa que se celebrará en la Iglesia Concatedral de Santa María, hoy día 2 de febrero, a las 7.15 de la tarde, será oficiada en sufragio de nuestra compañera fallecida.

Castellón, 2 febrero 1984



Rogad a Dios en caridad por el alma de

### DON JULIO AGUSTI GOMEZ

Que falleció ayer a los 82 años, en Almazora, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Su apenada esposa doña María Antonia Adsuara Flors; hija María Antonia; hijo político don Arturo Gimeno Amiguet (Magistrado); hermano Vicente; hermana política, primos, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres, que se celebrarán HOY a las 5,30 TARDE, en la PARROQUIA LA NATIVIDAD DE ALMAZORA, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Almazora, 2 de febrero de 1984

Domicilio del finado: C/. San Vicente n.º 3. ALMAZORA.

FUNERARIA LA MAGDALENA

(No se invita particularmente)

Nacido en 1927 en una ciudad conflictiva como Danzig, de ascendencia germano-polaco, Gunter Grass tuvo una adolescencia dura: ingresó siendo casi un niño en las Juventudes Hitlerianas y a los dieciséis años marchó al frente. Lo hirieron y fue encerrado en un campo de prisioneros. Más tarde, en la Alemania rota de la postguerra, fue un poco de todo: estudiante de arte, tratante en el mercado negro, picapedrero, músico de jazz, etc., durante un

tiempo giró en torno al famoso «Gruppe 47», el más renovador literariamente hablando de la Alemania derrotada. Siguió entonces una carrera literaria que alcanzó la revelación fulminante y espectacular en 1959 con la publicación de la novela: «El tambor de hojalata». Luego siguieron otros no menos importante, y con esta obra Günter Grass es hoy una de las figuras más significativas del mundo político-cultural de la República Federal Alemana.

# GUNTER GRASS

## El escritor debe poder cambiar la sociedad

«El tambor de hojalata» es un libro que produjo un gran impacto no sólo literario sino ético. A partir de esa constatación quisiera preguntarle si usted cree que la literatura debe tener siempre un elemento crítico, subversor de lo establecido.

—Creo que realmente ese fue el efecto de «El tambor...», pero dudo que esto se pueda conseguir con una mera declaración de intenciones. Me parece que sería un poco ingenuo pensar que el escritor estorba al «establishment». Ni Kafka ni Walser, por ejemplo —por no salir del ámbito de la lengua alemana— han tenido nunca la intención de hostigar al establishment, pero han sabido dar un nombre a la realidad de un modo incorruptible. Se han mostrado en desacuerdo con las convenciones de la realidad y al hacerlo se constituyeron, de alguna manera, en estorbos de lo establecido.

### La función del escritor

—¿Cree usted que la literatura tiene alguna función que cumplir en países con un alto desarrollo, como los países capitalistas de Europa Occidental?

—Creo que esa es una pregunta que debe plantearse independientemente del sistema social. Uno se podría preguntar si realmente en el futuro, en el mundo futuro del colectivismo oligárquico si es que Orwell tuvo razón en su pronóstico—, en ese mundo donde se integran en un bloque todos los sistemas —estalinismo, liberalismo, democracia— que hoy tenemos, todavía habrá un lugar para el escritor. En este punto soy un poco escéptico. Creo que el hombre tiene una necesidad interior, elemental, de contar y de que le cuenten historias. Esto siempre existirá y el escritor está perdido en el momento en que en vez de contar expone tesis hace ideología, dejándose explotar por una revolución o por una ideología cualquiera.

—¿Qué queda hoy del famoso grupo del 47 al cual usted pertenecía?

—Nada, eso pertenece al pasado. Se trató de una etapa muy importante de la literatura, porque después de una etapa de la destrucción total, no sólo económica, en lo que se refiere a los estragos de la guerra, sino porque el mismo lenguaje había sido destruido completamente por el fascismo, ese grupo concentró distintos autores de la generación más joven en torno a un foro en donde podían expresarse; al mismo tiempo creó un punto de partida para una nueva literatura



y dar la posibilidad para reanudar las antiguas relaciones perdidas, porque la importante literatura de los años 20 (Brecht, Mann...), era inexistente en esos momentos, ya que los autores habían emigrado al extranjero después de la guerra y apenas los conocía mos. El Grupo 47 fue un intermedio para hacerlos conocer.

—Usted es amigo personal de Willy Brandt y está vinculado a la socialdemocracia alemana, ¿cree usted realmente que la experiencia de Gobierno socialdemócrata ha sido una experiencia positiva para su país?

—Cualquier decisión política, cualquier decisión en favor de un partido no puede ser más que una decisión temporal. Para mí no hay decisiones al cien por cien. Le puedo asegurar que Alemania tiene un mal recuerdo de decisiones de ese tipo. Yo no sé si la República Federal Alemana es un país más conservador que Francia, Italia o España. Los socialdemócratas alemanes, después de catorce años de oposición consiguieron aliarse a un partido muy difícil como es el Partido Liberal, y luego estuvieron más de diez años en el poder. Sin duda ha habido fenómenos de corrosión política y programática. Mi crítica al Partido Socialdemócrata es que en gran medida ha perdido su fuerza como proyecto de futuro porque ha puesto el acento sobre el pragmatismo. Pero de momento no hay otra alternativa. La Democracia Cristiana alemana no debe ser interpretada como un partido conservador

ilustrado. Para mí es una fuerza tremendamente reaccionaria.

—En alguna oportunidad más o menos reciente usted afirmó que esperaba un resurgir de la literatura española, ¿actualmente sigue afirmando lo mismo?

—Pienso que sí, ya que España cuenta con una burguesía media, una capa media que está muy formada y que ha podido disfrutar todos los privilegios que se tienen en los países industrializados de Occidente que están informados y que, por tan to, pueden actuar. En 1945, al final del fascismo, la situación en Alemania era verdaderamente desoladora, y en ese momento se esperaba también que Alemania podía sacarse a sí misma de esa situación y que iba a ser capaz de digerir el pasado, y en el sentido de la literatura quiere decir que tampoco se rehusaba ningún tabú y que se podía ocupar de plantearse la problemática anterior, en el sentido de digerirla. Hagamos la siguiente observación. ¿Por qué perdió el bando republicano en la guerra civil española? ¿Por qué los fascistas eran muy fuertes o porque la pretensión de poder de los estalinistas dentro del Partido Comunista era tan fuerte que, finalmente, los fascistas pudieron vencer? Este es un problema que se tienen que plantear en este momento los intelectuales, los historiadores, los científicos y los autores literarios.

Juan E. González

## 5.ª columna



Xavier Latorre

### Alegato

No salimos de nuestro asombro. El príncipe heredero de la corona británica, encarnado en un tipo pálido, feo y con unas orejas enormes que, sin embargo, no le permiten enterarse de nada, ha decidido perderse en el desierto unos cuarenta días.

Sus deseos de convertirse temporalmente en anacoreta están motivados por los deseos, según propias declaraciones, de escapar de lo anodino de la vida de palacio, de evadirse de los acosos de la prensa, y sobre todo, de curarse el estrés. ¡Toma ya! Ahí es nada, hasta los futuros monarcas padecen la enfermedad de las prisas, los ruidos y el trasiego del ritmo cotidiano. El estrés es la enfermedad producida por el agobio de trabajo, aunque el tecnicismo esconda otras modalidades patológicas. Carlitos usurpa el significado del término y se convierte por arte de magia en un pobre peón caminero con ampollas en los pies. ¡Qué pena! Ahora que había conseguido formar un hogar y tener un trabajo cómodo va y se raja. Antes al desierto enviaban a los traidores y enemigos del colonialismo de la corona británica para que se pudrieran de sed.

La vagancia hoy se disimula con el ocio. Mucha gente se gana el pan con el ocio de los demás. El problema es que esta palabra tan extendida no sólo se refiere a los momentos en que no se trabaja, sino que incluso alude a las veinticuatro horas del día. Todos quieren más, pero la mayoría se queda soñando. Siempre habrán príncipes que nos ganarán a hacer el vago.

—«Tengo la agenda apretada de ocio», apunta un hombre de negocios.

—«Yo, sin embargo, estoy apuntado en las listas de trabajadores en espera de un puesto en la sociedad del ocio ilimitado», responde el verdadero trabajador.

—«Todo se andará, hay muchos parados para relevarte» se jacta el primero enfundado en un chándal color hierba y con la raqueta de tenis en una mano y el stick de golf en la otra.

La saturación laboral, a menudo es un problema. La envidia que producen algunos «ociosos» no se puede ocultar. Por eso imagino que en el siglo pasado Paúl Lafargue se decidiera a escribir el alegato titulado «El derecho a la pereza». Seguro que andaba abrumado por la capacidad de trabajo de su suegro, el viejo Marx. Porque además de socialista prematuro era médico y ello le ayudó a intuir esta enfermedad. Aunque de vuelta a 1984 podamos convenir en que hay muchos que constantemente hacen ver que trabajan, siendo esa sin duda la pereza monótona más extendida de nuestra sociedad.

## Personas

**Mitterrand:** Podría sufrir cáncer de próstata de ser cierta la información de la revista, de la oposición, francesa «Minute». Según esta fuente el presidente francés se sometió en 1981 a un chequeo en la localidad de «Val de Grece» bajo un nombre supuesto, habiéndosele encontrado nódulos cancerosos. El semanario afirma que el propio presidente habría ordenado la detención del periodista de «Paris-Match» Jean Durieux, quien al parecer estaba informado de todos los detalles de su enfermedad, para que estos no fueran divulgados. De momento se tratan de graves acusaciones lanzadas por la oposición que tendrán que ser refutadas por el partido del Gobierno.



liana de Bolonia para ser informados de primera mano en qué consiste la profesión más antigua del mundo. Los padres y maestros de los alumnos estuvieron totalmente

de acuerdo en que los niños aprendieran con las explicaciones sobre circunstancias y sensaciones en el ejercicio de la prostitución. «El año pasado fueron homosexuales y lesbianas los que informaron sobre sus experiencias. ¿Por qué no también prostitutas?», dijo un alumno justificando esta invitación, que ha desencadenado una enorme polémica en Italia.

**Glenn Severin:** profesor de Ciencia Clínica en la Universidad del Estado de Colorado, ha situado una lentilla de tamaño de media moneda de un dólar al caballo «Sonata». «Sonata», se ha convertido en el primer espécimen del reino animal que ha incorporado a su vida cotidiana las lentillas que le permitirán ver mejor el trazado de la pista en las carreras. Lo que no sabemos es cómo ha llegado el profesor a la conclusión de que el caballo veía mal, pero con toda

seguridad no ha sido por el sistema del puntero y las letras de distintos tamaños. La cuidadora de «Sonata» Linda Scantlebury es la responsable de cuidar también de las lentillas.

**El conde de Barcelona,** don Juan de Borbón, ha sido operado de una catarata en el ojo derecho, han informado en la clínica Barraquer de la ciudad Condal.

El padre del Rey, que se encontraba acompañado de su esposa, ha sido operado por el profesor Joaquín Barraquer, tras haber sido sometido durante los últimos días a diversas exploraciones en el citado centro.

La operación se ha desarrollado satisfactoriamente, por lo que se espera una rápida recuperación en el plazo de unos quince días.